

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Miércoles 17 de mayo de 1995
Año XCV.— Núm. 29.072

El ámbito regional protagonizó el último debate organizado por EL ADELANTADO

El TAV marca las diferencias en Segovia entre los candidatos autonómicos

Los candidatos por Segovia a las Cortes regionales presentaron ayer sus programas políticos en los debates organizados por EL ADELANTADO DE SEGOVIA. El paso del Tren de Alta Velocidad (TAV) protagonizó la sesión en la que participaron Jesús Merino (PP), Félix Montes (PSOE) y Fernando Eciña (IU).

El candidato popular apoyó el trazado del TAV por nuestra provincia y la instalación de una parada a 10 kilómetros de la capital como impulso al incremento de infraestructuras para Segovia y la región. Con mayor ambigüedad se posicionó el socialista Félix Montes, mientras que el aspirante por la coalición de izquierdas se opone a este proyecto.

En cuanto a la oferta educativa, todos los partidos apuestan por una Universidad para Segovia.

Y en el mismo sentido se mostraron sobre la Formación Profesional, de la que señala-



Candidatos, organizadores y acompañantes, momentos antes del inicio del debate.

FERNANDO PEÑALOSA

ron la necesidad de potenciar esta alternativa de forma paralela a la universitaria.

En los temas agrarios e industriales, el PP defendió la gestión de la Junta durante es-

tos últimos cuatro años, siendo criticada por sus adversarios. (Págs. 5, 6, 7 y 8)

El PP rompe su techo electoral en Castilla y León con el 55% de los votos

El PP romperá su techo electoral en Castilla y León el próximo 28 de mayo y conseguirá entre 51 y 54 escaños y duplicando al PSOE en las Cortes regionales, según los datos del sondeo electoral realizado por el Instituto Sigma Dos para EL ADELANTADO. IU tendrá grupo parlamentario propio ya que el sondeo le atribuye entre seis y nueve escaños. Los "leonesistas" de la UPL no tienen asegurada su presencia en las Cortes de Fuensaldaña.

Los resultados completos del sondeo serán publicados este fin de semana en un suplemento especial que será distribuido por los periódicos del Grupo Ical.

El sondeo, cuyo trabajo de campo fue realizado entre el 8 y el 13 de mayo, ha sido dirigido por Carlos Malo de Molina y concede al PP el 55,5 por ciento en intención de voto, frente al 43,6 que obtuvo en las elecciones autonómicas del 91. Con estos resultados Lucas supera el techo electoral de Fraga y se convierte en el presidente del PP con mayor apoyo en las urnas.

(Pág. 14)

El número de parados desde marzo de 1994 ha bajado en 145.180 personas

El número de desempleados se redujo en 145.180 personas desde marzo de 1994 al mismo mes de este año, y de esta cifra casi una tercera parte se concentró en el primer trimestre de 1995, cuando bajó en 50.850 hasta elevarse el total de parados a 3.647.580, un 23,52 por ciento de la población activa. Según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) correspon-

diente al primer trimestre del año, desde enero a marzo se crearon 90.070 empleos y en los últimos doce meses esta cifra se elevó a 224.810, frente a los 246.460 puestos de trabajo destruidos en el mismo período de 1994. El descenso del paro se ha producido fundamentalmente por la creación de puestos de trabajo (90.070).

(Pág. 21)

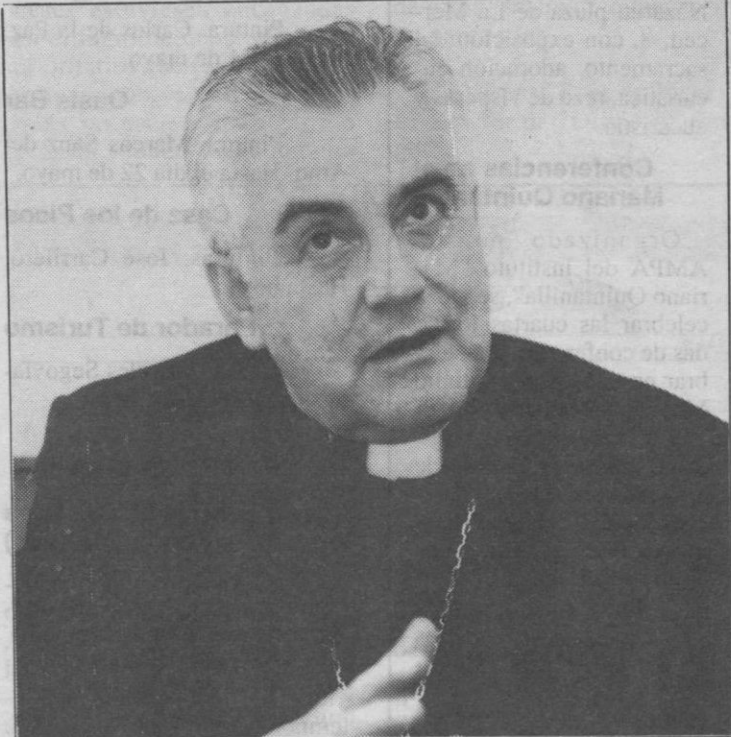
AL DIA

11 ASETRA se une a hostelería y abandona la FES.

11 La huelga de médicos se extiende a todo el Complejo Hospitalario.

20 El juez Barbero denuncia por injurias al presidente de Extremadura.

23 Tensión en Japón después del arresto del líder de la secta "Verdad Suprema".



Luis Gutiérrez Martín, durante la entrevista.

JUAN MARTIN

El nuevo obispo de Segovia afirma que la Iglesia no tiene que dar consignas políticas

Después de ser designado como nuevo prelado de la diócesis segoviana, el obispo Luis Gutiérrez Martín desglosó en una entrevista concedida a EL ADELANTADO lo que serán las líneas fundamentales de su misión pastoral, así como sus

opiniones sobre algunos de los asuntos que preocupan a los católicos. El obispo Gutiérrez se mostró decidido a colaborar con los laicos y sacerdotes, señalando que, en materia política, la Iglesia no debe inmiscuirse.

(Pág. 10)

MITIN

♦♦♦♦
**Sala Zuloaga
Segovia**
MIÉRCOLES 17 DE MAYO
a las 20,30 horas

♦♦♦♦
INTERVENDRAN
**Pedro A. Hernández Escorial,
Ramón Escobar, Atilano Soto,
Loyola de Palacio, Jesús Merino
y Juan José Lucas.**

SOLUCIONES



Miércoles

17
mayo

CALENDARIO

PARA HOY:

Van 137 días, faltan 228.

Sol: De 6,57 a 21,26.

Luna: De 24,22 a 09,29.

Cuarto menguante el 21 en
Acuario.

SANTORAL

HOY: Ubaldo, Posidio, Fuerte,
Honorato, Audas, Peregrino.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Hernanz Cano, Puente
de San Lorenzo, 5.

ADEMAS

Hermandad de
Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia pone en conocimiento de los vecinos de Cantalejo y su comarca, que hoy miércoles 17 de mayo, en horario de 17,30 a 21,30 horas se efectuarán extracciones de sangre en los locales del centro de salud de la localidad.

Unión Eucarística
Reparadora

La Unión Eucarística Reparadora, Marías de los Sagrarios, realizará su retiro espiritual, mañana a partir de las 17,30 horas. En Nazaret, plaza de La Merced, 8, con exposición del sacramento, adoración eucarística, rezo de vísperas y eucaristía.

Conferencias en el
Mariano Quintanilla

Organizado por el AMPA del instituto "Mariano Quintanilla", se van a celebrar las cuartas jornadas de conferencias, a celebrar en el aula de Antonio Machado. Mañana, a partir de las 19,30 horas, y dirigido a madres y padres de alumnos, se analizará la prevención del alcoholismo adolescente, a cargo de Guillermo Cánovas, profesor y director del Programa DECCET. Una vez tratados los temas se abrirá un coloquio entre los conferenciantes y asistentes.

Prevención riesgos
laborales

Hoy, a partir de las 18,00 horas, en el salón de Caja Segovia, y organizada por la Patronal de Industrias de la Construcción (PIC) y FREMAP se va a celebrar una jornada en la que diversos técnicos analizarán el proyecto de ley de prevención de riesgos laborales. La jornada, en principio, está dirigida a directivos y técnicos de empresas.

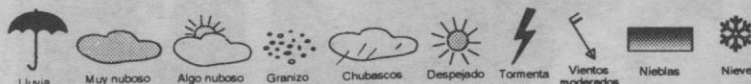


TERMOMETRO

PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	18,1	10,4	0,4
Burgos	15,4	11,2	6,6
León	11,5	10,4	3,3
Palencia	16,1	9,8	1,7
Salamanca	18,7	11,2	0,6
Segovia	16,6	11,4	0,9
Soria	13,7	10,2	1,4
Valladolid	16,6	11,6	7,5
Zamora	17,7	12,2	1,9

MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, intervalos nubosos con predominio de nubes medias y altas; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 19 y 21 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 9 y 11 grados; vientos de componente oeste flojos.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra
Cultural Caja
Segovia)

— Pintura. Oleos, esmaltes y técnicas mixtas. Esteban Drake. Del 20 de mayo al 4 de junio. Inauguración el sábado a las 20,00 horas.

— Acuarelas. Antonio Román. Del 19 de mayo al 4 de junio. Inauguración el día 19 a las 20,00 horas.

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Carlos de la Paz. Hasta el 31 de mayo.

Oasis Bar

— Pintura. Marcos Sanz del Amo. Hasta el día 22 de mayo.

Casa de los Picos

— Pinturas. José Carrilero. Hasta hoy.

Parador de Turismo

— Artistas Noveles Segovianos. Hasta el 11 de junio.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales
(Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente.

Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas.

Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas mediante cita previa.

— Exposición temporal: "Japón. Vidrio artístico contemporáneo". Hasta el 22 de octubre.

Jardines del Palacio
Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso, jardines de "La partida de la reina" y piscifactoría. Funcionamiento de las fuentes reales: Miércoles, sábados, domingos y festivos a partir de las 17,30 horas, y hasta que la disponibilidad del agua lo permita.

Galería Zaca

— Fotografías. "Rincones de La Granja y Valsaín". Juan Antonio Marrero. Hasta el 28 de mayo. Sala 1.

— Oleos. José Luis Sáez. Hasta el 28 de mayo. Sala 2.

— Acuarelas. Angel Heerens. Hasta el 28 de mayo. Sala 3.

CUELLAR

Centro Cultural Caja
Segovia

— "Cuellarte, 95". Fotografías alumnos 8ª del "Santa Clara". Hasta mañana.

MADRID

Sala de las Alhajas de
Caja Madrid

— Reales Fábricas. Piezas de cristal de La Granja, porcelanas del Buen Retiro y tapices de Santa Bárbara. Hasta el 15 de junio próximo.

RECOMENDAMOS

TITIRIMUNDI'95

Para hoy. Teatro Juan Bravo: "Almogavares", Los Titiriteros (España) a las 10,00, 12,00 y 20,30 horas. "Andrés Laguna": "El patito feo", Marimba (España) a las 11,00 y 15,30. Convento de Santa Cruz (antiguo hospicio), a las 19,00 horas Marionetas Acuáticas de Vietnam. En la calle, desde Azoguejo a Plaza Mayor (18,00 a las 21,00 horas), animación de 10 compañías. En los patios, a las 18,00 horas, en el Torreón, Sologón (Mali), a las 19,00 horas, Marqués del Arco, Teatro Meschugge (Alemania).

CONVOCATORIAS

II Semana Medioambiental
de San Lorenzo

Con motivo de la II Semana Medioambiental del barrio de San Lorenzo, la asociación de vecinos convoca una recopilación de material fotográfico para la exposición que se llevará a cabo durante este evento. Para más información, pueden ponerse en contacto con los responsables de la AA.VV. en el teléfono 43-74-93.

Humanidades
Contemporáneas

Se retoman los curso de Humanidades Contemporáneas que comenzaron la semana pasada. Hoy a las 19,00 horas, en la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB, la catedrática de Economía de la UAM, Paloma Sánchez, hablará de "Perspectivas económicas del cambio tecnológico". La entrada es libre y gratuita.

El tráfico visto por los
mayores

El día 15 de junio finaliza el plazo para presentar trabajos audiovisuales al concurso denominado "El tráfico visto por nuestros mayores". Información en la Jefatura Provincial de Tráfico de Segovia.

Academia de San Quirce

El viernes, José Miguel Merino de Cáceres hablará de "Arquitectos y arquitectura en Segovia, en la primera mitad del siglo XX". A partir de las 20,00 horas, en la sede de la Academia, la iglesia de San Quirce.

BONOLOTO

Martes, 16

2 10 12 22

31 Com. 49
Rein. 5 33

Lunes, 15

3 9 10 18 29 32 Com. 34
Rein. 2

Viernes, 12

4 7 33 35 47 48 Com. 41
Rein. 9

Miércoles, 10

11 13 20 21 43 46 Com. 8
Rein. 3

PRIMITIVA

Sábado, 13

1 8 9 27 34 39 Com. 33
Rein. 1

Jueves, 11

3 9 16 17 40 47 Com. 23
Rein. 8

ONCE

Martes, 16

99.321

Lunes, 15
05.164Viernes, 12
03.987
Serie 030Jueves, 11
32.851Miércoles, 10
39.230

Gasóleos
AVA, S.A.
SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos
Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47

Relación sida-droga

DOLORES CONDE

EL cóctel de drogadicción y sexo aparece cada vez más como el factor decisivo en la programación del sida en Estados Unidos. Así lo ha demostrado un estudio realizado por el Centro para la Prevención y Control de Enfermedades de Atlanta. El estudio detectó que de los 40.000 nuevos casos de infección por el virus HIV registrados el año pasado, casi tres cuartas partes de ellos eran toxicómanos.

El principal grupo de riesgo no lo constituyen sólo los adictos a drogas por vía intravenosa. Un número creciente está formado por adictos al crack, y especialmente mujeres, que se contagian al tener relaciones sexuales con otros adictos.

Los datos y el análisis realizado por el centro de Atlanta indican que las personas afectadas por el sida en 1994, forman un grupo muy diferente de las que según estadísticas fueron infectadas antes. Aquellos que se les diagnosticó sida en 1993, muy probablemente fueron infectados en el primer lustro de la década de los 80. La mitad de ellos eran varones homosexuales, algo más de un cuarto eran drogadictos por vía intravenosa, menos de un 10% eran heterosexuales y el resto lo formaban hemofílicos y homosexuales que se inyectaban drogas.

En cambio, de los infectados en 1994 solamente un cuarto eran homosexuales varones, aproximadamente la



La toxicomanía, el mayor riesgo.

mitad eran drogadictos que comparten jeringuillas y casi un cuarto habían contraído la enfermedad al mantener relaciones heterosexuales. De este último grupo, entre un 70% y un 80% eran mujeres infectadas al mantener relaciones sexuales bajo los efectos de las drogas o del alcohol.

Según explicó el Dr. Scott Holmberg, director del estudio, los adictos al crack que están siendo contagiados son fundamentalmente hombres y mujeres jóvenes, que viven en barrios pobres, y forman parte de grupos minoritarios. El sida es ya la primera causa de muerte entre los norteamericanos de 25 a 44 años. Y es entre las mujeres donde se está produciendo el aumento más alarmante. La mitad de estas mujeres son adictas al crack.

Coste

A la hora de proporcionar

tratamiento a los toxicómanos, se hace hincapié en la carga económica que representa. Pero el Dr. Des Jarlais, especialista de abuso de drogas de Nueva York, ha hecho notar que si bien el tratamiento de un pequeño heroinómano con metadona durante un año llega a costar entre 3.000 y 4.000 dólares, y el de un adicto a la cocaína oscila entre 6.000 y 20.000, el tratamiento de un enfermo de sida asciende a 120.000 dólares al año.

James York, un matemático que ha construido un modelo que simula la expansión del sida, ha podido detectar algunas diferencias entre la transmisión del virus HIV y la de otras enfermedades de transmisión sexual. Según los estudios de York, en el caso del sida es más peligroso mantener relaciones sexuales con diferentes parejas, de las que sólo algunas están infectadas, que hacer lo mismo pero con una sola persona también infectada.

Al parecer esto es debido a que la transmisión es más fácil durante dos periodos: cuando una persona acaba de ser infectada por el virus y aproximadamente diez años después, cuando el sistema inmunológico empieza a ser afectado. De esta manera, la persona promiscua tiene una mayor probabilidad de contagiarse al compartir relaciones con alguien que tenga sida en una de estas dos etapas, que aquella que mantiene una pareja estable aunque ésta sea portadora del virus.

COMUN ICAL

Un gran consenso regional

VICENTE RUIZ DE MENCIA (*) (ICAL)

En más de una ocasión hemos reiterado la urgente necesidad de alcanzar un consenso regional para afrontar por parte de todos los principales problemas de Castilla y León, sea el que sea a quien el pueblo le encargue el gobierno de la Comunidad. Ahora el presidente del Senado, Juan José Laborda, en declaraciones a Diario de Burgos ha venido a ratificar la idea que, según ha dicho, ya se esbozó algo parecido en tiempos pasados.

El titular de la Cámara Alta ha venido a decir que "el Gobierno regional tendría que alcanzar un gran acuerdo de consenso para afrontar los principales problemas de futuro de Castilla y León, y ese acuerdo debiera adoptarse en las Cortes de Fuensaldaña. Y aporta una iniciativa de enorme interés: "Ese acuerdo debiera estar también suscrito por las universidades, los ayuntamientos, los sindicatos, los empresarios, etc..."

El planteamiento viene dado por la necesidad de cimentar el mañana con las grandes coordenadas del nuevo siglo en la Comunidad, pues parece evidente que hay problemas que se agravarán con el paso del tiempo y no se van a resolver en una sola legislatura. Es más: De cara a la reforma del Senado como Cámara territorial sería una cuestión vital que todas las voces de los castellano-leoneses estuviesen encauzadas en el logro de unos objetivos prioritarios que vengán a transformar el porvenir de estas tierras y sus gentes. "Para Castilla y León, donde la autonomía

significa solidaridad", ha añadido el presidente del Senado, una Cámara territorial fortalecerá nuestra posición regional.

Imprescindibles son los programas en estos momentos electorales para que el pueblo sepa las alternativas que tiene, si bien luego el cumplimiento deja mucho que desear siempre, pero parece claro que el compromiso de los partidos en la más alta Cámara parlamentaria de la Comunidad debiera estar en el logro de cuatro o cinco objetivos prioritarios que son aquellos que en realidad más nos preocupa. El progresivo envejecimiento de la población en la región más amplia de Europa, con más de 94.000 kilómetros cuadrados, sólo poco más de dos millones de personas en su censo y casi dos mil quinientos ayuntamientos —la mayor parte en la provincia de Burgos— reclama tratamientos específicos que van más allá de los períodos de gestión política.

Al margen de los pronunciamientos que se hagan en las urnas a finales de este mes, me parece vital que en las nuevas Cortes de Fuensaldaña se hable de esa necesidad evidente y sustancial de configurar el mañana con unos logros de unidad y solidaridad entre los castellano-leoneses. Acaso el protagonismo de unos y la oposición de otros, malogre lo que es vital para todos.

(*) Vicente Ruiz de Mencía es director de "Diario de Burgos".

Cielos inalcanzables para el humano

M.A.

La paternidad responsable, como los derechos humanos, la libertad y la justicia son valores abstractos, condenados a una adulteración constante y casi generalizada. Son como cielos inalcanzables que el ser humano, un todo impersonal, anhela; pero que, como individuo, manipula y adultera en la medida que su egoísmo, mayor o menor pero siempre presente, anima todos sus actos.

El mundo entero asiste estos días al suicidio de la hija del mito Marlon Brando, hombre para la mayoría de quienes le hemos gozado como actor, admirado y envidiado. Yo disculpo, si no de una manera total, sí parcial, que la paternidad responsable de este artista no haya sido la debida. A los genios hay que disculparles excesos y defectos. Dan suficiente con su arte. Pero qué pena da ver que, hijos de la fortuna como los de Brando, terminen asesinando y suicidándose. Ellos nos lleva a comprender que la descomposición social se puede producir tanto por arriba —riqueza en exceso—, como por abajo —pobreza extrema—.

¿Pero quién establece con justicia la paternidad responsable

en los humanos? Nadie. ¿Cuántos mermados psíquicos y físicos tienen hijos, cuando el común de los mortales estiman que no debieran tenerlos? Muchos. Y a veces se da la misteriosa paradoja de que hijos de padres tan poco aptos resultan ser normales y hasta extraordinarios.

El engendrar, en el humano, está movido por el instinto animal que se escapa al contral de la mente, prolongación de especie y necesidad afectiva. Se puede tener hijos por no saber evitarlos, porque convengan a causas individuales o colectivas y por exceso hormonal; por falta de una actividad laboral absorbente, por acatamiento a normas religiosas (católicas, musulmanas y otras), y porque se busque el hijo de sexo contrario y hasta por conveniencias de gobiernos que estimen necesario un aumento de su población.

Se dejan de tener por infertilidad, porque estorben a un modo de vida determinado, por ser conscientes de que se atienden mejor las necesidades de los menos que de los más, por disposiciones gubernamentales encaminadas a bajar un índice alarmante de crecimiento (China,

India y otros) y, también, porque organismos responsables de los equilibrios de la especie (la ONU, entre otros) así lo recomiendan.

En un mundo tan complejo como el humano no caben ordenamientos generales y, por ello, estamos condenados a vivir en constantes fricciones: con nosotros mismos (querer y deber) y con nuestras circunstancias (caso de Marlon Brando). Con las dos formas de gobernar, en democracia (socializante en lo menos para más, capitalista en lo más para menos) o en dictadura (hacerse fuerte defendiendo su razón).

Y dentro de este mundo de aperturas y convenientes tentaciones, surgen los modelos individuales o sectoriales, de uno y otro signo, que canalizan y agrupan las voluntades populares, en gran medida, faltas de criterios propios. Y así la historia, escrita y memorada por el hombre, está saturada de violencia y, consecuentemente con ella, regada de sangre. No digo inocente, porque la inocencia del ser humano siempre está viciada por el egoísmo.

El evitarlo entra dentro de ese cúmulo de cielos inalcanzables para la especie humana.

PLAZA MAYOR CARRETERAS

P.M.C.

La autovía Madrid-Burgos-Irún podría ser una buena ruta de acceso a nuestra provincia por parte de numerosos turistas si se supiera buscar una forma de encauzar hacia la misma a muchos de los que transitan por aquella carretera. Franceses, bilbaínos, burgaleses, además de madrileños que la frecuentan, podrían ser visitantes en potencia, y máxime ahora que las carreteras de accesos a esta autovía, por nuestra provincia, están siendo notablemente mejoradas. En efecto, van rápidas las obras de la N-110, por la que llegar desde la capital a Santo Tomé del Puerto va a resultar un paseo; se han eliminado bastantes curvas, travesías, etc., y todo hace pensar en cuanto esté acabada la obra, circular por ella va a ser cómodo y atractivo. En poco tiempo, pues, se llegará desde nuestra ciudad a Santo Tomé del Puerto y, a la inversa, los que circulen por aquella autovía podrán desviarse, con toda clase de co-

modidades, hacia nuestra ciudad, encontrando en el camino, por ejemplo, la Cueva de los Enebrales (si es que algún día se abre), así como monumentos, paisajes y la excelente gastronomía de Prádena, Arcones, Sotosalbos, Collado, Torrecaballeros... También la carretera que por Turégano y Cantalejo lleva hasta Aranda de Duero está siendo mejorada sensiblemente en su firme, lo que asimismo contribuirá a facilitar la comunicación. Y, por cierto, no estaría mal que se "echara un vistazo" a la señalización de desvío hacia Segovia que existe en Aranda. Mucho indicador de Madrid, ninguno de Segovia y, de pronto, en una curva, aparece la flecha "Segovia. Cantalejo". El que no lo conoce, lo más fácil es que pase de largo. Aunque sea señalización del Ministerio, ¿es que no se puede hacer nada para que se mejore, para que se amplíe?

Por una derecha clara

Le ha venido Dios a ver a la derecha española con el rosario de escándalos que afectan al partido en el poder, tanto que sus propios y numerosos escándalos permanecen en el limbo del estado de gracia y nadie se pasma con ellos. Tanto, que aquel rosario parece haber invalidado todo lo bueno hecho por los socialistas durante estos años y ha ocultado todas las carencias y errores de la derecha durante el mismo período. Seguro que nunca se había producido una situación semejante, un espejismo tan descomunal. A mí el asunto no me parece ni bien ni mal, pero digo que se está construyendo un edificio en falso que un día no lena o pudiera hundirse estrepitosamente. De vez en cuando se atisba algún indicio de lo que puede ocurrir. Ahora mismo, ha bastado una polémica en torno a las intenciones del PP en materia fiscal para desencadenar un gran chorro de incertidumbres. Estamos en plena campaña de unas elecciones locales. Calculen como sería la polémica si se tratase de elecciones generales.

El estado de gracia, el favor de los medios de comunicación y el impacto de los escándalos no cambian la naturaleza de las cosas, no convierten al PP en un partido de izquierdas ni al PSOE en un partido de derechas.

(Calvo Hernando "El Mundo")

Objeción e idea de España

La objeción de conciencia—cuyo Día Internacional se celebró ayer— es una conquista democrática, aunque nadie podía pensar que lo que parecía destinado a amparar a una minoría de jóvenes iba a convertirse en un fenómeno social. Tan elevado porcentaje de objetores—40.000 en España, cuando la cifra habitual en otros países europeos ronda los 5.000— no es normal, si tomamos como punto de referencia lo que ocurre en los mencionados países de nuestro entorno. Tampoco parece que todos los que se proclaman objetores lo sean de verdad. Con lo cual hay que considerar la objeción de conciencia española—al menos en sus actuales niveles— como una patología social que demuestra que algo no funciona.

Probablemente la causa sea plural, sin que quepa apelar al tópico del Ejército profesional, cuestión mayor que no puede ser abordada con alegría. Primera, la sensación de pérdida de tiempo de la mili, muy lejos de cumplir su principal razón de ser: formar soldados. Segunda, la impotencia de las autoridades militares para erradicar las novatadas, hasta el extremo de identificar el servicio militar con sus aspectos más desagradables. Tercera, la prestación sustitutoria no se ha cumplido en muchos casos, con lo cual está clara cuál va a ser la opción de muchos jóvenes.

(Editorial "Diario 16")

Agravios médicos

La espiral del agravio comparativo amenaza con sumir a la sanidad pública en un estado de permanente puja salarial. A la huelga indefinida que desde el lunes día 8 mantienen los médicos de los hospitales del INSALUD se añaden desde ayer la de sus colegas en Andalucía y Galicia y, desde hoy, la que emprenden los de la Comunidad Valenciana. El punto central del conflicto es la equiparación salarial con los médicos mejor pagados de todo el sistema público, que, al parecer, son los de Cataluña y el País Vasco.

Poco importa que los médicos que ejercen en Andalucía, Galicia y Comunidad Valenciana hayan venido cobrando más que los directamente dependientes del INSALUD. Una vez planteada la demanda salarial en términos de huelga, todos se han sumado a la hora de exigir la mayor: esto es, que se les pague como al que más. Y de esta forma, la exigencia inicial de los médicos del INSALUD, que estaba valorada en unos 16.000 millones de pesetas anuales, se ve casi duplicada con la incorporación de sus colegas también agraviados.

El coste de esta equiparación inmediata y simultánea que piden los médicos es inasumible por el erario público. ¿Qué empresa, pública o privada, podría asumir de golpe un aumento salarial de este orden en momentos de ajuste presupuestario?

(Editorial "El País")

Al fin me entero

Dicen que esta campaña electoral no se corresponde con el objetivo de las elecciones del 28 de mayo. Quizá sea verdad. Este cronista, por ejemplo, no se consigue enterar de cómo será su ciudad el año que viene. Tampoco se enterará de cómo será su comunidad autónoma. Y lo que es peor: no tiene la más remota idea de qué pasará con su voto si "su" partido no obtiene la mayoría absoluta; con quién se pactará, y para qué se pactará. Y lo que es todavía peor: no sabe de memoria quién es el número dos de cada una de las lista que se presenta.

A cambio de esta penuria, el cronista sabe un montón de cosas. Sabe que Aznar lleva la iniciativa y que, por primera vez en la historia, los socialistas van a remolque de los demás, que existe un proyecto de reforma fiscal que rebaja impuestos y quizá elimine las desgravaciones; que Pujol prevé tener la influencia suficiente para conseguir rebajar los impuestos del automóvil; que tanto González como Aznar van a mantener intacto el sistema de pensiones; que, cuando gane la derecha, habrá una nueva reforma laboral que a lo mejor trae consigo la desaparición de los contratos eventuales...

Todo eso sabemos, y todavía sabremos más en los once días que quedan de mítines.

(Fernando Onega "Ya")

El hacha de Guerra

Mientras el vicepresidente Serra culmina una de las etapas más ridículas de su vida política, asumiendo el primer plano del respaldo gubernamental a los candidatos del PSOE—qué imágenes las de Leguina, mirándolo de arriba abajo y sin extender siquiera los brazos al ver la compañía de apoyo que le llegaba al mitin—, el exvicepresidente Guerra ha cogido el hacha de sílex y se ha echado por esos caminos de Dios a ver qué pasa. Lo de menos es lo que le pase a Aznar, o a Julio Anguita si se los tropieza y puede descalabrarlos, porque no tiene intención de hendirles la frente con su laja, pero si de esta aventura sale, como se prevé, un estropicio mayúsculo para el felipismo y se salvan algunas plazas fuertes del guerrismo—fundamentalmente La Coruña y Extremadura— el del hacha va a pedir un muestrario completo de cabezas para ir saciando su rencor, que ya dura un lustro.

Naturalmente, el Gobierno, que a través de los antiguos guerristas controla Ferraz y lo pastorea de la mano versallesca de Cipriano Ciscar, no contaba con esta aparición verbenera del defenestrado exvictor; pero el tío, por su cuenta, y con la sola ayuda de sus fieles, se ha echado la manta al hombro, ha escupido por el colmillo y se ha puesto a largar por esa boquita con que le obsequió la Madre naturaleza.

(Jiménez Losantos "ABC")

EL QUIOSCO

El conflicto médico se radicaliza tras el fracaso de la negociación



Los pacientes esperan que la huelga de médicos termine pronto.

TELEFOTO EFE

Madrid (Efe).— La radicalización del conflicto médico y la condena a los socialistas franceses por financiación ilegal de su partido eran noticias destacadas en las portadas de la primera edición de ayer.

ABC publicaba en primera: "Por un plato de votos, Lerma incluye a Valencia en los 'países catalanes'". En sumarios recogía la condena a los socialistas franceses, la opinión de expertos de que Aldaya podría estar en Guipúzcoa, la radicalización de la huelga de médicos y las conclusiones de la reunión antiterrorista de San Sebastián.

DIARIO 16 titulaba a toda página: "El obispo Setién facilitó a Idígoras una visita a dos etarras deportados". También: "Los policías de España y Francia cooperarán en la búsqueda de José María Aldaia" y "La huelga de médicos se extiende mientras fracasa la negociación".

EL MUNDO resaltaba: "El secretario general del PSF condenado a un año de cárcel por la 'Fíles' francesa"; "El guerrista Medel logra de Unicaja un super contrato blindado en vísperas del 28-M" y "Aznar: el PSOE dejará el poder sin dignidad y no como hizo UCD".

EL PAÍS: "Francia refuerza su ayuda para encontrar al secuestrado Aldaya"; "La persistencia de la huelga de médicos retrasa las consultas hasta seis meses" y "Condenado a un año de cárcel por financiación ilegal el secretario de los socialistas franceses".

YA incidía en la huelga médi-

ca, de la que dice "se radicaliza en espera de una nueva oferta". También destacaba: "Los agricultores afectados por la sequía buscan trabajo en otros sectores" y "El PNV no descarta un pacto con HB".

Sondeo CIS

LA INFORMACION DE MADRID publicaba que "el último sondeo del CIS da diez pun-

tos de ventaja al PP" y "La negociación con Marruecos promete ser larga y difícil".

En uno de sus editoriales, ABC se preguntaba si Joan Lerma es "un impostor o un irresponsable" por su política de apoyar la integración de la Comunidad Valenciana en los "Países Catalanes", y apelaba a las urnas para que Valencia ahuyente de sí "ese peligro para la propia pre-

servación de su identidad regional".

Ante la celebración del Día Internacional de la Objeción de Conciencia, DIARIO 16 ve ilógica la cifra de objetores en España con respecto a los países de su entorno, y señalaba como principal causa la eclosión de los nacionalismos periféricos, que ha devaluado la idea de España como patria

común de todos los españoles.

EL MUNDO analizaba la victoria electoral de Menem, a quien califica como un hijo de Perón, populista, pero a la vez aplicado alumno de la escuela económica de Chicago, neoliberal y discípulo predilecto del Fondo Monetario Internacional.

LA INFORMACION DE MADRID se sorprendía de que el ministro Atienza repita sus llamamientos a la serenidad en las negociaciones pesqueras con Marruecos, cuando lo que le resulta especialmente llamativo es la pasividad de la Administración española, que parece querer retrasar las negociaciones hasta después de las elecciones.

La huelga de médicos era estudiada por EL PAÍS, que creía que las reivindicaciones son imposibles de asumir por el erario público, pero consideraba también que la oferta del Insalud de aumentar 30.000 pesetas al mes es un paso importante y resultaba lógico que exigiera la contraprestación de una mayor dedicación de los médicos. Si éstos no aceptan la oferta del INSALUD—decía el diario— tendrán que explicar muy bien el porqué.

YA se felicitaba de que a la cumbre de mandos de las Fuerzas de Seguridad del Estado haya acudido el coordinador francés de la lucha antiterrorista, pues ello es reflejo del "excelente clima de cooperación que actualmente mantiene el país galo con España".

DEBATE AUTONOMICO



Javier Gómez Darmendrail conversa con Luis Pérez de Cossío y Juan José Valenzuela.



El senador socialista Manuel Agudiez saludó al consejero y candidato, Jesús Merino.

Los candidatos a las Cortes regionales coinciden en la mejora de las infraestructuras

El TAV, entre el apoyo del PP, la ambigüedad del PSOE y el rechazo de IU

El Tren de Alta Velocidad (TAV), su posible paso por la provincia, cercanía o lejanía de la capital, consecuencias medio ambientales y económicas... protagonizó gran parte del debate organizado en el Parador de Turismo por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, y que ayer contó con la presencia de los candidatos a las Cortes Regionales por Segovia, Jesús Merino, del PP; Félix Montes, del PSOE; y Fernando Ecija, de IU.

P. BRAVO

Aunque el TAV previsiblemente debía hacer su aparición estelar en el capítulo dedicado a infraestructuras, de forma directa robó minutos al discurso de los candidatos sobre industria y educación.

Tanto en las exposiciones como en las réplicas quedó constancia de que se trata de un acontecimiento de importancia capital. Pero eso sí desde posturas muy diversas.

Mientras, Jesús Merino secundó las voces que desde distintos colectivos segovianos han defendido el paso del Tren de Alta Velocidad Madrid-Valladolid y el establecimiento de una parada a 10 kilómetros de la capital; Fernando Ecija manifestó su rechazo abierto a este medio de comunicación, que en su opinión tiene otras alternativas menos agresivas al medio ambiente.

Sin embargo, Félix Montes fue acusado por sus compañeros de mesa de adoptar una postura ambigua. Montes, de 36 años, funcionario del MEC y alcalde de La Granja, ante la recriminación de Merino sobre la falta de apoyo de la Administración central en este tema, cuestionó la utilidad del medio de transporte,



Los tres candidatos preparan con el moderador Aurelio Martín, de espaldas, el desarrollo del debate.

su efecto en una provincia agrícola y ganadera, y los posible trazados, lanzado directamente la pregunta "¿qué parte del Guadarrama se van a cargar?".

Estas interrogaciones fueron interpretadas por Ecija como un cambio de trayectoria en el PSOE de cara a las elecciones y para marcar las diferencias con el PP, "al final unos por otros la casa sin barrer", concluyó. Merino, de 41 años y abogado, consideró las palabras de su adversario político como un ejemplo de "la falta de orientación de los socialistas".

Pero, Montes argumentó la necesidad de un estudio detallado de los trazados del TAV, en el que participen los ayuntamientos, la provincia y el Gobierno autónomo. Finalmente descansó todas las responsabilidades en la Junta: "el desastre de las infraestructuras de la región

es culpa suya", señalando al consejero de Fomento, Jesús Merino.

Modelo convencional

Si la divergencia preside las posturas políticas de los tres partidos ante el TAV, la defensa del tren convencional es una máxima común, aunque no carente de matices.

La argumentación de IU es programática. Considerando el tren un bien público en peligro dentro de la región más extensa de la Unión Europea y con poca densidad de población, la coalición de izquierdas, no pone tanto el acento en el número de tramos ferroviarios como en la situación de abandono en que se encuentran. Ecija, maestro de 38 años, recriminó la agonía y muerte que sufren líneas como el de Segovia-Medina del Campo. Pero además abogó por un equilibrio

de los servicios entre las regiones, mirando en este punto hacia Madrid.

Por su parte, PSOE y PP afrontaron este tema desde el constante reproche hacia las administraciones gobernadas por sus respectivos partidos, Gobierno central y autonómico. Así el candidato socialista a las Cortes castellano-leonesas reprochó a Merino no abogar con suficiente fuerza por la comunicación entre Segovia y Madrid.

El consejero de Fomento y candidato popular pagó con la misma moneda. Así, ofreció su preocupación y trabajo en pro del ferrocarril que "además me está costando dinero —dijo—, porque los castellano-leoneses pagamos el déficit nacional de RENFE y estamos aportando también para mantener las líneas de la región, y de este déficit la Junta no es responsable".

Sensibilidad o sensiblería política

P. B.

Félix Montes buscó las cosquillas al representante de la Junta en materia de carreteras, y más concretamente con las actuaciones realizadas en su municipio, La Granja, que terminó siendo extrapolado como ejemplo de otras intervenciones en la provincia y la región.

El socialista pidió al candidato popular que abandonara su mensaje "sensiblero y de lágrima fácil", manifestado ante la Administración central, por una mayor sensibilidad desde su partido a las necesidades de transformación de las carreteras. Montes recriminó el descenso de inversiones entre 1991 y 1995 de un 37% a un 29%.

Pero Jesús Merino, que pidió tranquilidad en su exposición a Montes, para evidenciar la sensibilidad de su Consejería puso sobre la mesa la mejora del 90 por ciento de las carreteras gracias al plan establecido por la Junta de mejora de sus vías, asumiendo obras que incluso correspondían a otras administraciones. Le recordó las tres comunicaciones entre Segovia y Valladolid, por Santa María, Cuéllar y Santiuste, e incluso apuntó las mejoras en la CL-601. El alcalde de La Granja aprovechó para indicar que estas obras las ha financiado el MOPTMA y el mismo Ayuntamiento.

Ecija siguió con sorpresa el cruce de críticas, mientras echaba en falta la aportación de soluciones y presentación de un programa político. PSOE e IU incidieron en la necesidad de un plan director de infraestructuras.

DEBATE AUTONOMICO

Universidad privada y oferta pública de estudios; futuro académico en dos comunidades autónomas o en una; configuran el juego de dobles que impera en la actualidad y el futuro inmediato en materia educativa. Las opciones dobles son consideradas compatibles y enriquecedoras para el PP, aceptables por el PSOE, e inadmisibles en el programa de IU, que radicaliza sus postulados en apoyo a la oferta pública, y defiende la doble adscripción a las universidades de Madrid y Valladolid. Segovia, es el punto de encuentro de los partidos, y en eso no hay dudas: la ciudad puede y debe potenciar su condición de punto de referencia cultural y universitario.



La segunda sesión de debates organizados por EL ADELANTADO DE SEGOVIA convocó a los candidatos a las Cortes regionales.

PEÑALOSA

Con diferentes soluciones, complementadas con la Formación Profesional

Todos de acuerdo con la Universidad en Segovia

A. S.
El análisis de las transferencias de la Administración central a la autonómica se centró en las recientemente firmadas sobre materia universitaria. La condición de Segovia, como ciudad cultural y su conversión en un gran campus universitario es el punto de arranque de los mensajes electorales del PP, PSOE e IU sobre educación. Las apuestas, esfuerzos e inversiones no deben escatimarse en este ámbito, considerado también decisivo para el desarrollo económico y social, según se desprende de los mensajes de los candidatos a las Cortes regionales, Jesús Merino (PP), Félix Montes (PSOE), y Fernando Ecija (IU).

El representante de la coalición de izquierdas, inició la exposición requiriendo la implicación de la Junta en el crecimiento cultural y universitario de Segovia, para afrotar su futuro. Un futuro que en su opinión sólo admite ser encaminado por la vía de la oferta pública. Fernando Ecija, se quedó sólo en este posicionamiento, mientras que sus adversarios de cara a las urnas que se abrirán el domingo día 28, encontraron mayor punto de unión. Félix Montes defiende los centros de la Administración, pero considera positiva cualquier establecimiento cultural en la ciudad. Y Jesús Merino garantizó el apoyo de su partido para las iniciativas que supongan una inversión en este ámbito, y "en esta ciudad —dijo— se han alzado voces y se han presentado proyectos que pueden favorecer

su desarrollo y a las que no vamos a cerrar las puertas".

Ni el representante del PSOE y ni el del PP, atendieron los planes de centros privados en la ciudad como excluyentes de otra posibilidades, que también debe vivir un impulso según los políticos. Mientras, los candidatos de la coalición de izquierdas y socialista se aunaron en los reproches a la Junta, falta de actuaciones claras y decisivas, según sus consideraciones de Ecija y Montes.

La doble opción está siendo también barajada en el diseño de las oportunidades de los estudiantes segovianos que deban salir de su provincia para cursar una carrera. El debate encontró otro punto de encuentro. Los tres aspirantes a ocupar un escaño en las Cortes de Castilla y León, rechazan las suspensión de las relaciones con Madrid, donde los estudiantes segovianos acuden actualmente como primera opción.

Félix Montes reflejó la preocupación de asociaciones como Horizonte Cultural o las de los padres de alumnos de instituto, para pedir detalles sobre el convenio de doble adscripción del que se ha hablado desde la Comunidad Castellano-leonesa y la Madrileña y que permitiría elegir entre los centros de ambas autonomías. Las dudas serán disipadas hoy, según explicó Jesús Merino, ya que su compañero en la Junta, Santiago López, director general de Educación, viaja a la capital para detallar las condiciones del acuerdo.

Pero Merino ya adelantó que



El editor Carlos Herranz, con Félix Montes y Jesús Merino.

PEÑALOSA

se va a respetar la situación de los segovianos en las universidades de la comunidad vecina, y no sólo habló de los que están ahora cursando estudios sino que garantizó esta situación para los que se incorporen en el futuro.

En la necesidad de centrar las aspiraciones educativas, los candidatos abordaron los estudios previos al acceso universitarios, reivindicando el impulso de la Formación Profesional, como alternativa a la fiebre de la "titu-

litis" y en consonancia con la economía de la región.

Montes ha presentado esta reclamación a través de la confección de un plan estratégico en el que se contemplen todos los ámbitos, cultural, económico, social y que tenga un claro reflejo en la preparación que se ofrezca a los jóvenes. La preocupación y el deseo de fomentar la Formación Profesional también es compartida por el representante del PP.

**Elevar el
techo
competencial
y acercarlo al
ámbito local**

P. B.
Como principio y fin de las intervenciones de los aspirantes a procuradores regionales, en el debate organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA, se hizo hincapié en la aspiración de elevar el techo competencial del Gobierno autonómico. En este sentido, el popular Jesús Merino apuesta en su programa por alcanzar el "tuteo" con la Administración central, a través de una Junta fuerte y seria, que se enfrente al año 2000 mejor situada y con un agudizado sentido regionalista. Fernando Ecija se ofreció como representante de la fuerza política capaz de frenar el ascenso de la derecha, mediante soluciones y al margen del enfrentamiento PP-PSOE.

El candidato socialista apuesta por una comunidad dinámica y plural, cuyo Gobierno agilice el traspaso de competencias desde la Administración del Estado, a la regional y de esta a la local, impidiendo "el clientelismo" al que nos ha acostumbrado el actual equipo regional" y evitando el "efecto vampiro", que recoge las competencias, las asume, pero no las canaliza.

DEBATE AUTONOMICO



El moderador, Aurelio Martín, prepara el debate con los candidatos Montes y Merino.

FERNANDO PEÑALOSA



La imagen de uno de los participantes en un monitor de Telesegovia.

FERNANDO PEÑALOSA

El cronómetro no sabe de política

A.S.

El cronómetro, que pese a su tecnología digital no entiende de política, ha sido el artífice principal de que en los debates organizados por EL ADELANTADO se hiciera referencia a los programas de las diversas opciones, evitando, en la medida de lo posible, que todo quedara en un mero revoltijo donde los candidatos acaban tirándose los trastos a la cabeza, irremediablemente.

Ha sido la disciplina del reloj, la cuenta segundo a segundo, la que ha mantenido el orden de la discusión, permitiendo el triunfo del diálogo sobre la disputa, de la razón sobre la demagogia.

Los debates, moderados por

el redactor jefe de este periódico, Aurelio Martín, estaban planteados como una plataforma para que los candidatos de las fuerzas políticas que ahora tienen representación en el Ayuntamiento de la capital y en las Cortes regionales expusieran sus respectivos programas.

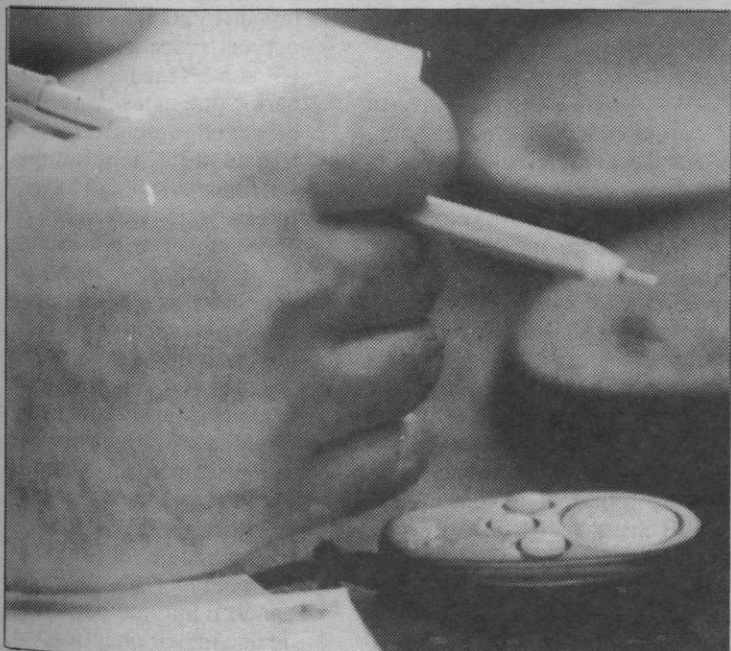
No al enfrentamiento

No se perseguía un enfrentamiento, como cualquier *cara a cara* al uso, de esos que dicen que ganan elecciones (si acaso serán las generales) sino que se dieran a conocer los proyectos de cada candidato. Y creemos que se ha conseguido, pese a los lógicos escarceos y críticas arrojadas

principalmente desde el PSOE y el PP, ambos con competencias en los gobiernos central y autonómico, respectivamente.

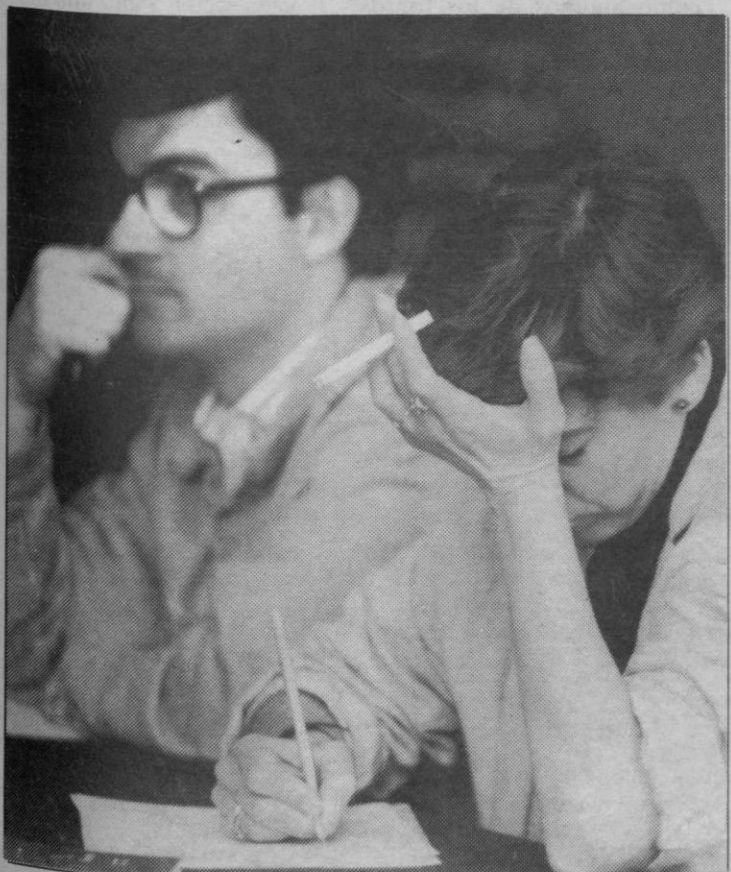
Gracias a la iniciativa de EL ADELANTADO y la colaboración de los políticos Ramón Escobar y Jesús Merino, del PP; Ana Pastor y Félix Montes, del PSOE y Luis Peñalosa y Fernando Eciña, de IU —cuyos mensajes, aparte de ser recogidos en nuestras páginas, han sido emitidos por Televisión Segovia, Radio Segovia (Cadena Ser), Radio Nacional de España y Onda Cero—, los segovianos seguro que tendrán más elementos para decidir su voto.

De eso es de lo que se trataba.



El cronómetro aportó el equilibrio a la discusión.

FERNANDO PEÑALOSA



Los periodistas, atentos a las intervenciones de los políticos.

FERNANDO PEÑALOSA



Invitados y medios de comunicación siguen las incidencias del debate.

FERNANDO PEÑALOSA

DEBATE AUTONOMICO

Mientras el PP defiende su gestión, el PSOE le imputa irregularidades y clientelismo

Los partidos coinciden en la necesidad de potenciar el desarrollo de la región

La necesidad de un desarrollo regional fue el único punto en que coincidieron los tres grupos políticos que participaron en el último debate celebrado ayer. Tanto IU, como PSOE y PP destacaron entre sus propuestas electorales la potenciación de la riqueza de los sectores agropecuario e industrial.

F. DESCALZO

Pese a todo ello, los candidatos que encabezan las listas por Segovia a las elecciones autonómicas no se pusieron de acuerdo en la forma en que se debe poner en marcha tal desarrollo. Sobre todo, el representante del PSOE, Félix Montes, y el del PP, Jesús Merino, se centraron principalmente en cuestionar la labor de las opciones contrarias realizada en las administraciones en las que gobiernan.

Merino hizo un balance positivo de la gestión del PP regional en materia industrial, en el respeto al medio ambiente, política de reforestación, y apoyo a los sectores agrícola y ganadero.

Propuestas de IU

Por su parte, Fernando Ecija, que encabeza la candidatura de IU por Segovia, explicó que su programa contiene una línea de innovación y desarrollo en el ámbito industrial, y de modernización del mundo rural hasta equiparar las rentas del campo con las urbanas. Y en el terreno medioambiental propuso la potenciación del reciclado y la reducción de los vertidos, así como un mayor control de los planes urbanísticos.

Pero a su vez descalificó la dialéctica mantenida en el debate entre los candidatos del PP y PSOE.

A juicio de IU se debe realizar una política de integración entre el sector de servicios y el industrial. Y propuso al sector público



Jesús Merino defendió la gestión realizada por el Ejecutivo regional en los últimos cuatro años.

FERNANDO PEÑALOSA

como impulsor y dinamizador de la actividad industrial, así como hacerse cargo de aquellos sectores que comporten alto riesgo.

También propugnó una política de empleo capaz de aumentar los contratos laborales, de incentivar los empleos de duración indefinida, repartir colocaciones y fomentar el cooperativismo. Todo a través del impulso de un plan de desarrollo regional.

Y finalizó criticando a la Junta por carecer de una iniciativa industrial propia frente a otra única de ámbito localista; pro también trajo a colación el "informe Cadmos" en el que recordaba la cita que decía que no se invierte en sectores de futuro.

El PSOE, crítico

El también alcalde de San Ildefonso, Félix Montes, atacó duramente la gestión de los populares en los últimos cuatro años.

Tras exponer su propuesta de conseguir una cohesión econó-

mica y social a través de un programa de financiación de iniciativas industriales y la formación profesional de los jóvenes, Montes afirmó que la Junta ha practicado una gestión "de parches", y calificó de "irregularidades" los casos de Crystaloid y Biomédica.

Igualmente denunció lo que a su juicio supone la falta de un plan regional de infraestructuras sobre el que asentar el desarrollo industrial.

PP, a la defensiva

Y precisamente el tema de las comunicaciones fue utilizado como arma por el consejero de Fomento, Jesús Merino, para supeditar las dificultades que encuentra la región para promocionar su desarrollo económico.

Así, le echó en cara el retraso de la Administración central en la construcción de la circunvalación de la capital, la autovía de unión entre Segovia y Madrid y con otras capitales de la región.

"En Segovia no se puede invertir porque cuando queremos potenciar las comunicaciones el Gobierno central nos cierra las líneas ferroviarias", espetó.

Pero sobre todo defendió la gestión del Ejecutivo regional del que forma parte durante estos cuatro años de Gobierno del PP. Aseguró que continuarán apoyando todos los proyectos que pretendan invertir en la región, y sobre todo a las pequeñas y medianas empresas.

Se refirió al incremento del PIB en esta legislatura y dijo que desde 1991 se han creado doce empresas diarias. Sin embargo, el representante de IU le respondería más tarde que se han perdido tres empleos cada día y que existe una "alta mortandad empresarial". Merino también citó como algunos de los logros conseguidos el incremento en cinco veces las inversiones extranjeras y la competitividad conseguida en ciertas áreas de la región.

Apoyo al campo

F. D.

El papel del sector agropecuario y el medioambiental como principales fuentes de riqueza en la región sirvió para poner de manifiesto las diferentes perspectivas que mantienen los candidatos a las cortes regionales de los tres partidos mayoritarios.

Mientras para IU, se trata del eje fundamental de Castilla y León pero que padece un agravamiento de su situación, el PSOE reclama como "imprescindible" la renovación a fondo de este sector. Merino, por su parte, citó algunas cifras sobre las mejoras de las que se ha beneficiado el campo.

En este sentido defendió la labor del PP manifestando que la renta agraria ha crecido un 24 por ciento en los últimos años mientras ha disminuido a nivel nacional. Destacó que se gestionan 150.000 millones de pesetas procedentes de la UE con los mismos funcionarios que antes de recibir esas ayudas, y citó otras políticas de financiación. Igualmente subrayó las reforestaciones realizadas.

Sin embargo, el socialista Félix Montes consideró necesario un plan de regadíos y denunció a la Junta por beneficiar sólo a los grandes propietarios, a la vez que estimó cierta complicidad del Ejecutivo en asuntos como los vertidos ganaderos y las connivencias en utilización de cañadas.

Finalmente, el aspirante a procurador por IU, Fernando Ecija, fue partidario de una mayor planificación tendente al desarrollo de la agricultura, estudiando los recursos y posibilidades de cada sector. Pidió una mayor democratización de los afectados y medidas tendentes a la redistribución económica.



IU criticó la dialéctica de descalificaciones que mantienen PP y PSOE.

FERNANDO PEÑALOSA



Félix Montes (PSOE) basó sus intervenciones en denunciar la actuación de la Junta.

FERNANDO PEÑALOSA



SI LE PARECE QUE LO MEJOR DEL ROVER 200 MAYFAIR ES SU COMPLETO EQUIPAMIENTO, FIJESE EN SU PRECIO.

La serie limitada Rover 200 Mayfair le va a sorprender en sus dos versiones, de tres y cinco puertas. Le va a sorprender por su equipamiento, que incluye aire acondicionado, radiocassette con carátula extraíble, cierre centralizado, inserciones de madera, alfombrillas de moqueta, elevalunas eléctricos delanteros, barras laterales de seguridad, airbag del conductor, y en la versión de cinco puertas además alarma perimétrica con inmovilización del motor. Y todo con un potente motor de 1.396 c.c., 16 V y 103 CV. Pero lo que más le sorprenderá es su precio, y es que por sólo 1.895.000 pesetas* en la versión

tres puertas y 1.995.000 pesetas* en la de cinco puertas, podrá tener todo un Rover 200 Mayfair.

Y si prefiere cualquier otro coche de la Serie 200, ahora también puede beneficiarse de aire acondicionado de regalo en toda la gama.

Además gracias al Compromiso Rover, si antes de 30 días o 1.000 kilómetros su coche no le satisface plenamente, se lo cambiamos por uno completamente nuevo o le devolvemos su dinero.**

Decídase por el Rover 200 Mayfair. Tiene todo lo que le puede pedir a un coche, incluyendo un buen precio.



ROVER SERIE 200

SOBRE TODO ES UN ROVER

Desde 1.698.000 Ptas.*

* Precio final recomendado incluido IVA, Imp. de Matriculación, ahorro promocional y Plan Renove II. Promoción válida para unidades disponibles en stock en península y Baleares hasta finales de junio, y no acumulable a otras ofertas.
** Oferta sujeta a las condiciones y términos del documento del Compromiso Rover.

VEALOS EN NUESTRO CONCESIONARIO OFICIAL:

Justino Sanz, S.L. Los Coches, 7. tlf.: 43 26 03. SEGOVIA

El nuevo obispo de Segovia afirma que las relaciones institucionales son "imprescindibles"

Luis Gutiérrez: "La Iglesia no debe marcar las directrices políticas de la sociedad"

Pocos días después de su designación como nuevo obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín desvela en una entrevista concedida a EL ADELANTADO algunas de las claves de su pensamiento pastoral y cristiano. El próximo prelado de la diócesis manifestó su disposición a colaborar con los sacerdotes y laicos comprometidos, y asegura que la Iglesia no debe implicarse en el debate político.

M. GALINDO

Pregunta: Llega usted a una Diócesis en la que existen 170 sacerdotes en activo con una elevada media de edad. ¿Cómo va a afrontar su trabajo pastoral teniendo en cuenta estas premisas?

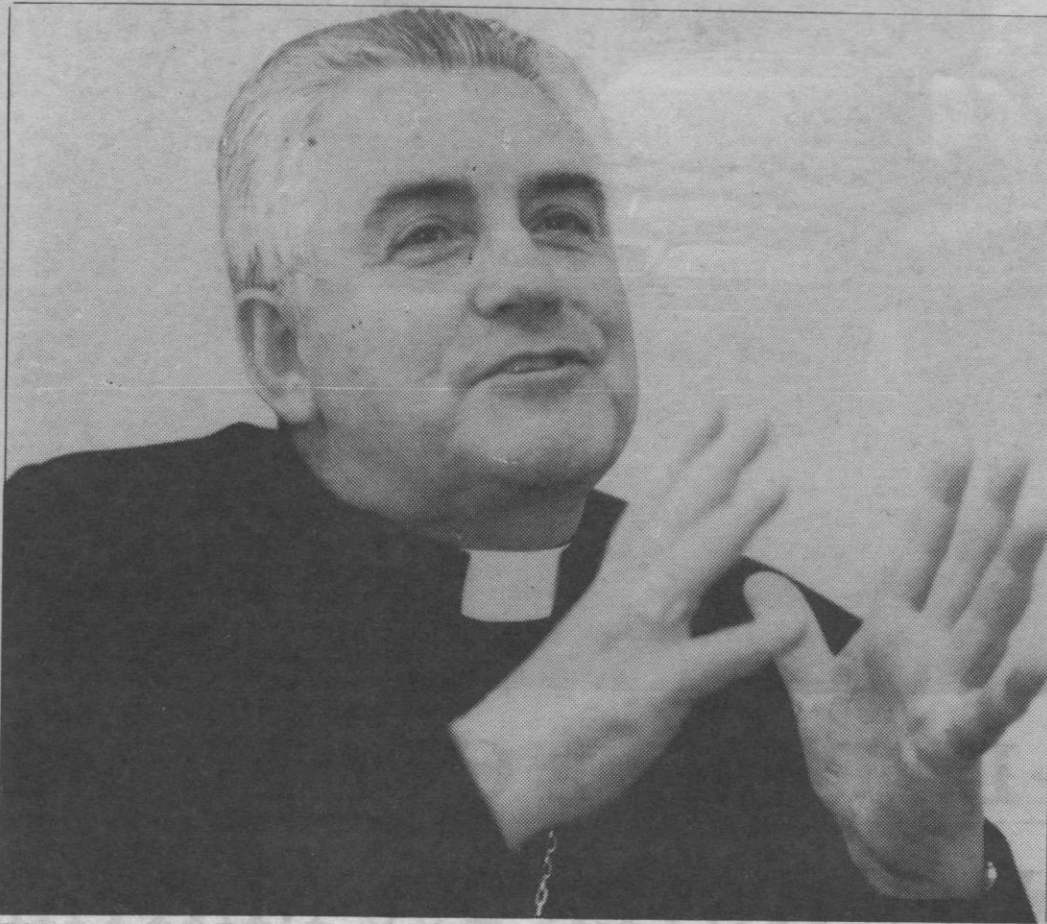
Respuesta: Esta va a ser una de mis primeras preocupaciones. Hay que renovar la vida del Seminario y promover desde el primer momento la pastoral vocacional, y espero que con la gracia de Dios se puedan obtener resultados positivos, porque Segovia ha sido siempre una diócesis eminentemente vocacional, ha tenido vocaciones para sí misma, para el servicio de las Fuerzas Armadas, para Hispanoamérica, y en Madrid tenemos alrededor de 100 sacerdotes segovianos.

De momento no tengo planes y no voy a ser tan pretencioso ni tan ingenuo de llegar allí y poner remedio a situaciones que se llevan arrastrando desde hace años. Todo esto lo tengo que comentar con los responsables directos del gobierno y la pastoral de la Diócesis de Segovia, y va a ser uno de los temas prioritarios en cuanto a la importancia y en cuanto al tiempo. Espero que para el próximo curso podamos tener una solución tomada.

P: ¿Cómo va a plantear usted la gestión del importante patrimonio cultural y artístico de la Iglesia en la provincia?

R: A mí me hubiese gustado ser director general de Cultura, porque es un tema para mí apasionante, y le voy a prestar mucha importancia en lo que esté de mi parte. Sé que los recursos económicos de la Junta de Castilla y León son escasos, pero no olvidemos que ésta es una de las regiones con más riqueza patrimonial, y vamos a ver que parte alícuota nos toca a nosotros en Segovia. En cualquier caso, no me voy a contentar con eso y hay que buscar otras fórmulas de apoyo y ayuda que existen para algo que ciertamente es religioso pero que es cultural e interesa a las instituciones y a los ciudadanos y hay que renovarlo y mantenerlo como sea.

Segovia es una de las ciudades con un patrimonio románico



El futuro obispo de la Diócesis, ilusionado ante su nueva misión pastoral.

JUAN MARTÍN

co muy importante, y por otro lado tenemos el gran patrimonio de los archivos de la catedral, con 500 incunables, que está oculto y hay que explotarlo, no están para que se vean en vitrinas de cristal, sino para que sean objeto de estudio por parte de los investigadores. Hay una gran tarea que hacer en este sentido.

P: ¿Qué importancia le da usted a la relación con las instituciones locales y provinciales?

R: Para mí, toda institución política, regional o municipal me merece los máximos respetos, y por mi formación jurídica y profana en otros ámbitos del derecho, estas relaciones son absolutamente imprescindibles. Otra cosa es el modo de llevarlas, y así como yo no puedo suplantar al gobernador civil ni al alcalde de una ciudad o un pueblo, tampoco ellos pueden suplantar al obispo, cada uno tiene que estar en su sitio, pero no pueden desconocerse, porque cada uno de ellos sirve a la persona humana.

P: ¿Qué es lo que más le ilusiona de su nueva labor?

R: Me ilusiona todo, voy a colaborar con los sacerdotes y los laicos comprometidos, porque el obispo no es un ser

etéreo ni apartado, sino la cabeza de un cuerpo, y no podemos entender que vivan separados. Ojalá que todos asuman sus responsabilidades, porque que el obispo no está para quitar ni para suplantar lo que el otro no hace, sino dar un toque de atención para que cada cual cumpla su misión.

Doctrina y magisterio

P: En su opinión, ¿cual es el papel que debe jugar la Iglesia en el debate político?

R: La Iglesia no puede prescindir de la política porque está incrustada en una sociedad jurídicamente organizada a través de los estados, pero si lo que se me dice es que la iglesia tiene que marcar las directrices políticas de la sociedad, rotundamente digo que no; otra cosa es que ella no deba tener derecho a dar su doctrina y a exponer su magisterio para crear conciencia en los ciudadanos y en los hombres de buena voluntad que quieran escucharla, y eso no es interferir en las cosas.

El profesor cuando enseña su materia a sus alumnos, no está influyendo para que ellos digan lo que el dice, pero está obligado a transmi-

tir lo que el sabe dada su experiencia, y la Iglesia es maestra en humanidad, y tiene derecho a expresarse pero no a implicarse. Ojalá las diversísimas opciones políticas que existen tuvieran en cuenta la doctrina de la Iglesia que se concreta en la persona humana. La Iglesia tiene como objetivo sacar al ser humano de sus situaciones atávicas y devolverle la imagen de hijo de Dios, y si todas las ideologías se dirigen a salvar lo más nuclear del ser humano, no estarían en conflicto con la iglesia.

P: Cuando sólo faltan cinco años para entrar en el tercer milenio, ¿hacia dónde debe caminar la Iglesia Católica?

R: La Iglesia tiene que ante todo convencerse de que camina con la historia, por algo Pablo VI y Juan Pablo II han dicho que el camino de la Iglesia es el hombre y tiene que acompañar al hombre en su circunstancia histórica.

Hay que revisar seriamente los métodos de evangelización que probablemente no pueden ser los mismos que se han utilizado en décadas pasadas, por el simple motivo que la sensibilidad y la cultura de hoy no coincide con la de hace algunas décadas. De cara al tercer milenio, hay que tener muy presente al hombre y la sociedad, a la cual hay que dirigir el mensaje.

Después hay concreciones particulares que deben ser objeto de estudios, pero si no partimos de la base de que la Iglesia debe servir al hombre y a la mujer, creo que estamos fuera del contexto de la propia Iglesia.

Atraco en la sucursal del Banco Bilbao Vizcaya de Vallelado

A.S.

Dos hombres armados, de unos 30 años de edad, perpetraron ayer un atraco en la sucursal del Banco Bilbao Vizcaya (BBV) en la localidad de Vallelado, apoderándose de unas 400.000 pesetas, según informaron fuentes del Gobierno Civil.

Las mismas fuentes indicaron que a las 11.00 horas de ayer martes dos hombres de unos 30 años, de estatura media y morenos, que portaban una pistola y una escopeta de cañones recortados, amenazaron a los empleados de la sucursal bancaria.

Los atracadores consiguieron llevarse un total de 400.000 pesetas y, de acuerdo con los datos oficiales, se dieron a la fuga en un vehículo marca R-18, de color blanco, matrícula SO-3302-C.

Por otra parte, una mujer de 68 años resultó muerta en accidente de tráfico en el término municipal de Cabezuela, al salirse de la calzada el vehículo que conducía. El suceso ocurrió sobre las ocho de la mañana, cuando el vehículo en el que viajaba Julia de Diego Arranz, se salió de la calzada chocando contra un talud en el kilómetro 40,600 de la carretera comarcal 603 por causas que se desconocen.

El Ayuntamiento acepta 16 nuevas peticiones para el servicio de teleasistencia

A.S.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia aceptó la propuesta de la Concejalía de Bienestar Social de incrementar en 16 personas el servicio de teleasistencia, atendiendo de esta manera a las nuevas demandas en este sentido.

El aumento en el número de plazas supone la aprobación de una consignación presupuestaria por parte de la Concejalía de Sanidad de la Junta de Castilla y León de 668.000 pesetas; y para cumplir lo previsto en el convenio entre el Ayuntamiento y el Gobierno regional, el municipio deberá aportar 260.000 pesetas a tal fin.

Por otra parte, quedó sobre la mesa la aprobación de la reedición de 15.000 folletos de la campaña de prevención de alcoholismo, solicitando un nuevo informe en este aspecto de la comisión informativa.

En el apartado de contratación, el equipo de gobierno aprobó la adjudicación de las obras de mejora de alumbrado público en San Lorenzo, San Marcos y La Fuenteceilla, en las que se invertirán cerca de seis millones de pesetas.



La Bodeguilla

del Pórtico Real

EL LUGAR IDEAL PARA MERENDAR

Deguste sus exquisitas tapas y raciones entre amigos y en un cálido ambiente.

Se espera que mañana el paro de los médicos sea general en todo el Hospital

J.M.C.

Los médicos de Atención Especializada abandonarán mañana el sistema de paros "a la canaria" y se sumarán de forma general a la movilización en el Hospital General, según informó a esta Redacción José Luis Real, miembro del comité de huelga.

Ayer el paro volvió a concentrarse en tres servicios básicos del centro sanitario: hematología, anestesia y radiología, de manera que deteniendo la actividad de sólo esos departamentos los facultativos consiguen que la actividad del Hospital se vea muy mermada.

En total, de acuerdo a los datos facilitados por el comité de huelga, se sumaron a la movilización todos los médicos de esos tres servicios a excepción de uno de hematología y otro de anestesia, y con independencia de aquellos que estaban salientes de guardia o que cubrían los servicios mínimos.

Según los datos proporcionados por el INSALUD, fueron 15 los facultativos que hicieron huelga: nueve de radiología, dos de hematología y cuatro de anestesia.

Los paros volverán a concentrarse hoy en estos tres servicios, aunque los servicios mínimos se verán reforzados. Sin embargo, mañana está previsto que la huelga sea general para todos los médicos de Atención Especializada.

Real quiso aclarar a todos los usuarios por medio de EL ADELANTADO DE SEGOVIA que los laboratorios clínicos y el servicio de hematología son prácticamente lo mismo, por lo que "si este segundo departamento se encuentra en huelga sólo se realizan aquellas extracciones que sean urgentes o no demorables".

La huelga de médicos de hospitales, que afecta ya a trece comunidades autónomas, obligó a suspender 3.229 operaciones y 72.055 consultas, según los sindicatos convocantes, quienes continúan su pulso con el INSALUD en el proceso de negociación, que contó con la mediación de la ministra de Sanidad.

Ayer por la mañana, Angeles Amador se reunió con los máximos responsables de la Confederación Estatal de Sindicatos Médicos (CESM), Vicente Garcés y Carlos Amaya, quienes a la salida del encuentro se mostraron esperanzados de que pronto se consiga una salida a la huelga.

A la hora de cerrar esta edición, representantes del comité de huelga de la CESM y del Insalud estudiaban un nuevo documento aportado por este organismo que permita poner fin a la huelga.

Coincidiendo con la reapertura de negociaciones, los consejeros de Salud de Andalucía, José Luis García de Arboleya, y de Valencia, Joaquín Colomer, se reunieron también con Amador.



La junta directiva de la federación del transporte decidió abandonar la FES.

PEÑALOSA

Antona cree que lo importante es la unidad empresarial

ASETRA se une a hostelería y decide abandonar la FES

La Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes (ASETRA) comunicó ayer oficialmente a la Federación Empresarial Segoviana (FES) su decisión de abandonar el seno de la organización, una medida que había tomado el lunes la patronal de hostelería.

JESUS MARTINEZ CALLE

La Federación del Transporte comunicó ayer al presidente de la FES, José María Antona, su decisión de abandonar ésta tras no llegar a ningún acuerdo con el comité ejecutivo sobre el nuevo modelo de la organización.

La asamblea de ASETRA había delegado hace apenas diez días en su junta directiva para que dialogara de nuevo con los dirigentes de la FES sobre su propuesta de mantenerse en la asociación siguiendo el mismo sistema que adoptó en su día el sindicato agrario ASAJA, de manera que se mantuviera su autonomía económica; y para que, si no se alcanzaba ningún compromiso, acordara su marcha de la agrupación de federaciones.

Directivos de la patronal de transportistas se reunieron con el propio Antona el pasado viernes sin que se pudiera alcanzar ningún acuerdo ante lo cual ASETRA ha decidido dejar la FES, siguiendo la medida que el lunes adoptaron los hosteleros. Ambas federaciones coincidían en que aceptar el plan de viabilidad económico elaborado por la FES para su supervivencia podría suponer la desaparición de las dos agrupaciones.

Ante ese abandono, Antona explicó a esta Redacción que "las patronales son independientes y pueden tomar la decisión que quieran porque crean que es la más conveniente, pero a mi juicio esa



José María Antona.

PEÑALOSA

modelo, pues "no van a entregar más dinero de lo que estaban dando y, eso sí, por primera vez se consigna la parte correspondiente a la amortización de la deuda.

Federación a la carta

Antona recordó que la FES no es una federación a la carta, "hay establecidas aportaciones para todo el mundo por igual, de forma proporcional a su número de empresas y trabajadores, y no creo que sea bueno que una patronal entregue menos dinero que el resto porque sería crear un precedente".

Advirtió además que aquella patronal que se marche tendrá que hacerse cargo de la cuota proporcional del dinero que adeuda la FES y que hostelería ya ha dejado claro que asumirá; pero, sin embargo, considera que las federaciones que se vayan no tendrán derecho a su parte alícuota del patrimonio. "Cuando una patronal abandona una cúpula renuncia a todos sus derechos, según se dice en algún informe", finalizó.



ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

La FEDERACION EMPRESARIAL SEGOVIANA convoca a todos los compromisarios de las distintas Agrupaciones integradas en su seno a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el JUEVES día 18 de Mayo (a las 20 horas en primera convocatoria y a las 20,30 horas en segunda), en el Salón de Actos del Colegio Universitario de Segovia (Calle Trinidad, 3).

Segovia recuperó 85 puestos de trabajo durante el mes de abril

J.M.C.

Segovia recuperó durante abril 85 puestos de trabajo con lo que la cifra de parados se sitúa en 5.659, según los datos facilitados a esta Redacción por la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Empleo (INEM). La tasa de desempleo se ha reducido también en 15 centésimas colocándose de nuevo por debajo del diez por ciento: un 9,88.

En el mismo mes de 1992 esta provincia ya vio descender el número de parados en un número cercano a los 130, mientras que al año siguiente se producía la situación contraria al aumentar el desempleo en 119 personas, lo mismo que ocurrió en 1994 pero en un número más pequeño: +36.

En el contexto de este año, éste es el tercer mes consecutivo en el que se produce una baja en el paro: 12 en febrero, 75 en marzo y los 85 ya reseñados de abril, con lo que en lo que va de 1995 hay 42 segovianos sin trabajo menos después de que en enero se perdieran 214 puestos laborales.

Por sectores económicos, todos salvo agricultura, donde ha aumentado el paro en 17 personas (470), han recuperado colocaciones: -12 industria (972), -32 construcción (488), -54 servicios (3.067) y -4 el colectivo de sin empleo anterior (662).

En cuanto al apartado de niveles académicos, también se ha reducido el desempleo en todos sus bloques a excepción de los titulados de grado superior, donde apenas se produjo variación: +1 (444), lo mismo que en aquellos parados que cuentan sólo con estudios primarios: -2 (7) o con título de grado medio: -2 (311). En los demás, bajó la cifra de desocupados: entre quienes poseen el certificado de escolaridad, -15 (1.586); EGB y FP1, -33 (2.341) y BUP y FP2, -34 (970).

Sigue siendo mayor el número de mujeres paradas, un total de 3.545 frente a los 2.114 hombres; después de que en abril 53 segovianas encontraran trabajo por sólo 32 varones.



Se reduce el paro.

PEÑALOSA

CASLA

La asociación "La Colodra" convoca el VII concurso poético "Segovia y su sierra"

A.E.C.

La asociación cultural provincial "La Colodra", con sede en Casla, ha convocado la séptima edición del concurso poético "Segovia y su sierra", en la que podrán participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, con un solo poema cada uno.

Los galardones, que no podrán declararse desiertos, son los siguientes: Premio "Caja de Ahorros de Segovia", dotado con 80.000 pesetas, y premio "La Colodra", dotado con 50.000 pesetas.

Los ganadores recibirán también un diploma, diseñado por el pintor Rafael Sánchez Muñoz, afincado en Pedraza.

El acto de entrega se celebrará en el transcurso de un encuentro de poetas de la sierra, en fecha y lugar que se anunciarán oportunamente, organizado por la asociación cultural convocante.

Los originales que se presenten no tendrán una extensión superior a cien versos, habrán de ser inéditos y estarán escritos en castellano.

Tema libre

El tema será libre. No podrán concursar los autores premiados en las dos últimas ediciones de este certamen.

Los trabajos deberán enviarse a la asociación cultural provincial "La Colodra", Carretera, 1, Casla (Segovia), antes de las doce de la noche del día 17 de junio próximo.

Los poemas estarán escritos a máquina, por una sola cara, en papel tamaño folio, holandesa o Din A-4, acompañando al original una copia del mismo.

Envío bajo plica

El envío se hará bajo plica, es decir, firmando con un lema que se coloca también en un sobre cerrado, cuyo interior contiene una hoja con el nombre, apellidos, dirección y teléfono del autor. De esta forma, la identidad de los concursantes no será conocida hasta después de emitido el fallo, que será hecho público oportunamente.

Este concurso, que cuenta con la colaboración de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, se fallará por un jurado compuesto por conocidos poetas, varios miembros de la junta directiva y una representación de los socios de "La Colodra".

La asociación se reserva el derecho a la posible publicación de los poemas presentados y los escritos no serán devueltos.



TITIRIMUNDI'95 OBTIENE UN ENORME ÉXITO.— Las representaciones del Festival Internacional de Títeres están cosechando enormes éxitos entre el público segoviano, que abarrota los espacios donde se celebran. Prueba de ello fue la presencia de importantes personalidades del mundo del espectáculo en la inauguración, como la directora del Centro Dramático Nacional, o el director de teatro, José Luis Gómez. El organizador de la muestra, Julio Michel, ha valorado de nuevo el esfuerzo de compañías como la procedente de Vietnam (en la imagen) que ha contado con grandes acogidas populares. — (Foto: Fernando Peñalosa).

EL ESPINAR



Las autoridades procediendo al simbólico corte de la cinta.

P.L.M.

Jesús Merino acudió acompañado de otras autoridades

Isoperfil inauguró su planta de tratamiento de aluminio

Con un gran acto protocolario, corte de cinta incluido, en el que estuvieron autoridades municipales y provinciales, encabezadas además por el consejero de Fomento de la

Junta, Jesús Merino, Isoperfil hizo pública su puesta en marcha oficial, tras unos meses de pruebas, de la planta de extrusión de aluminio.

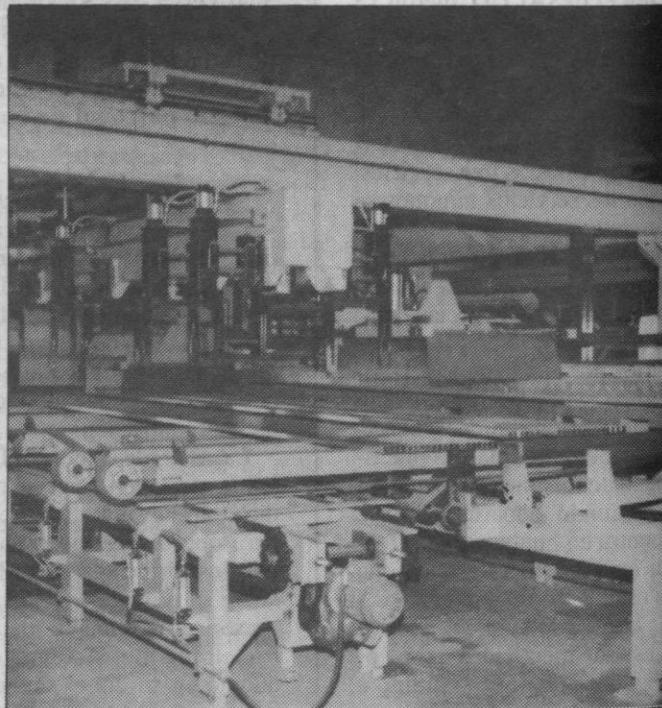
PEDRO L. MERINO

La antigua fábrica de aluminio Drelok, que dio suspensión de pagos y entró en quiebra en 1990, ha sido puesta en marcha por la empresa Isoperfil, quien se hizo cargo de ella tras las negociaciones con la propietaria Agromán y con la Junta de Castilla y León.

Esta nueva empresa que empieza a funcionar en El Espinar se dedica a la elaboración de perfiles de aluminio por el sistema de extrusión, consistente en extraer de bloques de aluminio perfiles con las más variedades formas, que todos podemos ver, tanto en la construcción como en automoción, por un medio de presión sobre esos bloques, con la ayuda del calor, para conseguir hacer los perfiles.

La fábrica también cuenta con baños de anodizado, procedimiento de acabado del aluminio, pero que no tienen previsto poner en marcha por el momento. Lo que sí anuncia la empresa es la ampliación de la línea de extrusión con una nueva, con una inversión de 1.000 millones, entre los años 1996 y 1997. Aunque se pretende llegar a los 70 empleados para 1997, los 21 que actualmente trabajan en la planta, fueron testigos de la presentación en las mismas instalaciones. En primer lugar habló Clemente González Soler, director de la fábrica, quien explicó que los accionistas de Isoperfil llegaron en 1994 a un acuerdo de compra de esta fábrica, en lo que han tenido un apoyo total desde la Junta hasta el propio Ayuntamiento.

Durante sus explicaciones aclaró que si bien ahora hay personal venido de fuera es



Una vista de las instalaciones de la nueva empresa.

P.L.M.

para formar a los trabajadores que en su día llevarán toda la fábrica, pretendiendo que todos ellos sean del municipio. También explicó que si la cuenta de beneficios de esta fábrica era positiva, se estaría entonces ante un proyecto de futuro, con posibilidades en ese caso de seguir invirtiendo en la misma planta, para poder seguir compitiendo.

En este respecto se pretende que esta empresa, y gracias a su tecnología, sea la empresa de extrusión más competitiva en términos de pesetas/kilo de fabricación en España. Isoperfil, está formando parte de un gran grupo de sociedades tanto de España y Portugal, con el objetivo de formar una gran empresa, un gran grupo que sea capaz de competir con el resto de empresas del sector en Europa.

Por su parte, el alcalde de El Espinar, Jesús Olmos, dio la bienvenida a todos los presentes y agradeció que sea este municipio el elegido por Isoperfil para comenzar el futuro de esta empresa. Mencionó esta empresa como ejemplo del fruto que espera la corporación municipal en su apoyo por el desarrollo industrial de este municipio. El consejero de Fomento, Jesús Merino, defendió a estos empresarios, sean de España o del extranjero como en este caso, que se deciden a crear empresas, sobre todo en Castilla y León, y más sobre todo, si estas empresas van a ser capaces de competir con otras en Europa.

Tras las intervenciones, se procedió a cortar la cinta simbólica de la puesta en marcha de la fábrica, y ha visitado las instalaciones de la fábrica.



VILLA DE CUELLAR

Pertenecen a un proyecto educativo subvencionado por la Consejería de Cultura

"Cuellarte 95", una exposición fotográfica de alumnos de 8º del C.P. Santa Clara

Hasta el día 18 de mayo incluido puede contemplarse en la sala del centro Cronista Herrera una muestra fotográfica cuyo tema principal son parte de los monumentos y calles de la villa. Las imágenes son una selección de las fotografías realizadas por alumnos de 8º de EGB del colegio público Santa Clara, pertenecientes a un proyecto educativo subvencionado por la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León. Uno de los objetivos del proyecto era despertar en los jóvenes el interés por la historia y el arte local de una manera activa y atrayente.

S. GUIJARRO

En la exposición pueden contemplarse un total de 31 fotografías en color realizadas en diversos tamaños por un grupo de nueve alumnos que han participado en un proyecto coordinado por los profesores de Plástica, Ciencias Sociales y Lenguaje bajo la dirección de Jesús Eloy García.

La muestra fotográfica está dividida en cuatro grandes apartados en los que se han querido recoger aspectos importantes del patrimonio cuellarano: el castillo, el mudéjar, las torres y la arquitectura popular.

Los jóvenes participantes en el proyecto se han acercado a los principales edificios de su localidad con espíritu investigador, y al mismo tiempo contemplativo, de la riqueza patrimonial arquitectónica.

Junto a imágenes ya consideradas tradicionales de los principales monumentos los jóvenes han sacado sus cámaras fotográficas a la calle en días de niebla, al atardecer, o en plena noche, y han obtenido unas imágenes sugerentes, distintas y sumamente atractivas de calles, plazas y edificios históricos o singulares.

Los jóvenes del colegio público "Santa Clara" han experimentado con la cámara fotográfica y jugado con la luz para ofrecer una visión original-tradicional de Cuéllar, al mismo tiempo que han descubierto indudablemente rincones, espacios y sensaciones urbanas desconocidos para ellos.



Escolares participantes en el proyecto fotográfico "Cuellarte 95".

S.G.

Estas imágenes las ofrecen a la contemplación del observador como invitándole a seguir su experiencia para comprobar que existen todavía misterio y sorpresas en los espacios urbanos por los que nos movemos habitual y despiadadamente todos los días.

El castillo, como monumento principal de la población, es presentado en diversas circunstancias: bajo un sol radiante "con alegría", como se indica en la exposición; entre las nieblas de un día de invierno en el que se aprecia a duras penas la silueta de su gran masa pétrea, bajo una tormenta, incluso encuadrado entre basuras visto desde la escombrera municipal de Las Lomas.

El mudéjar y las torres

El mudéjar que se puede encontrar en la localidad es presentado también en sus construcciones religiosas y civiles recogido en 11 imágenes, San Esteban, San Andrés, San Martín, Santiago y La Trinidad son algunas de las iglesias fotografiadas, junto a los arcos y murallas de San Basilio y San Andrés.

Las torres de Cuéllar son unos elementos singulares que llaman la atención de cualquier viajero que se acerca a la villa. Parte de los campanarios de las iglesias con luz del atardecer han

sido plasmados en bellas fotografías, entre las que destacan varias de la torre de Santa María de la Cuesta.

La exposición fotográfica que se puede visitar hasta mañana en el Cronista Herrera se completa con un grupo de nueve imágenes de casas, calles y rincones que bajo el título de "arquitectura popular" es la parte más original de la exposición porque recoge detalles que suelen pasar desapercibidos. Las fotos nocturnas en este apartado son una interesante aportación de los jóvenes del colegio Santa Clara.

Cada uno de los cuatro apartados en que está dividida la exposición es acompañado por un texto explicativo con las ideas fundamentales que han querido destacar del castillo, las construcciones en ladrillo, las torres y la arquitectura popular.

El proyecto

Según Jesús Eloy García, responsable del proyecto "Cuellarte 95", esta iniciativa surgió de la preocupación por despertar en los alumnos el interés por la historia y el arte de Cuéllar.

"La vida de estos chicos y chicas transcurre de espaldas a estos monumentos tan antiguos como mudos: el castillo, los conventos, las murallas, nos hablan de otro

tiempo y de otra historia. Con este material fotográfico queremos contribuir a que todos nos miremos en este patrimonio para valorarlo, trabajar por su conservación y haciendo que forme parte de nuestra historia presente", afirma Jesús Eloy.

"Uno de los principios básicos del proyecto es que el aprendizaje basado en la realidad, en la experiencia y en las vivencias de los alumnos será significativo y de una utilidad constante para los estudiantes", dice el responsable del proyecto.

Colaboración

Este proyecto fue presentado a la Consejería de Cultura acogiéndose a un programa de ayuda para asociaciones culturales y centros de enseñanza. El programa ha sido desarrollado entre octubre y abril y ha concluido con esta exposición.

En el proyecto han colaborado los profesores de Plástica para la elaboración del material fotográfico, de Ciencias Sociales para preparar la documentación y estudiar los temas a tratar, y de Lenguaje para la elaboración y redacción del material escrito como apoyo a las fotografías.

Todo este material estará a disposición de cualquier entidad educativa o cultural de la comunidad autónoma de Castilla y León.

El PP presenta su programa electoral el próximo sábado

S.G.

El Partido Popular realizará su primer acto de la campaña electoral el próximo sábado a partir de las 21,30 horas en el cine Ideal. Durante este acto será presentado el programa del PP para las elecciones municipales y autonómicas y está prevista la asistencia del expresidente de la Junta Jesús Posada.

Con este acto el PP será el quinto partido o agrupación que presente públicamente su programa electoral para las elecciones municipales.

Hasta ahora de las seis candidaturas anunciadas han presentado su programa IU, PSOE, Plataforma Independiente de España (PIE) y Agrupación Independiente de los Pueblos, que lo hizo ayer martes por la noche.

La sexta candidatura, Agrupación de Candidatos Independientes, tiene previsto presentar su programa el día 23 de mayo.

Misa en memoria de los tres vecinos fallecidos en Francia

S.G.

A las siete de la tarde se celebrará en la iglesia parroquial de San Miguel una misa, organizada por el instituto de Bachillerato "Marqués de Lozoya" y la asociación de padres y madres de alumnos del centro de enseñanza, en memoria de las tres personas fallecidas en accidente de tráfico en Francia el pasado día 28 de abril.

Una de las fallecidas fue Henar Marcos Quevedo, de 38 años, casada y madre de tres hijos, que desempeñaba el cargo de secretaria de la asociación de padres de alumnos del instituto y era miembro del consejo escolar del centro. Henar Marcos era una de las personas más activas de la asociación y se había distinguido por su entusiasmo y participación en la organización de actividades.

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad en
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

ELECCIONES '95

Denuncian a candidatos del PP por acompañar a ancianos a votar

Madrid. (Efe).— El secretario general del Grupo Parlamentario Socialista del Congreso, Jesús Caldera, denunció ayer la "actitud moral" de dos candidatos del PP a la Alcaldía de Béjar (Salamanca), que llevan en sus coches a ancianos impedidos para que resuelvan los trámites del voto por correo.

Caldera, natural de esta localidad salmantina, dijo en el Congreso que el comportamiento de ambos candidatos del PP ha sido denunciado ya ante la Junta Electoral, que será la que deberá decidir sobre la legalidad de la acción, aunque el diputado socialista censuró la moralidad de tal comportamiento.

Actitud cristiana

La responsable de la residencia de ancianos en la que viven estos ancianos explicó a miembros del PSOE que tan solo se trata de "una actitud cristiana de los candidatos del PP, que ayudan desinteresadamente al prójimo", manifestó Caldera.

En opinión del dirigente del PSOE, hay instituciones neutrales, como la Cruz Roja, Protección Civil o los cuerpos policiales, que pueden facilitar el traslado de personas necesitadas para que gestionen su voto por correo.

Caldera recordó que actualmente todavía hay pendientes de sentencia judicial varias denuncias sobre presunto fraude del PP en el voto por correo en Salamanca durante las anteriores elecciones generales. "Al menos, desde la moralidad parece extraño que quien es candidato y tiene interés directo ayude, precisamente estos días, a sus semejantes en el cumplimiento de una obligación ciudadana", precisó.

"No hay alteración más grave en el proceso electoral que la de la libre voluntad del elector", dijo Caldera, y puntualizó que el PSOE "es experto en sufrir estos hechos en Salamanca".



La subida del PP contrasta con el descenso del PSOE.

JUAN MARTIN

Según una encuesta de Sigma Dos obtendrá más de 50 procuradores

El PP rompe su techo electoral con el 55,5% de los votos

El PP romperá su techo electoral en Castilla y León el próximo 28 de mayo y conseguirá entre 51 y 54 escaños y duplica al PSOE en las Cortes regionales según los datos del sondeo electoral realizado por el Instituto Sigma Dos para EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Valladolid. (Ical).— Izquierda Unida tendrá grupo parlamentario propio ya que el sondeo le atribuye entre seis y nueve escaños.

Los "leonesistas" de la UPL no tienen asegurada su presencia en las Cortes de Fuensaldaña. Los resultados completos del sondeo serán publicados este fin de semana en un suplemento especial que será distribuido por los periódicos del Grupo Ical, incluido EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

El sondeo, cuyo trabajo de campo fue realizado entre el 8 y el 13 de mayo, ha sido dirigido por Carlos Malo de Molina y concede al PP el 55,5

por ciento en intención de voto frente al 43,6 que obtuvo en las elecciones autonómicas del 91.

Descenso del PSOE

Con estos resultados Lucas supera el techo electoral de Manuel Fraga y se convierte en el presidente autónomo del PP con mayor apoyo en las urnas.

La subida del PP contrasta con el descenso del PSOE, que puede perder entre diez y trece procuradores. En intención de voto el PSOE se sitúa 30 puntos porcentuales por debajo del PP.

En el año 1991 el PSOE consiguió el 36,4 por ciento

de los votos y 35 escaños.

La coalición Izquierda Unida consolida sus expectativas de los últimos meses y con el 12,4 por ciento de los votos consigue entre seis y nueve escaños. En la legislatura que termina IU tiene sólo un procurador, Antonio Herreros.

La única novedad de las nuevas Cortes de Castilla y León puede ser la desaparición del CDS ya que la presencia de los "leonesistas" de la UPL no está confirmada.

La UPL tiene una intención de voto del 1,1 por ciento en el conjunto de la Comunidad, que puede ser insuficiente para entrar en el Parlamento regional.

El CDS que en las elecciones de 1991 obtuvo el 8,2 por ciento de los votos pierde su representación y ni siquiera concurre como tal a las elecciones.

Lucas, Quijano y Herreros debaten hoy sus programas electorales

Valladolid. (Ical).— Los candidatos a la Presidencia de la Junta de los tres partidos con representación parlamentaria —PP, PSOE e IU— participarán hoy en la Feria de Muestras de Valladolid en un debate a tres bandas ante los medios de comunicación de la región, para discutir sobre programas y propuestas de sus respectivas formaciones.

El debate, que ha sido propuesto y organizado por el club de opinión "Libertad y Progreso", comenzará a las 13 horas y será moderado por el delegado de Efe en la región, Jesús Fonseca, con una hora de duración aproximadamente.

El público podrá presenciarlo desde una sala contigua, ya que se ha querido "preservar el momento histórico a la labor de los medios de comunicación", según manifestó ayer en rueda de prensa el presidente de este Club, Mauro Alonso.

Lucas, por el PP, Jesús Quijano, por el PSOE, y Antonio Herreros, por IU, dispondrán de una primera intervención de tres minutos cada uno, a la que seguirá una primera ronda de debate de veinte minutos distribuidos entre los tres candidatos con dos bloques temáticos.

Segunda ronda

Tras un breve descanso de cinco minutos se procederá a una segunda ronda de otros veinte minutos en la que cambiará el orden de intervención de cada uno de los participantes. Las conclusiones darán tres minutos a los tres políticos, en un turno final que será cerrado por el presidente regional del PP, Juan José Lucas.

Mauro Alonso reconoció que la sociedad española "está cansada de estos debates, pero éste en concreto es una muestra de que los políticos de Castilla y León están dispuestos a demostrar que hay espíritu de consenso, y por eso están dando un buen ejemplo al conjunto de la sociedad".

VICENTE LEAL VARGAS, S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la celebración de la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar en el domicilio social, C/ Guadarrama, nº 15, de Segovia, el día 27 de Junio de 1995, a las 19,00 en primera convocatoria y a las 19,30 en segunda, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA:

Primero.— Examen y aprobación, si procede, de las Cuentas Anuales referidas al ejercicio social cerrado al 31/12/94.

Segundo.— Aplicación de resultados.

Segovia, 10 de Mayo de 1995.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

CUELLAR MOTOR, S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a la celebración de la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar en el domicilio social, C/ Guadarrama, nº 15, de Segovia, el día 27 de Junio de 1995, a las 20,00 en primera convocatoria y a las 20,30 en segunda, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA:

Primero.— Examen y aprobación, si procede, de las Cuentas Anuales referidas al ejercicio social cerrado al 31/12/94.

Segundo.— Aplicación de resultados.

Segovia, 10 de Mayo de 1995.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

El gasoducto de la Ruta de la Plata permitirá introducir el gas natural en la región

Valladolid. (Ical).— El ministro de Industria y Energía, Juan Manuel Eguíagaray, y el presidente de la Junta, Juan José Lucas, firmaron ayer un acuerdo a través del cual se impulsará la introducción de gas natural en Castilla y León para el año 2000. Este convenio prevé la construcción de un gran gasoducto que recorrerá la Ruta de la Plata.

El ministro de Industria y Energía anunció ayer en Valladolid que la gasificación de Castilla y León, que se hace simultáneamente con otras comunidades autónomas, se canalizará a través de una red de gasoductos que estarán contruidos entre

1996-1997. La principal obra de esta red será el gasoducto de la Ruta de la Plata, que unirá con el resto de la Península, y a través de las ciudades de Salamanca, Zamora y León, las comunidades autónomas de Galicia y Asturias. Este proyecto supondrá la construcción de 332 kilómetros de tubería en el oeste de la comunidad.

Esta línea de gas se unirá a su vez desde Zamora con Valladolid y desde esta capital con Aranda de Duero, localidad por la que transcurre otro gasoducto que atraviesa todo el centro de España. Posteriormente el convenio prevé la gasificación de Segovia,

Avila, Soria y Ponferrada mediante la construcción de ramales de conexión o con la creación de plantas regasificadoras de gas natural licuado o de aire propanado. Según anunció el ministro Eguíagaray, estos tres gasoductos troncales suponen una inversión de 21.500 millones de pesetas, 8.600 de los cuales serán aportados por el Ministerio, que cofinancia estos proyectos junto con fondos europeos el 40 por ciento de la obra.

Los apoyos económicos de la Junta se centrarán principalmente en la construcción de una red de distribución industrial y doméstico-comercial.

Plus

superdescuento

¡NO SE CONFUNDA!

PARECEN OFERTAS, PERO

SON NUESTROS

PRECIOS NORMALES

ARROZ REDONDO
1 KG.
LA TERRETA

134

CERVEZA LATA
33 CL.
MAHOU

57

PIÑA TROZOS
580 ML.
DOLE

69

CAFÉ MOLIDO MEZCLA
250 G.
TOSCAF

179
PTAS.



57
PTAS.

CHOCOLATE
CON AVELLANAS
100 G.
EUROPA



NUESTRA SECCIÓN DE FRUTAS
Y VERDURAS

MANZANAS GOLDEN
2 KG.

189

PATATAS BOLSA
3 KG.

299

LECHE
SEMIDESNATADA 1 L.
LACTEL

65

NATA SPRAY
250 ML.
MAY

179

TOMATE TRITURADO
410 G.
NAPAL

35

DETERGENTE
LAVADO A MANO
600 G.
NEW PAK

95

CEPILLO
DE PELO

199

VINO BRICK 1 L.
TINTO, ROSADO,
BLANCO
DON GARCIA

109

FILETE
DE MERLUZA
400 G.
DELFIN

295

YOGUR SABORES
PACK - 4
LACTEL

195

89
PTAS.

MAGDALENAS
RELLENAS
DE CHOCOLATE
DULCESOL



95
PTAS.

PROTEGE-SLIP 30 UDS.
CARLA

PAGUE MENOS,



AQUÍ ESTAMOS
EN SEGOVIA



VIVA MEJOR

MÁS DE 2.500 TIENDAS
ABIERTAS EN EUROPA

¡SIEMPRE ABIERTOS!

DE 10 A 21 HORAS
DE LUNES A SÁBADO

50 plazas
de parking
gratuito
para nuestros
clientes

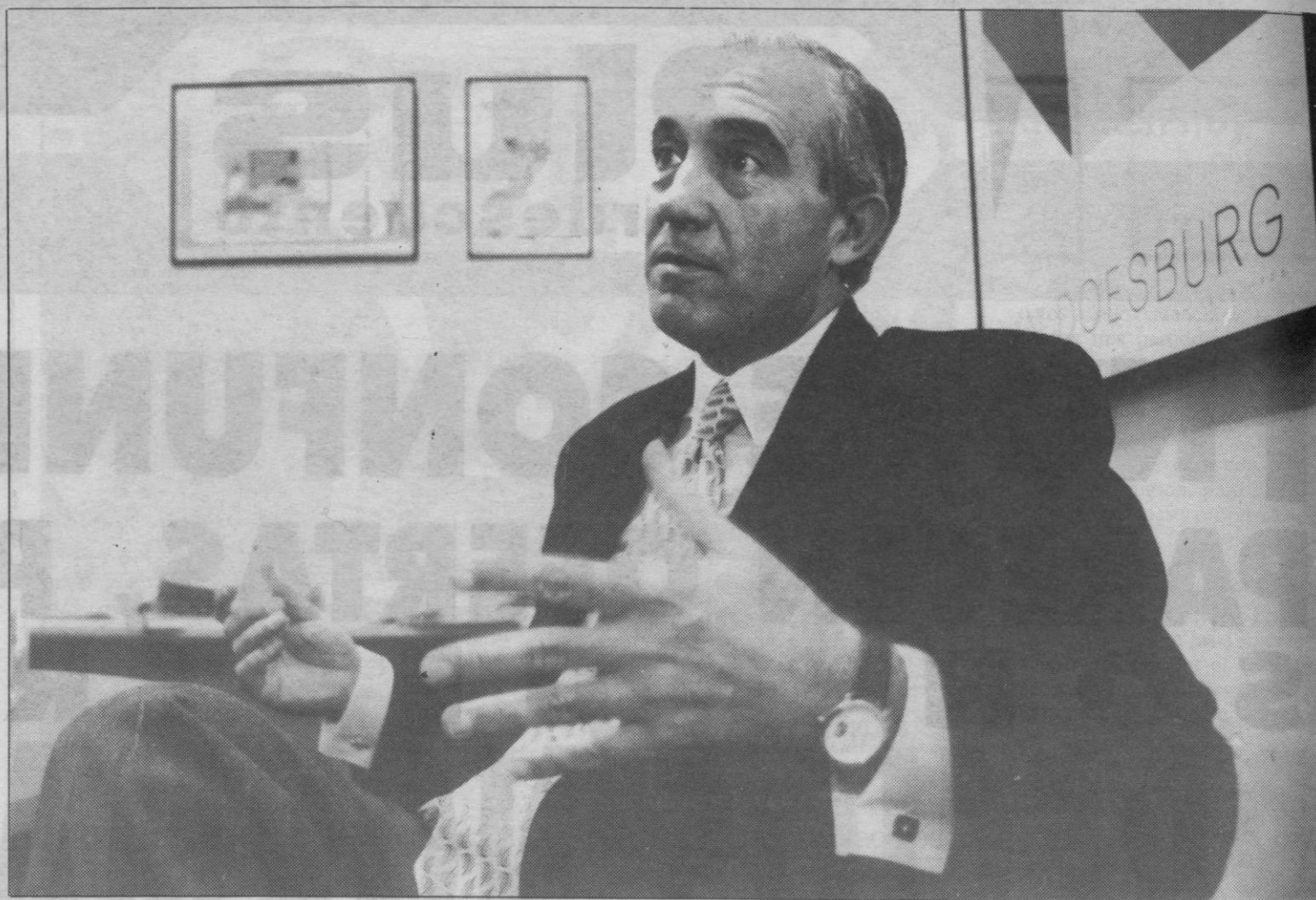


PRECIOS VÁLIDOS SALVO ERROR TIPOGRÁFICO O FIN DE EXISTENCIAS

SI ALGUNO DE NUESTROS PRODUCTOS NO LE SATISFACE LE DEVOLVEREMOS SU DINERO. SIN DISCUSIÓN.

LOS CHURROS DEL CASTILLO

El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (CECALE), José Elías Fernández Lobato, renovado por un mandato más como dirigente de la cúpula empresarial regional, piensa que el año recién estrenado puede perfectamente ser el año del repunte efectivo, para lo cual han de darse las condiciones de estabilidad financiera y estabilidad política, objetivos que en España parecen cada vez más lejanos. Opina que nuestro país puede perder la ola de la recuperación económica y quedarse con la resaca, y que los inversores necesitan confianza, una situación financiera favorable.



Fernández Lobato apunta que la corrupción política ha creado un clima de desconfianza.

Desde CECAL opinan que España puede perder la ola de la recuperación económica

Fernández Lobato: "Los empresarios no tenemos que votar con orejeras"

Sin control, las autonomías pueden devorarnos por incompetentes

ICAL

Fernández Lobato se lamenta de que los primeros meses del año 1995 no han sido en absoluto esperanzadores y en lo que va de año los incrementos fiscales han provocado la pérdida de más de 4.000 puestos de trabajo.

El empresariado castellano-leonés se mueve en medio de una desconfianza respecto a la política presupuestaria de los gobiernos nacional y autonómico, ya que ninguno de los dos responde a las necesidades de esta región en materia de inversiones en infraestructuras básicas, según puso de manifiesto el dirigente de la cúpula empresarial regional en la última cita del desayuno de redacción "Los churros del Castillo" de la agencia Ical.

P.— ¿Cree que las autonomías se han convertido en administraciones artificiales, en entes creados para colocar a los amigos? ¿Existe una doble administración?

R.— El número de funcionarios y de personas que viven de la política se ha incrementado enormemente, con el consiguiente aumento del gasto público. Como no se controle este fenómeno, las autonomías se convertirán en un monstruo que nos devorará por incompetentes.

P.— Los niveles de corrupción que se advierten en la esfera nacional, ¿se observan también en la Comunidad?

R.— Exactamente no. En nuestra región no he oído casos de corrupción. El único caso pendiente en los tribunales es el de la minería, pero no es comparable en ningún sentido con los fenómenos de corrupción del Gobierno. Si de algo está acusado el ex consejero de Economía de la Junta, Miguel Pérez Villar, es de subvencionar y ayudar a

perder el tren de la recuperación, pero no por razones económicas sino políticas.

Cuota de responsabilidad

P.— Parece que la culpa de la crisis es siempre de los gobiernos por incapaces. ¿Cuál es la cuota de responsabilidad de los empresarios?

R.— El inversor necesita

En estas circunstancias, de poco se nos puede acusar.

P.— La pregunta del millón... ¿Elecciones anticipadas?

R.— Me precio de tener buenas relaciones con todos los sectores políticos. Estoy convencido de que los españoles en estos momentos demandan un cambio de gobierno, poder elegir libremente otra vez. La recuperación económica no pasa sólo por un cambio de partido en el Gobierno.

Cualquier partido que haga las reformas estructurales que pedimos los empresarios será bienvenido. Los empresarios no tenemos que votar con las orejeras puestas.

La reforma laboral fue aprobada hace poco más de un año por el Gobierno y no se ha puesto en práctica. ¿Cómo lo haría el PP? Que venga otro no quiere decir que sea la panacea.

P.— Sin embargo, José María Cuevas se ha manifestado claramente a favor del PP y de elecciones anticipadas...

R.— En primer lugar la CEOE pidió toma de decisiones, no elecciones anticipadas. Ahora ante una situación tan deteriorada, con la peseta en declive y el crecimiento de los tipos de interés, el panorama es tan terrible que la única manera de recuperar la confianza de cara al inversor español y extranjero es convocar elecciones anticipadas, gane después quien gane.

En estos momentos, con una situación tan deteriorada la única manera de recuperar la confianza es convocar elecciones anticipadas, gane después quien gane

empresas, a lo mejor irregularmente, pero no hay ninguna otra acusación. No es ningún caso de "me lo he llevado con las manos". Pérez Villar durante su etapa como consejero ayudó enormemente al desarrollo de Castilla y León.

Casos de corrupción

P.— ¿Cómo sufre la economía regional los efectos de los casos de corrupción?

R.— La situación que envuelve a la actualidad política ha creado un clima de desconfianza hacia España. Los inversores extranjeros nos han dado la espalda y España ha perdido credibilidad. En un momento en que está creciendo la economía, falta ese clima de confianza y podemos

unas dosis de confianza, una situación financiera favorable, un marco laboral flexible, una moneda y unos tipos de interés adecuados... Respecto a estos factores España se encuentra en condiciones de desigualdad con el resto de países comunitarios. Si incluso en una hipotética situación de desigualdad, el empresario castellano-leonés no invertiera, esa sería nuestra cuota de responsabilidad.

Reconozco que necesitamos una mayor formación empresarial. CECAL está apostando por esa labor de concienciación de los empresarios, de arriesgar por lo que es una empresa. Tenemos nuestra cuota de culpa, pero lo fundamental es que no estemos en igualdad de condiciones.

Cambio de color

P.— ¿Sería conveniente un cambio del color político del Gobierno nacional, más acorde con la hegemonía del PP en Castilla y León?

R.— No quiero mojar-me. La relación de los dirigentes empresariales con los políticos del PP es muy fluida, no obstante hace falta profundizar en temas puntuales. He tenido charlas con dirigentes nacionales del PP y no cabe duda de que la idea que tienen sobre la situación económica y sobre las actuaciones necesarias es clara, pero soy consciente, de que una cosa es estar en la oposición y otra tener la presión del que gobierna. Tanto dirigentes regionales como nacionales de varios partidos saben lo que hay que hacer. Hay dos o tres cánceres en la economía. Uno de ellos es que España está creciendo por debajo de la media europea.

León y Castilla

P.— ¿León solo?

R.— León solo con Castilla. Nuestra región es muy importante como está. Castilla y León es como un país y necesita actuaciones muy especiales. No podemos ir de pobres por la vida. Seguirá siendo una de las regiones más pobres de España y de Europa si nos quedamos con unas comunicaciones tercermundistas. El peso específico de la Comunidad exige además un Gobierno regional fortalecido.

“La única solución es convocar elecciones anticipadas, gane quien gane”

ICAL

P.— ¿Dónde encuentra mayor sensibilidad hacia los problemas del empresariado regional, en el Gobierno central o en la Junta de Castilla y León?

R.— En la Junta. Las relaciones son más directas con la administración regional, aunque no tengo elementos de juicio para tener una opinión objetiva. El trato con el Gobierno central es más reducido.

P.— El boom de las iniciativas provinciales responde a la máxima de de ¡sálvese quien pueda!...

R.— Es una situación si no peligrosa, un poco extraña o anómala y puede dar lugar a agravios comparativos interprovinciales. El consorcio para el desarrollo “Salamanca Emprende” es el ejemplo a seguir para todos. Se han hecho las cosas bien y está siendo un éxito. Podría canalizar el pacto de dinamización industrial ya en marcha en la región. Copiemos de lo

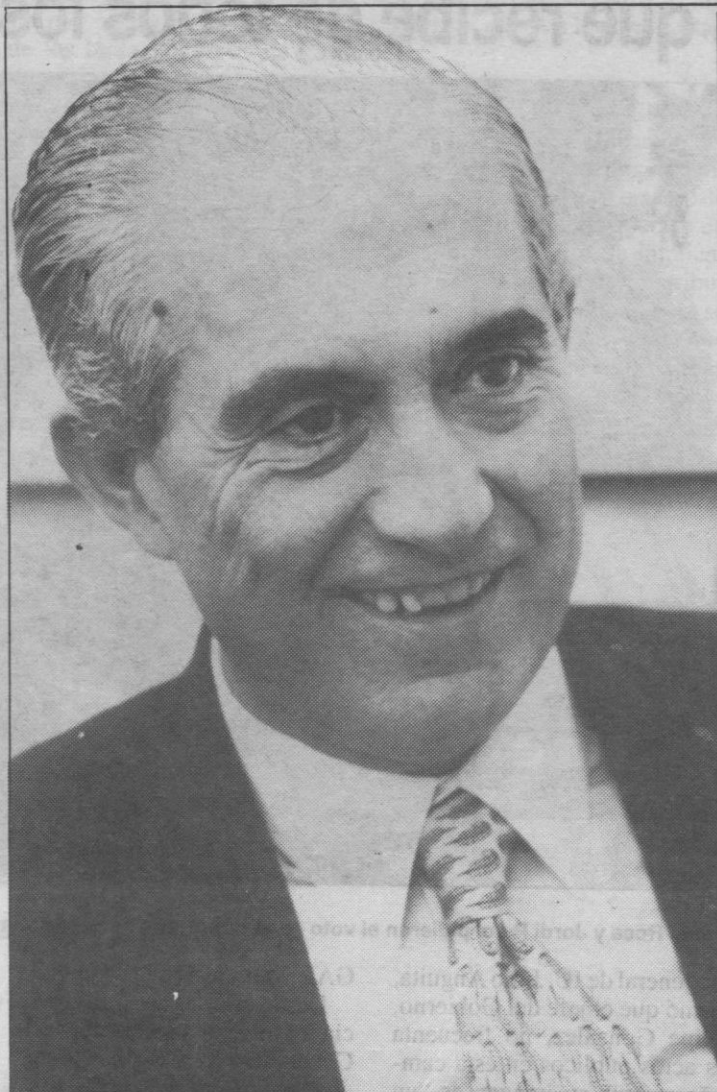
gran inversión se crean siempre muchas pequeñas industrias, con efectos inducidos en sectores como construcción, turismo y hostelería.

La cruz de la política económica de la Junta en materia de subvenciones es para José Elías Fernández Lobato que se descuida al empresario ya establecido o al nuevo empresario. Los incentivos regionales deben corregir los desequilibrios entre territorios y en algunos casos no se está aplicando este objetivo dentro de la propia Comunidad. La idea de que los inversores extranjeros vienen más a llevárselo que a ponerlo se ha generalizado en la Comunidad tras los sucesivos fracasos de macroproyectos industriales como Pilz, Biomédica o European Land.

“Fuera subvenciones”

P.— Subvenciones. ¿Sí o no?

R.— Fuera subvenciones. A veces yo hablo de subvenciones a pesar de estar en contra. Son un



HERAS

El presidente de CECALE dice rotundamente no al despido libre.

do que son sectores no subvencionables. La burocracia y la tardanza en recibir las ayudas, que condiciona en algunos casos la viabilidad, son razones añadidas que hacen desconfiar al empresario de la bondad de la política de subvenciones.

La mejor subvención y la más

justa es la que puedan recibir todos los empresarios, los nuevos y los ya establecidos, las multinacionales y las pymes. Se trataría no de ayudas a fondo perdido o créditos a bajo interés, sino beneficios fiscales para todos.

P.— Usted ha dibujado un negro panorama de la evolución

económica de los primeros meses del año. ¿Considera que la recuperación ha quedado aplazada “sine die”?

Situación de impasse

R.— Estamos en una situación de impasse. El 94 se cerró con buenas previsiones, con un crecimiento del 2,8 por ciento en el último trimestre del año. Todos los indicadores económicos eran positivos y el comportamiento de la economía de los países europeos va en esa línea. El peligro es perder esa ola de recuperación europea y que en España nos quedemos con la resaca. El crecimiento económico del 94 en la región estuvo provocado por el buen comportamiento del sector exterior, el turismo y el saneamiento financiero de las empresas por la situación favorable de los tipos de interés y la reducción de los costes laborales.

Pero, ¿qué va a pasar en el 95? Se está detectando ya que las exportaciones no van tan bien como en el 94 y las importaciones están creciendo enormemente. La demanda interna como solución tampoco es una buena apuesta.

P.— ¿Despido libre?

R.— Aunque resulte difícil de creer, rotundamente no. Doy además la razón a los sindicatos cuando hablan de los efectos perversos de la reforma laboral, que en el 94 se ha traducido en la precarización del empleo. Actualmente en España, en el mercado laboral rige la ley del embudo con una boca muy ancha para entrar y una salida muy estrecha. Los empresarios estamos a favor de mejorar los contratos de trabajo, pero flexibilizando la salida del mercado laboral.

El “caso de la minería” no es comparable a los casos de corrupción de la esfera política nacional

que se ha hecho bien y hagamos “Castilla y León Emprende”.

P.— ¿Cuál es su opinión sobre las inversiones extranjeras que no acaban de materializarse?

R.— CECALE no ve con malos ojos que en una región como Castilla y León, deficitaria en inversiones e industria, se implanten las grandes multinacionales extranjeras. Al aire de una

mal menor, el pastel que hay que repartir. Lo ideal sería una normativa homogénea para todo el territorio nacional en materia de subvenciones y ventajas fiscales. No tienen el mismo tratamiento las grandes empresas que las pequeñas. En estas últimas se mira con lupa cualquier actuación, se les regatea mucho más el tanto por ciento o, incluso, se les niega la subvención aducien-

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID			SEGOVIA			MADRID		
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Atocha	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51			
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51			
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52			
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52			
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51			
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51			
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52			
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52			
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52			

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.
• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Plazas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández Ladrada: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45, 12,45, 18,30. Sábados: 9,00, 12,45. Lunes: 9,30. Domingos: 18,30.
Lunes a viernes: 13,45, 15,30, 19,30. Sábados: 13,45, 15,30. Lunes: 10,30. Domingos: 19,30.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

ELECCIONES '95

Julio Anguita afirma que Felipe González es un lastre para el PSOE

El PP se considera el centro de la campaña por los ataques que recibe de todos los partidos

El Partido Popular se considera centro de los ataques de las demás formaciones y entiende que ese hecho significa que desempeña el papel propio de una fuerza política que tiene el poder.

Madrid (Efe).— Al cumplirse el quinto día de la campaña para las elecciones municipales y autonómicas del día 28 se volvió a repetir el cruce de acusaciones entre los distintos partidos, centradas especialmente en cuestiones de carácter nacional. Así, el portavoz del Grupo Socialista del Congreso, Joaquín Almunia, dijo que las declaraciones del presidente del PP, José María Aznar, sobre la reforma del mercado de trabajo son una invitación a que los ciudadanos no voten a esa formación. Almunia recordó que Aznar ha asegurado "tener ideas sobre cómo reformar el mercado de trabajo, pero dice que crearían tanta conmoción en la opinión pública que no quiere contárnoslas, lo cual es una forma original de hacer campaña".

La respuesta llegó por boca del propio Aznar, quien puso énfasis en que España necesita un cambio "urgente", ya que prolongar la actual situación "empieza a entrar de lleno en el capítulo de las irresponsabilidades" y "se está dañando la democracia". El líder del PP manifestó que la reforma fiscal que propone su partido no tiene trampa y favorecerá "el ahorro, la inversión y la generación de empleo".

González, un lastre

Mientras tanto, el coordina-



Miquel Roca y Jordi Pujol pidieron el voto en el Nou Barris de Barcelona con el sistema "puerta a puerta".

dor general de IU, Julio Anguita, afirmó que el jefe del Gobierno, Felipe González, no frecuenta los actos públicos en esta campaña porque su imagen es "un lastre, una rémora, una carga para sus propias candidaturas" y en el propio PSOE se ha recomendado "no ligarlo mucho al partido". Anguita aseguró que en el PSOE "se ha comentado" la necesidad de no ligar mucho a González con su partido en esta campaña, lo que demuestra su influencia electoral "negativa", tras haber estado el último año y medio "en el fondo" del asunto

GAL y los casos de corrupción.

Desde las filas de Convergencia i Unió, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y el candidato a la alcaldía de Barcelona, Miquel Roca, hicieron campaña "puerta a puerta" para conseguir votos en el distrito barcelonés de Nou Barris, tradicionalmente un feudo socialista.

En su recorrido por varios domicilios, Pujol y Roca pudieron constatar que la principal preocupación de los vecinos es la falta de trabajo. En estos días de campaña Pujol y Roca han endurecido su lenguaje contra los so-

cialistas y se han lanzado a reclamar el voto de los electores del PP y de ERC para derrotar al actual alcalde y candidato del PSC, Pasqual Maragall.

El candidato del PNV a Diputado General de Vizcaya, Josu Bergara, habló de posibles pactos y señaló que su intención es la de trasladar a ese órgano, "en la medida de lo posible", la coalición tripartita (PNV-PSE/EE-EA) que sustenta el Gobierno vasco. Bergara dejó claro que "con un partido que no condena la violencia, desde luego no estaría dispuesto a gobernar".

Solana dice que el PP recoge el voto de la ultraderecha

Valencia (Efe).— El ministro de Asunto Exteriores, Javier Solana, destacó ayer en Valencia las contradicciones de los dirigentes del PP en relación con el sistema fiscal que proponen y aseguró que ese partido recoge los votos de la ultraderecha española. Javier Solana hizo estas declaraciones en rueda de prensa en Valencia, donde acudió en apoyo de los candidatos socialistas a las elecciones del próximo 28 de mayo, y participó posteriormente en un mitin en la localidad de Buñol.

En el acto incluido en la caravana oficial de periodistas que sigue la campaña electoral del PSOE, el ministro reiteró su comparación del presidente del PP, José M^a Aznar, con el líder del Frente Nacional francés, Jean Marie Le Pen, debido a que les ha escuchado frases idénticas. Preguntado por la posibilidad de que en el PSOE exista temor al pasado "fascista" de Aznar —pasado apuntado el pasado fin de semana por el vicesecretario general socialista Alfonso Guerra— Solana dijo que como demócrata no tiene temor a nada, pero advirtió que el PP coge los votos de la ultraderecha "porque más a la derecha del PP no hay nada". Tras puntualizar que esa consideración no significa que los líderes del PP sean ultraderechistas, Solana hizo hincapié en las contradicciones de estos dirigentes en relación con la propuesta fiscal de su partido. "Lo más importante de eso es que el PP ha engañado a los ciudadanos cuando ha dicho algo sobre su propuesta fiscal que es reaccionaria y favorece a las clases más altas de la sociedad", añadió el ministro.

Manzanas podridas

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, dijo que los socialistas están luchando contra la corrupción y trabajando en la dirección correcta, y aseguró que "estamos separando las manzanas podridas de las sanas". Serra, que protagonizó ayer varios actos en Sevilla, dijo en conferencia de prensa que el PSOE ha demostrado que cumple sus promesas al haber promovido la Ley de Incompatibilidades de Altos Cargos, la de Contratos del Estado y la de Fondos Reservados, normativas con las que "va a ser muy difícil que pueda haber irregularidades".

En este sentido, recaló que el Gobierno está luchando contra la corrupción, que la inmensa mayoría de los cargos públicos "son manzanas sanas y están trabajando al servicio del Estado" y que el Ejecutivo "está colaborando con la Justicia y haciendo que se castigue a los que han cometido irregularidades". Serra centró sus mayores críticas en el presidente del PP, de quien aseguró que "esconde a sus candidatos, probablemente porque no confía en ellos".

TELEVISION SEGOVIA

POR EXPANSION,
NECESITA LOCAL COMERCIAL
De 250 a 300 metros, en alquiler

OFERTAS POR ESCRITO
AL APARTADO DE CORREOS
NUM. 446

Preferentemente zona José Zorrilla,
Santo Tomás, Ezequiel González
y calles colindantes.



SEGROVIA A

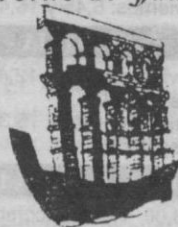
"CANDIDO"

SUSCRIPCION POPULAR
EN EL HOMENAJE A LA
MEMORIA DEL MESONERO,
PARA LA CONSTRUCCION
DE UN MONUMENTO
EN LA GLORIETA DE
SANCTI ESPIRITU

Toda aquella persona que desee
participar en este homenaje,
podrá realizar su aportación en la
Caja de Ahorros de Segovia,
Cta. Corriente nº 000160139-0
"MONUMENTO A CANDIDO"



Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGROVIA EN MADRID con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

La droga ha sido valorada en unos 13.000 millones de pesetas

Intervienen 4.500 kilos de hachís en un barco que navegaba por aguas de la Costa Brava

Unos 4.500 kilos de resina de hachís fueron intervenidos por una patrullera del Servicio de Vigilancia Aduanera

(SVA) en un barco velero cuando navegaba el lunes por la noche por aguas de la Costa Brava, en uno de los hallazgos de

este tipo de droga más importantes realizado en los últimos años en la comunidad de Cataluña.

Gerona (Efe).— Según informó ayer el SVA, una patrullera de este servicio, dependiente del Ministerio de Hacienda, interceptó la embarcación "Saga" mientras navegaba a una milla de la costa transportando la droga, que ha sido valorada en unos 13.000 millones de pesetas.

Durante la operación, los funcionarios de Hacienda detuvie-

ron a los dos tripulantes del barco, el francés Michel Mortelier y el danés Bak Hans.

La patrulla del SVA, que contaba con información sobre la posible presencia del barco cargado de droga por la zona, localizó hacia las 23 horas al velero, que fue capturado tras una breve persecución y conducido al puerto de Palamós (Gerona).

Los funcionarios encontraron la droga empaquetada en 145 fardos en la cubierta del barco, dispuestos ya, al parecer, para ser descargados de inmediato en alguna cala de la Costa Brava.

El "Saga", un velero de quince metros de eslora que navegaba sin bandera, procedía del sur de la Península y fue arrendado por uno de los detenidos a una

empresa de Gibraltar. El Servicio de Vigilancia Aduanera investiga ahora si los dos detenidos formaban parte de una red de tráfico de droga que operase en la zona y su grado de implicación en el transporte y distribución del hachís, por lo que no se descartan que puedan producirse más detenciones en las próximas horas.

Inspectores de Hacienda piden la retirada de la reforma de la Ley Tributaria

Madrid (Efe).— La comisión coordinadora de "Hacienda y Sociedad, foro de debate", que agrupa a inspectores de tributos, ha solicitado la retirada del proyecto de ley de reforma parcial de la Ley General Tributaria, por entender que las modificaciones introducidas en él dificultarán la persecución del fraude fiscal.

El texto, que estaba previsto fuera aprobado ayer por la tarde por el Congreso para su posterior remisión al Senado, introduce entre otras modificaciones que el fraude de ley no será sancionable, limita la investigación de cuentas corrientes a la existencia de una investigación inspectora en curso y obliga a la inspección a solicitar mandamiento judicial para acceder a domicilios y empresas.

La reforma de la Ley General Tributaria reduce además a la mitad las sanciones máximas tributarias y rebaja los recargos por ingresos fuera de plazo, actualmente fijados en el 50 por ciento, hasta una banda entre el 5 y el 20%.

Para los integrantes de "Hacienda y Sociedad", con estas modificaciones, el proyecto de ley pierde su equilibrio y su sentido al afectar negativamente a la lucha contra el fraude y condicionar el plan de 440 medidas aprobado por el Gobierno para atacar esa "lacra social".

En su opinión, las enmiendas pactadas en el Congreso de los Diputados atenta contra los intereses de la mayoría de los ciudadanos que cumplen adecuadamente sus obligaciones fiscales y resulta incoherente con las intenciones "una y mil veces escuchadas de acabar con el fraude fiscal".

Carlos de Inglaterra descansa en Granada

Granada (Efe).— El príncipe Carlos de Inglaterra se encuentra descansando en la finca del Duque de Wellington en la localidad granadina de Illora, han informado fuentes de la propiedad. El príncipe de Gales llegó el pasado día 14 de mayo y se espera que permanezca en la hacienda hasta el día 19, informaron fuentes del Gobierno Civil.

La visita del heredero de la corona de Inglaterra se ha mantenido en riguroso secreto hasta que ayer el diario inglés "Daily Mirror" publicó la presencia de Carlos en Granada acompañado por Camila Parker, lo que no ha podido ser confirmado por Efe. Un portavoz del cuartel de la Guardia Civil de Illora informó que el dispositivo de vigilancia desplegado no es "especial" sino el habitual en los viajes reales, aunque no precisó el número de agentes dispuestos.

Hasta el 31 de Mayo en
SEGOVIA

el Elefante regala...



...Este Juego de Café, Seguro.

Sólo por abrir una Super Libreta con un mínimo de 150.000 ptas. o si ya la tiene, por incrementar su saldo en esa cantidad.

...Y 6 Televisores color.

Sorteo* el 30 de Junio.



Para más información

Superlínea Santander

902 11 22 11

24 horas al día, 365 días al año



Banco
Santander

* Entrarán en sorteo todas las Super Libretas con un saldo medio mínimo de 100.000 ptas. durante los meses de mayo y junio. Cada 50.000 ptas. dan derecho a una participación.

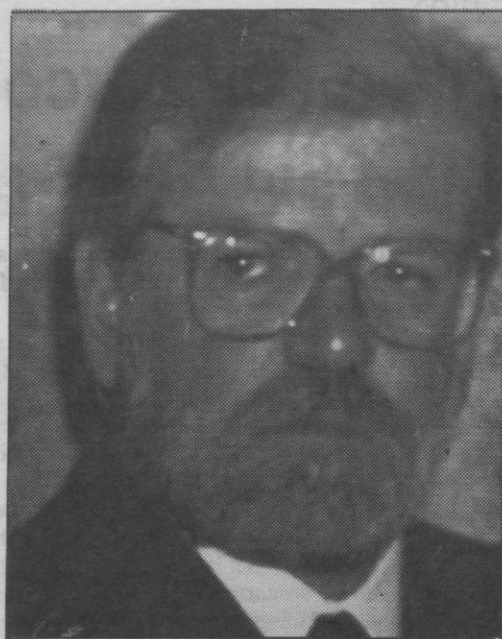
Salanueva niega que comprara cuadros en nombre de la Reina

Madrid (Efe).— La ex directora del BOE Carmen Salanueva negó ayer haber comprado cuadros asegurando que lo hacía por encargo de la Reina y la esposa del presidente del Gobierno, en su comparecencia ante la jueza Clara Penin, quien le notificó la acusación contra ella por su puesta estafa.

Carmen Salanueva compareció durante unos minutos ante la jueza de instrucción número 29 de Madrid, quien le comunicó el auto de apertura de juicio y su decisión de imponerle una fianza de 25 millones de pesetas por la responsabilidad civil que le pueda recaer, así como la acusación del fiscal, que pide para ella cinco años de prisión.

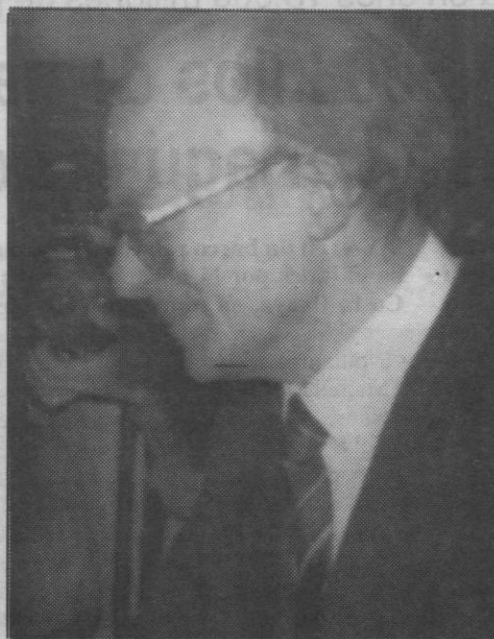
A su salida del juzgado, Carmen Salanueva explicó que había negado ser autora de los hechos que se le imputan y que no depositó la fianza al declararse insolvente. Por este motivo, la jueza remitirá oficio al Ministerio de Economía y Hacienda y a todos los destinos donde ha trabajado Carmen Salanueva para recabar información de sus declaraciones de la renta, de sus ingresos y de su patrimonio, por si decidiera decretar algún embargo.

Salanueva manifestó: "yo creo en Dios y confío en que al final se aclare todo este asunto" y agregó que "la verdad de este tema no tiene nada que ver con la Justicia". Insistió en que "esto es una absoluta mentira, jamás me he presentado como nadie que no fuera yo misma y nunca en mi vida he imitado ninguna voz por teléfono".



Juan Carlos Rodríguez Ibarra.

TELEFOTO EFE



Marino Barbero.

TELEFOTO EFE

Cándido Conde Pumpido, primer ponente del caso

Marino Barbero denuncia a Rodríguez Ibarra por injurias

El juez instructor del "caso Filesa", Marino Barbero, ha denunciado ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo al presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, como autor de un presunto delito de injurias y calumnias, informaron fuentes de ese tribunal.

Madrid (Efe).— El presidente extremeño afirmó hace unos días que el juez "quiere intervenir en política sin presentarse a las elecciones, dictando sentencias, abriendo y cerrando sumarios, al igual que hace ETA, que quiere participar en la vida política poniendo bombas". Esta declaración, que fueron recogidas por diversos medios de comunicación, se produjeron poco después de que el magistrado dictara un auto por el que concluía las diligencias previas en el "caso Filesa" y consideraba imputadas a 39

personas, entre ellas banqueros, empresarios y varios altos cargos del PSOE como el ex secretario de finanzas Guillermo Galeote.

La denuncia de Barbero ha sido presentada ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo, que es la encargada de instruir y juzgar causas contra aforados, como es el caso de los presidentes de comunidades autónomas. Como primer paso, se ha designado ponente del asunto al magistrado Cándido Conde-Pumpido, que dará inmediatamente traslado de la denuncia al fiscal para

que este opine sobre si se debe o no admitir a trámite.

No es la primera ocasión en la que Rodríguez Ibarra hace manifestaciones polémicas sobre el instructor del "caso Filesa". En enero de 1993 el presidente extremeño dijo que "aquí no se pregunta a los magistrados, como en Estados Unidos, si han pagado todos sus créditos o el impuesto sobre la renta; si aquí se les preguntara si han pagado sus créditos bancarios, algunos no investigaban cuentas corrientes". El político socialista aseguró posteriormente que no se refería a Barbero en sus declaraciones, aunque una revista había publicado días antes que el magistrado no había pagado un crédito a la Caja de Plasencia.

Condenados a 20 años los argelinos que secuestraron un avión

Alicante (Efe).— La Audiencia de Alicante ha condenado a 20 años y un día de reclusión mayor a los dos policías argelinos que el pasado 28 de febrero de 1994 secuestraron un avión de las líneas "Air Algerie" y lo desviaron al aeropuerto alicantino de El Altet, según una sentencia hecha pública ayer por la tarde. La sentencia, dictada por la sección segunda, considera a ambos acusados autores de un delito de "apoderamiento ilícito de aeronave" y les condena también a indemnizar en dos millones de pesetas al comandante del avión y en 1.050.000 pesetas a la compañía aérea.

El secuestro del avión, suceso que fue juzgado el pasado 4 de mayo, terminó con la captura de los dos acusados, Mohamed Benayall, de 27 años, e Hila Bouchelaghem, de 25, y puso fin a cinco horas durante las que el aparato, un Boeing 727, estuvo en las pistas del aeropuerto alicantino con 127 pasajeros a bordo. El tribunal afirma que los dos acusados, "en concierto" con un cómplice —que se suicidó poco después de ingresar en la cárcel alicantina de Fontcalent, tras la detención— se apoderaron del avión utilizando "medios violentos y coactivos" y lo hicieron "en condiciones que impedían la protección de cualquier Estado". La sala utiliza la legislación internacional de los convenios de La Haya, Tokio y Montreal para calificar la gravedad de esta infracción y afirma, de acuerdo con estos tratados internacionales, que "los estados se obligan a establecer para este tipo de delitos penas severas".

La premeditación desaparece del Código Penal como agravante de un delito

Madrid (Efe).— La premeditación como circunstancia agravante de un delito desaparecerá del futuro Código Penal y si lo será la comisión de un delito por motivos racistas, orientación sexual, ideología o religión. Así lo dictaminó ayer la Comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados, que debate el proyecto de Ley de Código Penal, con los votos favorables de PSOE, IU, CiU y PNV y con la abstención del PP y de Coalición Canaria.

Según el dictamen aprobado, se fija, además, la mayoría de edad penal en 18 años; y se mantienen la alevosía y la reincidencia como circunstancias agravantes. Por el contrario, se considerará circunstancia atenuante de la responsabilidad criminal "la de haber procedido el culpable a reparar el daño ocasionado a la víctima, o disminuir sus efectos" durante el procedimiento, así como la de "obrar por causas o estímulos tan poderosos que hayan producido arreba-

to, obcecación u otro estado pasional de semejante entidad".

Responsabilidad

En cuanto a las personas sin responsabilidad criminal, el artículo 21.1 establece que estará exento "el que al tiempo de cometer la infracción penal, a causa de cualquier anomalía o alteración física, no pueda comprender la ilicitud del hecho o actuar conforme a esa comprensión". Además, quienes cometan una infracción penal en estado de intoxicación por consumo de bebidas alcohólicas y drogas no serán castigadas en el futuro Código Penal, excepto si ese estado se ha buscado para cometer el delito o si se entra en situación de intoxicación sabiendo que se puede cometer un delito. Tampoco será delito una infracción penal cometida "bajo la influencia de un síndrome de abstinencia, a causa de su dependencia de tales sustancias, que impida comprender la ilicitud del hecho o actuar conforme a esa comprensión".

Durante el debate, todos los grupos parlamentarios estuvieron de acuerdo en que la decisión de fijar la mayoría de edad penal a los 18 años debe ir acompañada de la Ley Penal del Menor, cuyo proyecto tiene preparado el Ministerio de Justicia, para poder castigar las conductas de los jóvenes entre 16 y 18 años. Tanto la diputada Barrios, del PP, como el diputado Diego López Garrido, de IU, se manifestaron a favor de que no se denominase Ley Penal del Menor, sino Ley de la Justicia Juvenil, porque el tratamiento de los jóvenes que delinquen debe ser distinto del de los adultos y debe encaminarse a la reeducación y no a implantar el mismo sistema de penas que a los mayores.

Sobre la supresión de la agravante de la premeditación, Garrido dijo que con esta supresión se ha mejorado el texto del futuro Código Penal, al igual que con la introducción de la agravante por motivos de origen étnico o de orientación sexual.

BOLSA y VALORES

Al cierre de la jornada del martes, con la que prácticamente se inicia la semana ya que el lunes no hubo sesión en Madrid, la Bolsa registraba un descenso de 0,83 puntos, motivado por la recogida de beneficios por parte de los inversores fruto de las continuas subidas anteriores. El volumen negociado ascendió a 29.341.508.000 pesetas, escaso en comparación con jornadas anteriores.

La Peseta se ha mantenido estable durante toda la sesión cotizándose en 86,400 unidades frente al Marco, mientras que el Dólar continúa recuperando posiciones.

Las subidas más importantes han sido las siguientes: AGF-Unión Fénix 1.680 (+130), Ercros 145 (+8), Acerinox 15.300 (+310), B. Popular 18.040 (+110), BBV 3.535 (+35), Continente 2.770 (+15), Sotogrande 319 (+6), y B. Fomento 1.260 (+60).

Los mayores descensos se produjeron en: Agromán 148 (-26), Tabacalera 4.230 (-150), Sniace 277 (-9), Aragonesas 672 (-16), Sevillana (-12), Fecsa 699 (-12), Unión Fenosa 532 (-8) y Cantábrico 3.755 (-55).

Índice General: 295,98 (-0,83). Ibex-35: 3.233,85 (-7,98).

UNA INFORMACIÓN DE:

Renta 4
S.A.

SOCIEDAD DE VALORES Y BOLSA

Avda. Fernández Ladreda, 10. 1º. 40001 SEGOVIA
TLF. 921/432003-443600 FAX. 921/441617

DLV
asesores

Unos 50.000 de esos empleos se crearon en lo que va de 1995

El paro se redujo en 145.000 personas en el último año

El número de desempleados se redujo en 145.180 personas desde marzo de 1994 al mismo mes de este año, y de esta cifra casi una tercera parte se concentró en el primer trimestre de 1995 cuando bajó en 50.850 hasta elevarse el total de parados a 3.647.580, un 23,52 % de la población activa.

Madrid, (Efe).— Según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) correspondiente al primer trimestre del año, desde enero a marzo se crearon 90.070 empleos y en los últimos doce meses esta cifra se elevó a 224.810 frente a los 246.460 puestos de trabajo destruidos en el mismo período de 1994. La tasa de actividad se situó en el 48,82 por ciento.

El descenso del paro en 50.850 personas se ha producido fundamentalmente por la creación de puestos de trabajo (90.070), ya que el aumento de la población activa en 39.210 personas hasta 15.507.690 no absorbió todo el incremento de la ocupación (11.860.110 ocupados).

De los 90.070 empleos creados en el primer trimestre, 72.450 correspondieron a la categoría de asalariados, y, de éstos, 35.300 se hicieron con contratos indefinidos y 38.970 temporales. En el último año se destruyeron 14.870 contratos fijos frente al incremento en 260.440 de los eventuales.

La ocupación se incrementó en todos los sectores, excepto en



Solbes ve con satisfacción los nuevos datos del paro.

A.S.

industria, donde disminuyó en 29.650 personas, mientras que subió en 29.080 en construcción, en 28.770 en agricultura y en 61.870 en servicios.

Todos los sectores

El paro descendió en todos los sectores en el primer trimestre del año, especialmente en industria, con 33.260 desempleados menos, seguido de servicios, donde bajó en 27.830, de construcción, con 13.940 menos, y de agricultura, donde se redujo en 3.280. En el colectivo que busca su primer trabajo el paro bajó en 11.810 personas en el primer trimestre mientras que en el grupo que perdió su empleo desde hace tres años o más aumentó en 39.270.

Estos datos han sido acogidos

favorablemente por el Gobierno, ya que, en opinión, del ministro de Economía, Pedro Solbes, confirman que la economía ha crecido en el primer trimestre por encima del 2,8 por ciento, acercándose al 3 por cien, y que se ha roto la filosofía de la "precariedad" en el empleo, y atribuyó estos resultados "claramente positivos" a los efectos de la reforma laboral y la moderación salarial.

Desde Barcelona, el ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, señaló que el descenso del desempleo confirma "que hemos empezado la senda de la creación de empleo" y añadió que el objetivo de lograr mil puestos de trabajo diarios esta siendo una realidad.

Los armadores marroquíes piden la marcha de sus aguas de los pescadores europeos

Rabat, (Efe).— Las dos principales asociaciones de armadores de la pesca de altura en Marruecos han enviado una carta al embajador de la Unión Europea en Rabat en la que piden "la salida definitiva de toda la flota europea de altura de la UE que opera en las aguas marroquíes".

Según la carta que ayer publicaba el periódico "Al Bayán", la Unión Marroquí de Armadores de Pesca (UMAP) y la Asociación Profesional de Armadores de Pesca de Altura Marroquíes (APAPHAM) piden al embajador de la UE que "ponga en conocimiento de las instancias que usted representa nuestras quejas y nuestras vivas inquietudes con respecto a nuestro futuro".

La carta fue enviada a la oficina de la UE en Rabat en coincidencia con la cuarta ronda de negociaciones entre la organización europea y Marruecos para

un nuevo acuerdo de pesca -que afecta a cerca de 700 barcos europeos que han faenado en los últimos años en caladeros marroquíes-, que el lunes comenzó en Bruselas.

Tras argumentar que los recursos pesqueros están descendiendo de forma alarmante, los armadores se preguntan si es "lógico, razonable y admisible mantener la actividad en la zona de una parte de la flota de altura europea, mientras que esta presencia condena a la inmovilización a un número al menos equivalente de barcos marroquíes".

Los armadores subrayan que la disminución de los recursos ha obligado a parar a 70 barcos cefalopoderos marroquíes, lo que significa la pérdida de 14.000 empleos directos, y que numerosas sociedades de pesca están fuertemente endeudadas.

España, líder en la producción mundial de aceite de oliva

Roma, (Efe).— La producción mundial de semillas oleaginosas y aceites en la campaña 1994/95, que alcanzará un nivel sin precedentes, coloca a varios países latinoamericanos y a España en posiciones de liderazgo en determinados sectores, según un informe de la FAO.

Perú y Chile son líderes en harina de pescado y aceites marinos; España lo es en aceite de oliva; Brasil es segundo y Argentina cuarto en soja; Argentina es segundo en semillas de girasol y séptima en maní; Brasil es tercero en almendra de palma. Según las previsiones de la

FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación), España mantendrá en la campaña 1994/95 su posición de líder del mundo en la producción de aceite de oliva, con 532.000 toneladas, pese a que pierde 57.000 respecto a la anterior campaña y 141.000 respecto a la de 1992/93.

La producción española equivale casi a la cuarta parte del total mundial previsto para el año comercial 1994/95, que asciende a 1.973.000 toneladas. El segundo productor mundial es Italia, con 480.000 toneladas.

BREVES

La Policía ha detenido en Gandía (Valencia) a un hombre como presunto autor de un robo de armas y también a la víctima de la sustracción, al comprobarse que poseía de forma ilegal el armamento como parte de una colección privada.

Tres menores, dos de ellos de 16 y 17 años, han sido detenidos como presuntos implicados en el asesinato de un hombre de 70 años que murió apaleado en un huerto de Riola (Valencia), informaron fuentes de la investigación. El suceso ocurrió a primera hora de la tarde del pasado sábado y el cadáver de la víctima, Ramón M., fue descubierto por un vecino, quien encontró el cuerpo con la cara destrozada en una zona llamada "El huerto de Barranca".

La portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, explicó ayer que su grupo no descarta la petición de una comisión de investigación sobre el posible fraude cometido por empresarios y mandos militares en Canarias mediante la falsificación de facturas de abastecimiento.

Concentrado de equipamiento.

Sistema electrónico antirrobo de serie, dirección asistida, doble Airbag, ABS, antena electrónica en el techo, cinco cinturones de seguridad, cierre centralizado, cuentarrevoluciones, elevalunas eléctricos delanteros... Todo lo que tienen los coches grandes... pero concentrado. Hay un Polo desde 1.192.000 ptas.*

*P.V.P. recomendado en Península y Baleares (IVA, transporte, impuesto de matriculación, promoción y ayuda gubernamental incluidos).



Nuevo Polo
El concentrado de Volkswagen

VEALO EN:

NAVACERRADA CAR, S.A.
Navacerrada, 18 - Segovia

Aplazado el juicio contra el ex ministro de Comunicación francés

Lyón (Francia) (Efe).— El Tribunal Correccional de Lyon anunció ayer, martes, el aplazamiento del juicio contra el ex ministro de Comunicación y alcalde de Grenoble, Alain Carignon, a petición de la defensa.

El ex ministro está acusado de corrupción, encubrimiento de desfalco y soborno de testigos, cargos por los que podría ser condenado a una pena máxima de diez años.

Los magistrados han fijado para el 25 de septiembre la fecha para reanudar el proceso en el que están inculpadas en total ocho personas. La petición de aplazamiento fue presentada por los abogados de la defensa al comenzar la vista, el pasado lunes, por considerar que el caso ya no tiene carácter urgente puesto que todos los inculpados se encuentran en libertad, desde la excarcelación de Carignon el pasado 3 de mayo.

Los abogados alegaron también la necesidad de disponer de más tiempo para preparar la defensa y de esperar a conocer la decisión del Tribunal de Casación sobre el recurso que han presentado ante esa jurisdicción.

Dicho recurso pide que se declare incompetente al Tribunal Correccional en el caso de Carignon y considera que éste sólo puede ser juzgado por el Tribunal de Justicia de la República ya que una parte de los hechos reprochados corresponden a la época en la que era ministro.

Gobierno Chirac

Por otro lado, el presidente electo francés, Jacques Chirac, prepara la formación de un gobierno claramente europeísta, que encabezará con toda probabilidad como primer ministro el hasta ahora titular de Asuntos Exteriores, Alain Juppé.

La prensa francesa da como seguro el nombramiento de Juppé hoy, miércoles, al frente de un gabinete del que desaparecerán los ministros que apoyaron la candidatura de Edouard Balladur en las pasadas elecciones presidenciales.

A sus 49 años, el virtual primer ministro formado en la elitista Escuela Nacional de Administración (ENA) —como Chirac y gran parte de la clase política gala— dejó constancia en los dos últimos años de su condición de político "resueltamente europeo". A su decidido respaldo a la ratificación en 1993 del Tratado de Maastricht, frente a la oposición de amplios sectores de su partido, y a su defensa de la posición europea en las negociaciones del GATT, se suma su claro compromiso por una política de seguridad y de defensa propia para la Unión Europea.

En el primer gobierno de Chirac, que contará según todos los indicios con 25 ministros y diez secretarios de estado, el mayor contingente procede de la gaullista Reagrupación para la República, que preside actualmente Juppé.

El Grupo de Contacto pide a Milosevic que reconozca la integridad de Bosnia

Al menos dos muertos y doce heridos en los combates de Sarajevo

Al menos dos civiles murieron y doce resultaron heridos durante los combates registrados ayer, martes, en Sarajevo, cuya intensidad comienza a decrecer, confirmó a Efe el portavoz de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en la capital bosnia, Alexander Ivanko.

Sarajevo (Efe).— "Se trata de los datos suministrados a los observadores de la ONU en sólo dos de los hospitales de la capital", precisó Ivanko, quien consideró que el número de víctimas probablemente es mayor.

Entre las víctimas de los proyectiles disparados desde los montes que circundan la capital bosnia se encuentran una niña de 12 años, que perdió la vida, y su hermano, de 16, que resultó herido.

La intensidad de los combates disminuyó por la tarde, después de que aviones de la Organización del Tratado de Atlántico Norte (OTAN) sobrevolaran Sarajevo a muy baja altura. Según Ivanko, "en los combates de ayer se dispararon cientos de proyectiles, al menos unos 300".

Las luchas empezaron por la mañana en Sarajevo, cuando el Ejército bosnio, en su mayoría musulmán, intentó cortar dos carreteras bajo control serbio: la que enlaza los suburbios de Vogosca e Ilidza, al norte de la capital, y la que comunica al sur Lukavica con Pale, sede administrativa serbobosnia.

Tras ese ataque, las tropas serbobosnias abrieron fuego de cañón y mortero contra el centro de Sarajevo y alcanzaron con varios proyectiles el complejo deportivo "Zetra", en el que se encuentra un gran cuartel de UNPROFOR.

Tres proyectiles alcanzaron también la oficina del coordinador de la ONU para la reconstrucción de Sarajevo, William Eagleton, sin que se re-



Una niña de doce años es trasladada al hospital de Kosovo donde falleció.

TELEFOTO EFE

gistraran víctimas. Durante los combates de la mañana, los más violentos que se registran en Sarajevo desde el año pasado, no se alteraron las líneas del frente, según UNPROFOR.

El primer ministro bosnio, el musulmán Haris Silajdzic, criticó ayer a la ONU por negarse a solicitar la intervención de los aviones de la Alianza Atlántica contra la artillería serbia, como exigió el Gobierno de Bosnia.

"Estamos en contacto permanente con la OTAN", declaró Silajdzic a una emisora local sarajevita y añadió que "los serbios bosnios se lamentarán de haber lanzado este ataque".

Tras reunirse por la mañana con el comandante de UNPROFOR para Sarajevo, general Hervé Gobillard, Silajdzic dijo que "ya tenemos una Cruz Roja aquí, no necesitamos otra", al comentar la postura neutral de las tropas de las Naciones Unidas.

Los medios serbobosnios informaron de que los combates de ayer formaron parte de la "planeada e incluso anunciada" ofensiva musulmana destinada a cortar las comunicaciones serbias al norte y sur de Sarajevo.

"Con ello (las tropas bosnias) crearían las condiciones para establecer control sobre toda la zona de la ciudad", aseguran fuentes militares serbobosnias. Las mismas fuentes agregan que "las tropas serbias esperaban esta ofensiva musulmana, por lo que recibieron los violentos ataques respondiendo con todos los medios disponibles y causando graves pérdidas humanas al enemigo".

Integridad de Bosnia

Por otro lado, el negociador estadounidense para la crisis en la antigua Yugoslavia, Charles Freasure, pidió ayer, martes, en Belgrado al presidente de Serbia, Slobodan Milosevic, en nombre del Grupo de Contacto, que reconozca la integridad territorial de Bos-

nia, según fuentes diplomáticas. A cambio, el Grupo de Contacto (Alemania, Francia, Reino Unido, Estados Unidos y Rusia) solicitará al Consejo de Seguridad de la ONU la abolición de una parte sustancial de las sanciones económicas decretadas en 1992 contra Yugoslavia (Serbia y Montenegro), por su responsabilidad en la guerra de Bosnia.

A juicio de las fuentes diplomáticas, el presidente de Serbia puede acceder a reconocer el Estado de Bosnia-Herzegovina, pero no su Gobierno. "Durante el encuentro se trató de los esfuerzos para estimular el proceso de paz y estabilizar la situación en esta región", según un comunicado publicado por la presidencia serbia al término de la reunión, que duró dos horas.

Los observadores consideran que, para reconocer el Gobierno de Sarajevo, Milosevic exigirá que incorpore a representantes de los serbobosnios (32 por ciento de la población).

Karadzic será investigado por delitos de genocidio

El líder serbobosnio Radovan Karadzic será investigado por delitos de genocidio en el Tribunal Internacional de La Haya sobre crímenes de guerra en la antigua Yugoslavia, que podría eventualmente juzgarle e inculparle antes de fin de año.

El TPI solicitó ayer, martes, formalmente a las autoridades de Sarajevo la transferencia del expediente penal que éstas habían abierto contra Karadzic y dos de sus estrechos colaboradores por supuestos crímenes de genocidio.

La representante del gobierno de Bosnia Herzegovina,

Vasvija Vidovic, manifestó en la sesión pública de ayer que su gobierno "está totalmente dispuesto a colaborar con el Tribunal, y a transferir los documentos necesarios para la investigación de los tres sospechosos", contra quienes su gobierno ya dictó orden de detención nacional.

La resolución del Tribunal, adoptada en la sesión pública de ayer por sus jueces, responde a la solicitud formulada previamente por el Fiscal, Richard Goldstone. Su objetivo es impedir que una duplicación de las investigaciones iniciadas por los tribunales de

Bosnia Herzegovina a mediados de 1994 interfiriese en las ya abiertas por el Tribunal.

Ya que los tribunales de Sarajevo y el de La Haya investigaban hasta ayer a los sospechosos "por los mismos delitos", se quiere evitar el problema jurídico por el que un sospechoso no puede comparecer ante dos tribunales distintos por el mismo delito, según el principio "non bis idem".

Además de la supuesta responsabilidad política de Karadzic, Goldstone está investigando la de Ratko Mladic, jefe del ejército de los Serbios de

Bosnia, y la de Mico Stanisic, jefe de la policía secreta.

A todos ellos se les considera sospechosos de haber participado en la comisión de delitos de "genocidio, violaciones, abusos diversos contra población civil", mayoritariamente de bosniomusulmanes, así como de "destrucción de bienes culturales", desde el año 1991.

Aparte de los delitos señalados, el Fiscal Goldstone quiere aclarar la responsabilidad en diversos actos criminales contra la población en Sarajevo, en concreto contra los autores de los "ataques deliberados de francotiradores contra civiles."

Clinton obtiene su cota de popularidad más alta del último año

Washington, (Efe).— El presidente de EE.UU., Bill Clinton, tiene en este momento la cota de popularidad más alta desde hace un año largo, según un sondeo realizado para la cadena de televisión "ABC" y el diario "The Washington Post", que lo publica ayer.

Un total del 56 por ciento de los entrevistados dijeron que aprueban el trabajo que realiza Clinton, diez puntos más que a principios del pasado mes de abril, dice el periódico.

Los encuestados se muestran particularmente satisfechos ante la respuesta dada por el presidente al atentado contra un edificio federal en la ciudad de Oklahoma, donde murieron 167 personas, doce de ellos niños de corta edad y varios bebés. El 80 por ciento considera que Clinton respondió muy positivamente a este atentado, el peor en la historia del país.

Mejor preparado

Sin embargo, la encuesta confirma que existe una gran división de opiniones sobre quién está mejor preparado para resolver los principales problemas que tiene Estados Unidos. Un 42 por ciento se inclina por Clinton, mientras que otro 42 por ciento opta por los republicanos, que controlan ambas cámaras del Congreso desde las elecciones del pasado noviembre.

En abril, el 49 por ciento consideraba que los republicanos estaban mejor preparados que Clinton, que apenas llegaba al 42 por ciento.

La mayoría de los norteamericanos también se muestran contrarios a las propuestas de los senadores y congresistas republicanos de reducir el presupuesto nacional. Un 56 por ciento rechaza el proyecto presentado en el Senado que, entre otras cosas, prevé la eliminación del departamento de Comercio, la reducción de los programas de salud para la tercera edad y la cancelación de un centenar de programas federales.

La explosión de un paquete bomba hirió a dos personas

Tensión en Japón por el arresto del líder de la secta Verdad Suprema

Un clima de tensión persiste en Japón tras el arresto ayer del fundador de la Verdad Suprema, Shoko Asahara, como cerebro e inductor del atentado de gas sarín al metro de Tokio en marzo ante el temor de posteriores ataques para vengar su detención.

Tokio (Efe).— A pesar de que 20.000 policías vigilaban la capital y otros 60.000 el resto del país, al punto de la noche un paquete bomba hizo explosión en el Ayuntamiento de Tokio e hirió a dos funcionarios. Nadie se había atribuido la autoría de este nuevo atentado, mientras la Policía investigaba la veracidad del remitente y una posible relación con la secta de la Verdad Suprema, cuyo gurú fue arrestado en la espectacular operación que le sacó de un escondite construido en su propia residencia al pie del monte Fuji.

Según la televisión, el paquete postal iba dirigido al nuevo gobernador-alcalde, Yukio Aoshima, aunque fue abierto por uno de sus secretarios, Masaki Utsumi, que sufrió la amputación de ambas manos. Una segunda persona no identificada resultó también herida.

Más investigaciones

Aoshima, recién elegido en este cargo en abril como candidato independiente, había prometido acelerar las investigaciones y la disolución de la secta religiosa la Verdad Suprema si se demostraba su responsabilidad en el ataque con el gas letal al metro capitalino de marzo.

Momentos después la Policía arrestó a otra persona tras haber disparado con una réplica de pistola contra la sede del culto religioso en pleno centro de la capital. La paz social que disfrutaba Japón se truncó en marzo con el atentado al metro de To-



Shoko Asahara, líder de la secta Verdad Suprema.

TELEFOTO EFE

kio, en el que murieron 12 personas y otras 5.500 resultaron intoxicadas.

Ante esta situación, fueron alertadas fuerzas de los bomberos y unidades especiales de Policía y del Ejército en un intento de poner fin a la psicosis de terrorismo que vive Tokio y otras ciudades, como Yokohama, que ha sido escenario en varias semanas de dos incidentes con gases en su red ferroviaria.

Las lentas investigaciones policiales que han durado casi dos meses han agudizado aún más el estado de inseguridad en el seno de una comunidad desacostumbrada al terrorismo.

En este lapso de tiempo se han repetido dos atentados serios no reivindicados aún. En abril quinientos usuarios del ferrocarril fueron tratados de síntomas de asfixia al inhalar inidentificados humos pestilentes procedentes

del interior de la estación de Yokohama. El 5 de mayo, la rápida reacción de los empleados de una estación de Tokio impidió que se produjera una gran catástrofe al descubrir y neutralizar a tiempo bolsas que contenían cianuro y que podían haber matado a 10.000 personas.

Extraña emanación

En esta tensión social, en la noche del lunes tres personas fueron internadas después de una extraña emanación de humos en la estación de Shin Yokohama, próxima a Tokio, aunque la Policía no encontró rastros de sustancias sospechosas.

La detención de Asahara se produjo después de que la Fiscalía emitiera una orden de captura que le acusa de homicidio e intento de homicidio de los 12 muertos y 5.500 heridos del subterráneo, cargos que ha negado el gurú.

Menem acelera las reformas en plena euforia de su triunfo electoral

Buenos Aires, (Efe).— El presidente argentino, Carlos Menem, acelerará la aprobación de reformas de las leyes laborales con el propósito de combatir el desempleo, al calor de la euforia por su triunfo electoral, dijeron ayer fuentes oficiales.

Menem, que en los comicios del domingo logró la reelección y un mayor poder político, también decidió apurar las medidas oficiales previstas para el salvamento y la reconversión del mercado financiero, que sufre graves problemas a causa de los coletazos de la crisis mexicana.

En este sentido, las fuentes indicaron que la prioridad es recobrar la confianza de los inversores extranjeros, que dominan la mitad de los negocios de la Bolsa bonarense, y tranquilizar al mercado financiero.

El sistema bancario de Argentina sufrió retiradas de fondos por unos 7.400 millones de dólares desde diciembre pasado, lo cual puso en aprietos a decenas de entidades financieras, algunas de las cuales fueron cerradas o suspendidas por el Banco Central (BRCA, emisor).

Emisión de bonos

Las autoridades recurrieron a la emisión de bonos y créditos del exterior para crear fondos fiduciarios por unos 4.000 millones de dólares destinados al salvamento de los bancos y a promover las fusiones entre ellos. La aplicación de esas medidas había quedado "congelada" en los días previos a las elecciones del domingo, que se caracterizaron por la incertidumbre de los mercados financiero y bursátil por el futuro de la economía.

El mayoritario apoyo popular hizo que el Partido Justicialista (peronista) de Menem, que dominaba el Senado, haya conseguido también la mayoría en la Cámara de Diputados. Además de renovar su mandato por otros cuatro años a partir de julio próximo, Menem consiguió así un poderío político sin precedentes en las últimas cuatro décadas.

Israel cederá nuevos poderes a los palestinos de Cisjordania en junio

Jerusalén (Efe).— Israel se propone traspasar nuevos poderes a los palestinos de Cisjordania ocupada hacia finales de junio próximo, informó ayer, martes, el coordinador para ese territorio y Gaza del Ministerio israelí de Defensa, general Orén Shajor.

La administración militar israelí transferirá las competencias en materia de Trabajo, Industria y Comercio, Seguros, Correos y Energía. No obstante, las autoridades militares israelíes seguirán con el control de alrededor de otras cuarenta áreas administrativas.

"El traspaso se efectuará una vez que firmemos el acuerdo, hacia fines del mes próximo, o principios de julio; esto depende de la marcha de las negociaciones", dijo Shajor a la prensa local.

Los palestinos "pidieron la transferencia de otras áreas y yo les respondí que lo estudiáremos", agregó el militar israelí.

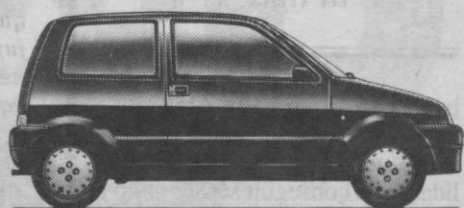
Las negociaciones, que próximamente también celebrarán equipos técnicos de Israel y de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), comenzaron ayer en un hotel de Tel Aviv, y continuarán el lunes y martes próximos en El Cairo, manifestó Shajor.

Por otro lado, la policía palestina arrestó ayer, martes, a Imad Faluyi, dirigente del Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS) y propietario de su publicación, "Al Uatan".

Faluyi fue detenido después de publicar un editorial en el cual criticó duramente a la Autoridad Nacional Palestina (ANP), que preside Yaser Arafat, por el reciente arresto del director de esa publicación, Said Abu Mesameh, y por cerrarla por tres meses.

El cierre de "Al Uatan", órgano oficial de HAMAS, fue ordenado por el tribunal militar.

CIN
QUE
CEN
TO



AHORA DESDE

715.000 P.T.S.

P.V.P. Plan Renove II y promoción incluidos.

RED DE CONCESIONARIOS

FIAT

FUTBOL SALA

Estamos en puertas del encuentro clave de la temporada. Dentro del mundillo nacional del sala nadie daba un duro por la clasificación de Caja Segovia. Sin embargo el equipo está bien vivo y peleando con los grandes para conseguir un puesto que le dé opción a disputar los encuentros al título.



El Pozo tiene que ganar.

JUAN MARTIN

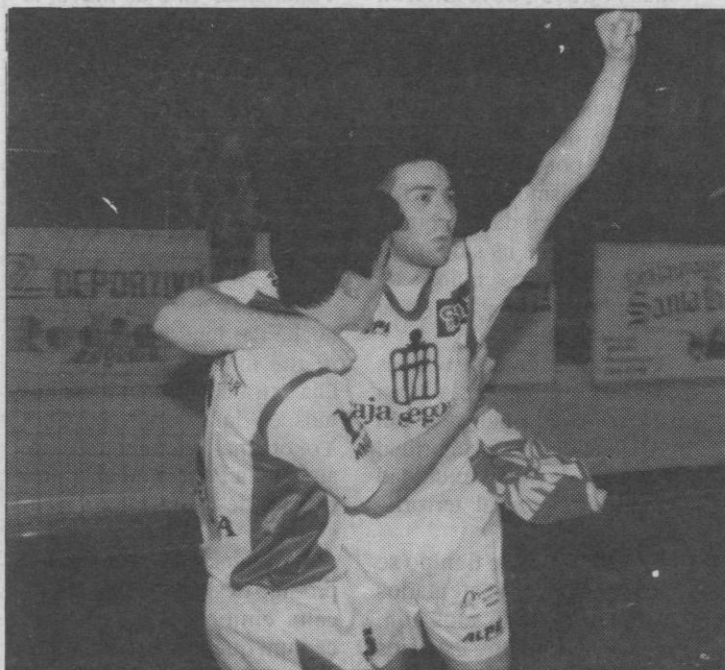
A la venta las entradas para el Caja Segovia-Mejorada

El equipo segoviano tiene una posibilidad entre nueve de clasificarse

JOSE M^a MARTIN

La victoria de Caja Segovia en Barcelona, por cierto victoria con suspense ya que las cadenas nacionales de radio dieron por perdido el encuentro al equipo segoviano, ha devuelto al conjunto la ilusión de ocupar una de las dos plazas que da opción al título. Las posibilidades, que pueden ser tan fáciles o tan difíciles como para el resto, existen y es ahí donde merece la pena pararse a pensar.

Caja Segovia partía como uno de los conjuntos de menos fuerza. Su llegada de la fase inicial de la competición se consiguió saltando al tren cuando éste ya se marchaba. No era un rival para tener en cuenta y el grupo se le repartían entre tres: El Pozo, Interviu y Mejorada, por este orden. Les salió respondón el con-



Solo sirven los goles.

JUAN MARTIN

port, comercio de Muerte y Vida, y Foto Color, en la plaza de Andrés Laguna, frente a Co-

reos. La demanda es importante. El que ha seguido habitualmente la liga del equipo segovia-

no no se quiere perder este encuentro, que puede ser el último de la temporada o el primero del mayor éxito que el C.D. La Escuela haya logrado en toda su historia.

Así están las cosas de casa

La plantilla no está al cien por cien. Se dice que si en Barcelona no jugó Boni fue porque el entrenador no lo consideró oportuno, aunque el brasileño no ha entrenado con normalidad en ningún momento. Puede que haya sido bueno el descanso de una semana más para que entre de nuevo frente a Mejorada.

Cierto es que en la plantilla nadie quiere oír hablar de lesiones, por más que Juanjo, el portero, tenga que pasar por el quirófano para que le arreglen uno

"Los árbitros del encuentro serán los tinerfeños Torres y Trujillo. Quizás la mejor pareja de toda la liga"

junto que dirige Félix Aranda y ahora, llegado el momento del no-va-más, mantiene sus posibilidades de conseguir ser segundo del grupo.

Los directivos, que se reunían en la tarde del pasado lunes, tienen como principal misión intentar acomodar a los muchos aficionados —otro entradón—, que se darán cita en las gradas del "Pedro Delgado". Las entradas, precio 500 pesetas de martes a sábado por la mañana, se pusieron ayer a la venta en los dos lugares habituales, Elfas-

La siguiente fase será así

J.M.M.

Las normas que se determinaron al comienzo de temporada de cara a como sería el desarrollo de la Liga, indican que tanto los encuentros de semifinales, como la final se jugarán al mejor de tres partidos. El primero y tercero (si necesario fuere este último), se juega en la cancha del equipo mejor clasificado y el segundo en la del rival.

Si Caja Segovia consigue clasificarse jugará en el polideportivo "Príncipe Felipe" de Zaragoza, teniendo como rival al primer clasificado del grupo B, Pinturas Lepanto. Sería una buena ocasión para visitar la capital aragonesa, siempre tan acogedora.

En otro orden de cosas hay que dejar constancia de que la normativa de la Liga obliga a que los encuentros de la última jornada de esta fase comiencen todos a la misma hora, 18,30. Si alguno comenzara más tarde habría sanción económica para el organizador. El tema es importante, pues dado que en Murcia se podrían clasificar los dos con un empate, y sin querer ser mal pensados, pudiera ser que se intentara alguna "triquiñuela", lo que perjudicaría a un tercero.

"Las semifinales y final se jugarán al mejor de tres encuentros. Caja Segovia tendría como rival a P. Lepanto de Zaragoza"

de sus meniscos; que Carlos Sánchez siga con el dedo "gordo" del pie izquierdo de los más "chungo"... Nadie quiere faltar a la cita del sábado.

Les puedo adelantar, lectores, pese a que la sede de la Liga estaba ayer cerrada por "lo" de San Isidro, que los árbitros del encuentro serán, y espero no equivocarme, los tinerfeños Torres y Trujillo. Buena pareja, si señor, de los que salen a la cancha a arbitrar y no a lucirse. Que la suerte les acompañe.

Paso a paso, lo que puede suceder

J.M.M.

En el campo de las hipótesis, pues es imposible afirmar nada en encuentros tan comprometidos, éstas son las posibilidades que existen para optar a los dos primeros puestos:

Supuesto 1:

Gana El Pozo gana Caja

Segovia

Clasificación

1. El Pozo 16
2. Caja Segovia 15
3. Interviu 15
4. Mejorada 15

Supuesto 2:

Gana El Pozo empata

Caja Segovia

Clasificación

1. El Pozo 16
2. Mejorada 14
3. Interviu 13
4. Caja Segovia 12

Supuesto 3:

Gana El Pozo pierde

Caja Segovia

Clasificación

1. El Pozo 16
2. Mejorada 15
3. Interviu 13
4. Caja Segovia 11

Supuesto 4:

Empata El Pozo Gana

Caja Segovia

Clasificación

1. El Pozo 15
2. Interviu 14
3. Caja Segovia 13
4. Mejorada 13

Supuesto 5:

Empata El Pozo empata

Caja Segovia

Clasificación

1. El Pozo 15
2. Interviu 14
3. Mejorada 14
4. Caja Segovia 12

Supuesto 6:

Empata El Pozo pierde

Caja Segovia

Clasificación

1. El Pozo 15
2. Mejorada 15
3. Interviu 14
4. Caja Segovia 11

Supuesto 7:

Pierde El Pozo gana Caja

Segovia

Clasificación

1. Interviu 15
2. El Pozo 14
3. Caja Segovia 13
4. Mejorada 13

Supuesto 8:

Pierde El Pozo empata

Caja Segovia

Clasificación

1. Interviu 15
2. El Pozo 14
3. Mejorada 14
4. Caja Segovia 12

Supuesto 9:

Pierde El Pozo pierde

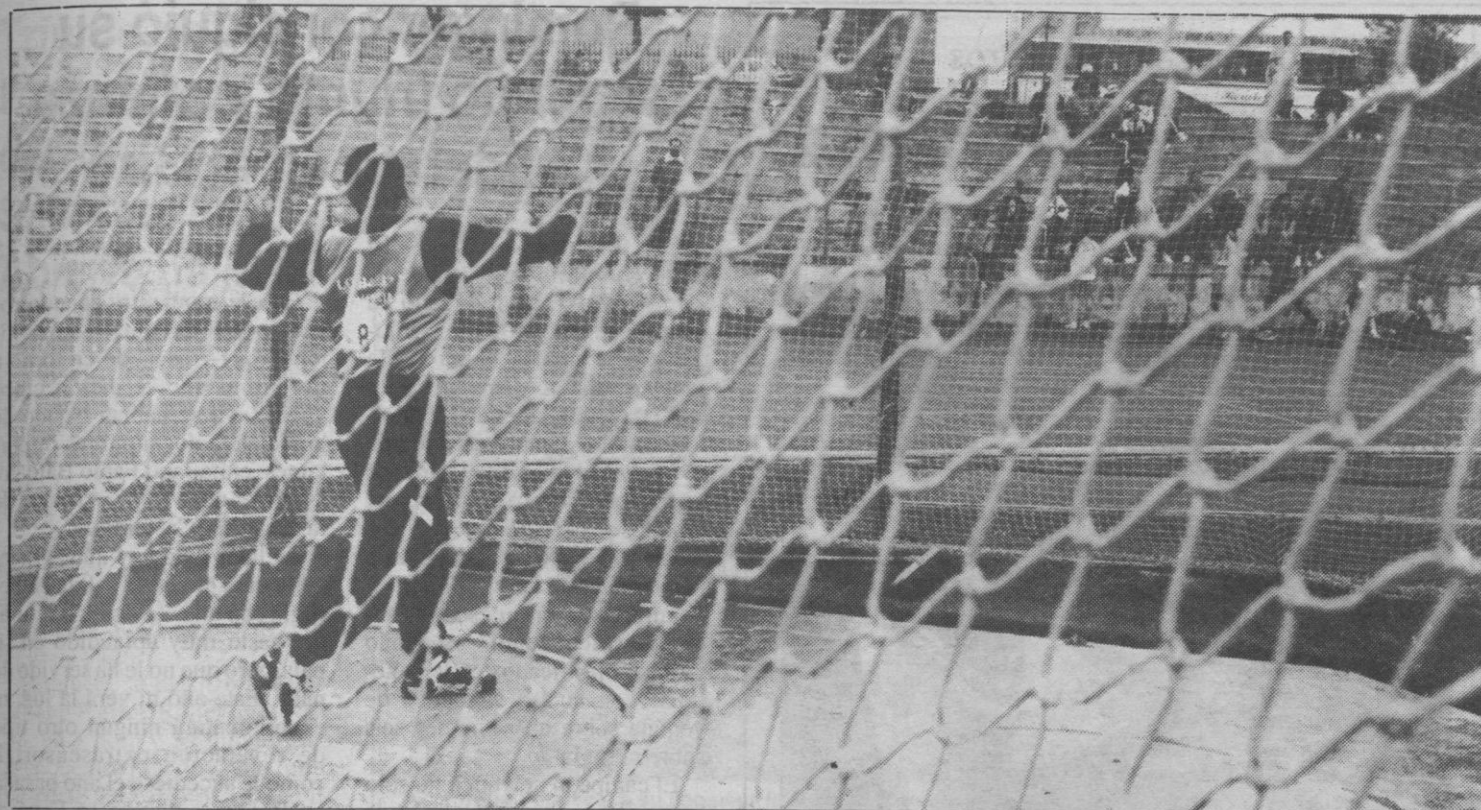
Caja Segovia

Clasificación

1. Interviu 15
2. Mejorada 15
3. El Pozo 14
4. Caja Segovia 11

Sobre 9 supuestos. El Pozo se clasificaría en 8, Interviu en 5, Mejorada en 4 y Caja Segovia en 1.

ATLETISMO



En lanzamientos triunfos segovianos.

JUAN MARTIN

En el regional cadete fue medalla de bronce el C.A.S.

La representación segoviana obtuvo seis medallas de oro, dos de ellas en jabalina

Tuvo lugar en Zamora el campeonato regional cadete en la modalidad de deporte de edad, en el que tomaron parte la práctica totalidad de las provincias de la Comunidad. La actuación de los atletas segovianos fue destacada con una línea ascendente en la mayoría de las pruebas.

JOSE M^a MARTIN

En las pistas de atletismo de Zamora se desarrollaron las jornadas del campeonato regional cadete con una amplia participación, lo que hizo que la competición fuera interesante de principio a fin.

En la categoría femenina las atletas segovianas tuvieron una excelente actuación, clasificando a su equipo, CAS, en la tercera posición. Los puestos más destacados de estas atletas fueron:

100 m.l., 5^a Arancha Tejedor, 13" 4.
300 m.l. 1^a Carolina García 42" 1.
600 m.l. 6^a Berta Sanz, 1' 58"
3.000 m.l. 2^a Laura Marugán, 11' 18"
100 m.v. 3^a Beatriz Sancho 19" 7.
300 m.v. 1^a María Martín 49"
Altura, 4^a Noelia Barral 1,30 metros
Longitud 4^a Diana López 4,13 metros
Triple salto 4^a Azucena Medina 8,91 metros
Jabalina 1^a M^a José Gómez 24,80 metros
3 Km. marcha 3^a M^a Soledad Sanz, 20' 01"
Relevo 4 x 100, 3^a (García, Barral, Lázaro, Martín) 54"
Relevo 4 x 300, 3^a (Sanz, Sancho, Medina, Tejedor), 3' 44"
Clasificación por equipos:
1^o C.A. Valladolid 87,5 puntos; 2^o Capiscol Burgos 71; 3^o Club Atletismo Segovia 65,5;



Excelentes pruebas en escolares.

JUAN MARTIN

4^o Puenteillas Palencia 64; 5^o Alcázar Zamora 62; 6^o Seur León 51; 7^o Bejarano 24.

Competición masculina

Hasta las tres últimas pruebas la clasificación masculina no se definía. la igualdad era la tónica y entre los mejores se encontraba Blume que no pudo aguantar el sprint final, fue eliminado en la prueba de relevos 4 x 300, y se vio relegado a un inmerecido quinto lugar.

Las pruebas individuales de los atletas segovianos tuvieron estos resultados:

100 m.l. 3^o Diego de Lucas 11" 4
300 m.l. 9^o Enmanuel Zamorro 42" 9
600 m.l. 3^o Mario Piedehierro, 1' 29" 9
1.000 m.l. 6^o Rodrigo Moro 2' 49" 2
3.000 m.l. 4^o Ignacio de la Calle 10' 8"

110 m.v. 4^o Fernando de Antonio 18" 2
300 m.v. 6^o Alberto Piñuela 46" 7
1.500 m.obs. 4^o Raul de Juan 5' 44"

Altura, 4^o David Alvaro 1,60 metros
Longitud, 4^o José Luis de Pablos 5,30 metros
Triple, 6^o Elías García 10,80 metros

Pértiga, 1^o Pablo Clemente 3,20 metros
Peso, 1^o Pedro Pérez 11,34 metros

Disco, 3^o Manuel Rivero 22,80 metros
Jabalina 1^o José Nilo Ojea 51,90 metros

Martillo, 2^o David Huertas 26,40 metros.
5 Km. marcha, 4^o Carlos García 40' 42" metros.

4 x 100, 4^o (Pinela, Rivero, de Antonio, Zamorro), 51" 3.
4 x 300, descalificado equipo Blume.

Clasificación final

1^o Sol Fuerza Salamanca 113,5 puntos; 2^o Capiscol Burgos 113; 3^o Seur León 111; 4^o San Lorenzo Zamora 104; 5^o Blume Segovia 101; 6^o C.A. Valladolid 80,5; 7^o Incesa Aranda 69; 8^o Puenteillas Palencia 57; 9^o Bejarano 53.

Fondo en ruta en Valladolid

El campeonato de Europa de fondo en ruta, 21 kilómetros, para veteranos celebrado en Valladolid, contó con participación segoviana. Frutos López, del Blume Caja Segovia, ocupó la novena posición final con 1 h. 19' 01", rebajando su marca personal en la distancia en más de dos minutos. Con una participación tan amplia su lugar en la clasificación es de aplauso. La prueba fue ganada por el ruso Kiun Valery 1 h. 17'; 2^o Manuel Rosales, New Balance, 1 h. 17' 20" y 3^o el sueco Scheiber Kaspar con 1 h. 18'.

Finales juegos escolares

J.M.M.

En las pistas "Antonio Prieto" se celebraron las pruebas finales de los juegos escolares provinciales en su categoría infantil y benjamín, con estas clasificaciones por equipos de centros de enseñanza:

Infantil masculino

1^o Claret 132 puntos; 2^o Cantalejo 100; 3^o Martín Chico 95; 4^o Turégano 89; 5^o El Espinar 15.

Infantil femenino

1^o Colegio Claret 110 puntos; 2^o Martín Chico 83,5; 3^o Cantalejo 72,5; 4^o Turégano 55.

Benjamín femenino

1^o Turégano 58 puntos; 2^o Vallelado 56,5; 3^o Valverde 43; 4^o Cantalejo 32,5; 5^o El Espinar 16.

Benjamín masculino

1^o Turégano 86 puntos; 2^o Valverde 77; 3^o Bernardos 69; 4^o El Espinar 43; 5^o Cantalejo 38; 6^o Prádena 24.

El próximo domingo se celebran las finales de alevín y cadete en las mismas instalaciones. Significar que dentro de la fase regional infantil de los juegos escolares, el atletismo se celebrará en estas mismas pistas el día 3 de junio, en jornadas de mañana y tarde. La participación puede estar por encima de los doscientos atletas de toda la comunidad.

Dentro de las noticias de atletismo reflejar que la segunda jornada de la competición de clubes femeninos de la primera división se celebrará en Segovia el próximo fin de semana. El CAS Caja Segovia, que se clasificó tercero en la primera jornada disputada en Castellón, tendrá una nueva ocasión para intentar mantenerse en la categoría.

PUNTO

AHORA DESDE

AIRBAG DE SERIE

1.160.000 PTS

P.V.P. Plan Renove II y promoción incluidos.

RED DE CONCESIONARIOS **FIAT**

CICLISMO

Se impuso en una cronoescalada de seis kilómetros

Exhibición de Indurain en la primera etapa de la Vuelta a Asturias

El navarro Miguel Indurain (Banesto) impresionó a sus rivales en la primera etapa de la XXXIX Vuelta Ciclista a Asturias, una cronoescalada al monte Naranco de Oviedo de seis kilómetros, en la que logró una ventaja de 26 segundos sobre el segundo clasificado, el suizo Beat Zberg (Carre-ra).

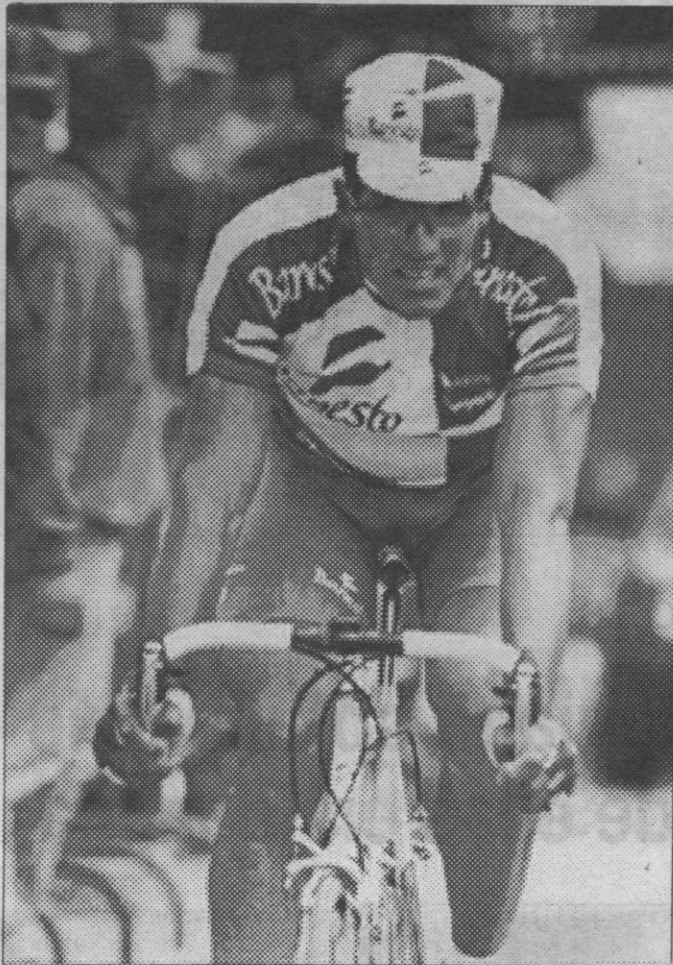
Oviedo (Efe).— El tetracampeón del Tour de Francia realizó una exhibición en una cronoescalada que no se adaptaba a sus características, por su poco kilometraje y su dureza desde la salida.

Pero el navarro, que recientemente se impuso a en la Vuelta a La Rioja, demostró su intención de ganar esta vuelta y realizó la mayor parte sin sentarse en el sillín, moviendo unos desarrollos superiores al resto de los participantes.

Las diferencias que Indurain estableció sobre el resto de corredores dejan claro su buen momento de forma y su intención de imponerse en esta prueba, que se decidirá en las dos etapas que finalizan en puertos de categoría especial, los Lagos de Covadonga y alto del Acebo.

En esta etapa el italiano Gianni Bugno (MG-Tecnogin) decepcionó a los aficionados, ya que realizó una cronoescalada muy discreta y ocupó la vigésimo tercera posición a 1:28 de Miguel Indurain.

Abraham Olano (Mapei-GB), vencedor de la pasada edición de esta prueba, tampoco estuvo al nivel que de él se esperaba y realizó un tiempo de 14:07 que le sitúa en la trigésimo sexta posición, mientras que su compañero Andrea Chiurato fue tercero y se perfila como hombre fuerte del equipo italiano en esta prueba.



Indurain espera con impaciencia el duelo con Rominger. TELEFOTO

Por el contrario, sorprendieron Iñigo Cuesta (Euskadi), que fue cuarto, al igual que las jóvenes promesas del Banesto Santiago Blanco y Vicente Aparicio, que fueron quinto y sexto, respectivamente.

Segunda etapa

Mañana se disputará la segunda etapa, Oviedo-Avilés, de 172 kilómetros, que tendrá como dificultades montañosas los altos puntuables de La Cabruñana (tercera categoría), La Espina (segunda), El Praviano (cuarta) y La Plata (cuarta).

Al término de la prueba, Indurain manifestó que espera el duelo con Toni Rominger (Mapei-GB) en el Tour de

Francia y "que estemos los dos ahí arriba, sería buena señal".

Sobre las victorias que está logrando Rominger en el Giro de Italia, Indurain dijo que "va ganando, tiene mucha moral y ganas de victoria este año. Hasta ahora únicamente ganó en Romandía. Pero en el Giro quedan muchos días y hay muchas etapas muy difíciles, lo que pasa que poco a poco va marcando diferencias".

El navarro, que señaló que siempre es bueno ganar como lo hizo ayer, aseguró sobre su participación en la Vuelta a Asturias que viene a "hacerlo bien, sino se logra la victoria, que sea uno del equipo".

Rominger consiguió su segundo triunfo y afianza su liderato en el Giro

Loreto (Italia), (Efe).— El suizo Toni Rominger, jefe de filas del Mapei, ha reforzado su liderato en el Giro'95 tras adjudicarse la cuarta etapa de la prueba italiana, disputada ayer entre las localidades de Mondolfo y Loreto, con un recorrido de 192 kilómetros en el que invirtió un tiempo de cinco horas, treinta minutos y 54 segundos.

Rominger ganó por delante de los italianos Maurizio Fondriest (Lampre) y Francesco Casagrande (Mercatone) —segundo y tercer clasificados en la general— con cuatro segundos de ventaja sobre el primero y seis sobre el segundo.

El campeón helvético no sólo ha ampliado su diferencia en la general. En Loreto mostró su látigo al resto de los participantes en esta septuagésimo octava edición de la carrera ciclista más importante de Italia. Les aplicó una flagelación psicológica ganando vestido de rosa y les envió un mensaje subliminal a la par que explícito: la carrera se desarrollará en función de las reglas que él mismo establezca.

El triple ganador de la Vuelta parece dispuesto a redactar un guión ciclista similar al que escribió en su última gran victoria en España, en la que logró su tercer triunfo global tras ser líder de principio a fin y ganar seis etapas. Con un equipo que funciona a la perfección, el suizo no hace concesiones. El que se mueva, que se atenga a las consecuencias.

El italiano Fabrizio Bontempi, del Brescialat, se llevó el galardón al mejor actor secundario al protagonizar la fuga de la jornada, que comenzó en el kilómetro 13 y se mantuvo hasta que faltaban 37 para la llegada.

El italiano no inquietaba en exceso, ya que tomó la salida en Mondolfo en el puesto 122 de la general, con un retraso de 13:27 con respecto a Rominger. El pelotón fue permisivo con el ciclista del Brescialat, que llegó a ser líder provisional del Giro de Italia poco antes de cubrir la centena de kilómetros, cuando su ventaja alcanzó el punto de inflexión, en catorce minutos y 25 segundos.

En ese momento, cuando rodaba por el circuito —de 22 kilómetros— diseñado en torno a Loreto, al que se dieron cinco vueltas, ya se habían bajado de la bicicleta dos hombres importantes: el italiano Fabio Baldato, "sprinter del MG", y Armand de las Cuevas (Castorama).

Al líder galo hay que agradecerle que tomase la salida en Perugia con una clavícula fracturada, gesto muy aplaudido en su país, pero que no le ha servido de nada. Este año ni verá la luz, ni experimentará ningún otro tipo de revelación extrasensorial, como le sucediese el año pasado en Bolonia, cuando se llevó al hotel la primera "maglia" rosa del Giro'94.

A falta de tres vueltas al circuito de Loreto, Rominger ordenó a sus compañeros que impusieran un ritmo fuerte para evitar ataques inesperados, con lo que la ventaja de Bontempi se fue diluyendo. En la siguiente vuelta, los poco más de nueve minutos y medio se habían quedado en 2:28 respecto a su compatriota Fabiano Fontanelli (ZG), que había saltado del grupo principal y poco después sobrepasó al aventurero de Brescia, que acabó ahogándose tras exhalimitarse en su esfuerzo.

Trabajo de equipo

La última ronda ya se inició con Fontanelli absorbido y con los hombres del Mapei —que efectuaron un sensacional trabajo, en especial Arsenio González y Francisco Javier Mauleón— en cabeza de carrera. Atacaron los italianos Bruno Cenghialta (Gewiss) y Davide Rebellin (MG), pero, con la situación bajo control, Rominger no da ni la hora.

El tirón de Claudio Chiappucci (Carrera) a falta de cinco kilómetros estiró el grupo principal, pero el "diablo" no llegó lejos. Rominger sacó el látigo, ganó con claridad y se enfundó con mayor fuerza si cabe la "maglia" rosa, indumentaria que vestirá mañana en la quinta etapa.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL ☐ 2.975 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA

Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____

Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____

Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____

Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

TENIS

Triunfo de Bruguera y derrota de Sampras en el Abierto de Italia

Roma (Efe).— La derrota del estadounidense Pete Sampras (n.1 del torneo y 2 del mundo) ante el francés Fabrice Santoro (n.39 mundial), en tan sólo dos sets, por 6-4 y 6-3, en primera ronda, constituyó la gran sorpresa de lo que se lleva del torneo masculino del Abierto de Italia de tenis, en el que ayer, martes, el español Sergi Bruguera (n.8) logró su pase.

Bruguera se deshizo del australiano Patrick Rafter, por 6-4 y 7-5, en 1 hora y 39 minutos, en un encuentro jugado a bajo ritmo por parte del español, que se limitó a romper el servicio de su rival, cuando más le convenía en el primer set y, luego, en el segundo, tras cederse mutuamente el saque en una ocasión, lo volvió a romper en el undécimo juego, para acabar en la primera bola de partido, tras anular dos ventajas del oceánico.

Fabrice Santoro, nacido el 9 de diciembre de 1972, está claro que se le indigesta a Sampras, especialmente en Roma, pues hasta ahora ambos se han encontrado con la de ayer en tres ocasiones y dos terminaron con triunfo del francés, ambas en el Abierto de Italia. Esta es, sin embargo, la primera vez que terminan en sólo dos sets.

El partido de Santoro fue tan perfecto como desastroso el de Sampras, que pronto perdió su saque en el primer set y fue a remolque de un rival que sabía mantener el ritmo, subir al ataque y provocar fallos ingenuos e impropios de un jugador que ha sido hasta hace poco número uno del mundo y que aún es el vigente campeón del Abierto de Italia.

El mal partido de Pete Sampras lo expresan claramente sus 42 errores no forzados cometidos, sus 5 dobles faltas realizadas y sus bajísimos porcentajes con el saque: 61 por ciento los puntos ganados con el primer servicio y el 33 por ciento con el segundo.

FUTBOL



Gheorghe Popescu, a su llegada a la Ciudad Condal.

TELEFOTO EFE

El jugador rumano llegó a Barcelona para concretar su fichaje

Popescu: "Espero sustituir a Koeman a la perfección"

El centrocampista rumano Gheorghe Popescu, que podría convertirse en el tercer extranjero fichado por el Barcelona para la próxima temporada, dijo ayer que espera sustituir a Ronald Koeman a la perfección, aunque matizó que su forma de jugar es diferente a la del holandés.

Barcelona (Efe).— "Koeman es un jugador muy especial al que vengo para sustituir. Sé lo que me espera, puesto que se trata de uno de los mejores libres del mundo", afirmó Popescu, en la actualidad en las filas del Tottenham Hotspurs inglés.

El internacional rumano, que llegó ayer a Barcelona procedente de Londres, explicó que tiene su propia personalidad, así como que su forma de juego es diferente a la de Koeman, de quien reconoció que es un buen pasador y un gran lanzador de faltas. "Yo puedo jugar en varias posiciones y mi juego es más polivalente", aclaró.

Popescu cree que sus cuatro años como jugador del PSV Eindhoven, club por el que fi-

chó para sustituir precisamente a Koeman, le han servido para ganar experiencia y mejorar en su juego, mientras que reconoció que le resultó muy complicado jugar en el fútbol inglés.

El libre comentó que últimamente no jugaba asiduamente con el equipo londinense y que éste había sido uno de los motivos por los que había decidido tener en consideración la oferta del Barcelona. "Además, no me he adaptado bien al fútbol que se practica en Inglaterra", añadió.

Contactos

Los contactos entre ambas partes comenzaron en agosto pasado, según desveló Popescu, quien comentó que tras cuatro años de gloria, el Bar-

celona necesitaba un año de reflexión. "No hay que hacer una tragedia, sino preparar un nuevo equipo para volver a ganar la liga el año próximo", dijo.

El jugador, de 27 años, está convencido de que el Barcelona recuperará próximamente su prestigio y calificó muy positivamente los fichajes de Luis Figo y Meho Kodro.

"Me han hablado muy bien del jugador portugués, aunque personalmente no lo conozco. Mientras que de Kodro sé que se trata de un buen jugador, un goleador nato", aseguró.

Giovanni Becali, representante del jugador, aclaró que la oferta del Barcelona es para las cuatro próximas temporadas, así como que existirá una cláusula en el contrato por la cual el club catalán tendrá una opción de renovación por una temporada más en el caso de que Popescu juegue más de treinta encuentros.

Herrador no descarta realizar una artroscopia a Michel

Madrid (Efe).— Miguel Angel Herrador, médico del Real Madrid, no descarta la posibilidad de efectuar una artroscopia en la rodilla izquierda de Michel tras ser sometido ayer el jugador a una resonancia magnética en la clínica San Camilo de Madrid.

La resonancia practicada a Michel ayer sirvió para comprobar que "hay menos líquido en su rodilla, si bien la sinovitis permanece", por lo que en las próximas horas, y tras reunirse Herrador y el doctor Pedro Guillén, decidirán si es conveniente que Michel fuerce la rodilla y vuelva a entrenarse o en cambio sea sometido a una artroscopia.

"En dos o tres semanas, tiempo que lleva Michel de reposo, la sinovitis no desaparece del todo. Jugamos con el factor tiempo como enemigo. Se busca una recuperación rápida y por ello es posible que tenga que hacerse una artroscopia", afirmó Miguel Angel Herrador a la salida de la clínica.

Michel, con semblante serio, dijo encontrarse bien, aunque no quiso comentar detalles de su lesión. El centrocampista del Real Madrid recibió ánimos de los aficionados que le pararon en la calle para pedirle autógrafos.

Camacho

Por otro lado, el técnico del RCD Español, José Antonio Camacho, propuso ayer que la elección de los árbitros en cada encuentro corresponda a los clubes, tras la polémica suñitada en el partido Compostel. Español, arbitrado por José Luis Pajares Paz.

Camacho aseguró que con esta medida se acabarían las quejas, porque "sería de tontos discutir una elección que uno ha realizado con anterioridad".

Asimismo, añadió que la elección de los colegiados permitiría reducir el número de colegiados en Primera División, aunque esta disminución impediría la competitividad entre los propios árbitros.

BALONMANO

23-20. La selección española jugará la fase de consolación del Mundial de Islandia

Akuyeri (Islandia) (Efe).—La selección española volvió a perder ante Francia, su "bestia negra" por 23-20 en los octavos de final del Campeonato del Mundo de balonmano masculino, que se está disputando en Islandia.

Desde el comienzo del partido el equipo de Cruz María Ibero no pudo con los jugadores galos y ya al descanso el marcador registraba un elocuente 12-9.

La selección española jugará ahora la fase de consolación, en la que se dirimen los puestos del

noveno al decimosexto (9º al 16º) ante el perdedor del partido que disputarán las selecciones de Suiza y Cuba.

Por su parte, el conjunto francés se enfrentará en los cuartos de final contra el vencedor de ese mismo encuentro.

Ni españoles ni franceses querían este duelo entre vecinos, pero los cruces acabaron por obligarles a medir fuerzas.

El sistema de clasificación obligaba a ganar este sexto partido de competición para seguir aspirando a plaza olímpica y a las medallas de este torneo, por

lo que la derrota de España la deja fuera.

Este volvió a ser un duelo entre dos rivales que se han enfrentado en más de 40 choques oficiales, y en que España, en esta ocasión se ha llevado la peor parte.

Por otro lado, la selección de Alemania se impuso a Bielorrusia por 33-26, (15-13) al descanso. De este modo el conjunto germano se clasificó también para los cuartos de final, donde se enfrentará al vencedor del encuentro entre Islandia y Rusia.



AHORA DESDE

1.610.000

PTS

P.V.P. Plan Renove II y promoción incluidos.

RED DE CONCESIONARIOS

FIAT

"La del alba sería..."

Designación de una Ruta de Don Quijote en La Mancha

¡Buena la armó D. Miguel de Cervantes Saavedra con el capricho de iniciar el relato de las aventuras de D. Quijote con esa frasecita de "En un lugar de La Mancha, de cuyo nombre no quiero acordarme..."! ¿Por qué no quería "acordarse" D. Mi-

guel? ¿Pretendía que todos los lugares de La Mancha se considerasen el "hábitat" del Ingenioso Hidalgo? ¿Tuvo alguna razón especial para no citar expresamente ningún nombre? El misterio seguirá siéndolo por toda la vida.

PABLO MARTIN CANTALEJO

En varios de los lugares de La Mancha se tiene el convencimiento de que Cervantes se refiere a ellos; el mismo maestro Azorín, en su libro "La ruta de D. Quijote", "vivido", escrito y publicado en 1905, se inclina porque Argamasilla de Alba es el "lugar", y así lo siguen defendiendo férreamente los "Académicos de Argamasilla".

La ruta de Don Quijote

Pero no sólo dejó Cervantes esa gran duda del lugar donde residía Don Quijote, sino también, en su afán de no dar nombres concretos de muchos lugares escenarios de las aventuras, ha dejado la enorme interrogante del itinerario o ruta seguida por Don Quijote y Sancho en sus novelescas andanzas. A través de los años, prácticamente desde el momento de la publicación de la monumental obra, las incógnitas empezaron a ser objeto de estudio por los aficionados a la lectura del libro y por los expertos en la obra cervantina.

Por ello, se han sucedido, a través de los años, congresos, reuniones, seminarios y todo tipo de sesiones científico-literarias, con asistencia de expertos, para tratar de llegar a unas conclusiones que pudieran dar una aproximación lo más cercana posible a las interrogantes planteadas. Naturalmente, estas reuniones han dejado multitud de sugerencias, de interpretaciones, de opiniones, a las que hemos de sumar las que muy recientemente se han expresado en el Congreso Internacional "Ruta de Don Quijote", celebrado en Ciudad Real y organizado por la Asociación Castellano-Manchega de Escritores de Turismo, con el patrocinio de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha. Allí, los que no somos expertos en temas cervantinos, hemos teni-



Campo de Criptana; una calle.

P.M.C.

do ocasión de aprender mucho.

Patrimonio de la Humanidad

En una cosa sí ha habido unanimidad en el congreso, y es en instar a la Administración para que inicie los trámites necesarios ante la UNESCO a fin de que la Ruta de Don Quijote sea declarada Patrimonio de la Humanidad. Y ello en atención a lo mucho que representa en aspectos tan concretos como el etnográfico, el paisajístico, el costumbrista, el histórico, etc.

Pero, claro está, la proclamación debe llevar implícita

una idea sobre la tan traída y llevada ruta, por lo que la principal conclusión del congreso ha sido la de que, teniendo en cuenta las descripciones de Cervantes en su obra, los lugares que los estudiosos de la misma consideran como escenarios relacionados con las aventuras quijotesas y otros puntos vinculados a los anteriores por proximidad o ser de tránsito, y que puedan ofrecer también un determinado atractivo turístico, hay que llegar a fomentar una ruta ideal, un poco amplia, pero en la que todos los espacios posiblemente relacionados con Don Quijote y Sancho estén presentes.

La ruta

El congreso ha establecido que la ruta discurre por los siguientes lugares de las diferentes provincias manchegas:

Albacete: Munera, Osa de Montiel, Villarrobledo y La Roda.

Ciudad Real: Valle de Alcudia, Almodóvar del Campo, Tirteafuera, Miguelturra, Almagro, Puerto Lápice, Herencia, Alcázar de San Juan, Campo de Criptana, Argamasilla de Alba, Tomelloso, Ruidera, Villanueva de los Infantes, Pedro Muñoz, Argamasilla de Calatrava, Daimiel, Villarrubia de los Ojos y Villarta de San Juan.

Cuenca: Mota del Cuervo, Belmonte, San

Clemente, Honrubia, Priego, Beteta, Las Pedroñeras y El Pedernoso.

Guadalajara: Poveda de la Sierra, Taravilla, Molina de Aragón, Castinuevo, Rueda de la Sierra y Milmarcos.

Toledo: Esquivias, Consuegra, El Toboso y Tembleque.

Aquí tienes, pues, amigo lector, una buena guía, preparada por expertos cervantistas, para visitar las tierras de La Mancha. Si ya conoces algunos de estos lugares, sabrás que volver a ellos ha de representar siempre una excursión gratísima; si aún no tienes la fortuna de haber viajado por La Mancha, mi consejo es que no lo demores.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

PERDIDAS ▼

CARTERA DE CUERO, con documentación y dinero. Ruiz de Alda. Teléfono 421796 (gratificaré).

ALQUILERES ▼

SAN CRISTOBAL, alquiler, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, piscina, estrenar. Teléfono 429118.

C/ CURTIDORES, alquiler piso, 4 dormitorios, 2 baños, 75.000, incluida comunidad. Teléfono 441729.

ALQUILO piso meses verano, en Segovia. Teléfono 91/5348798.

SE ALQUILA piso amueblado. 3 dormitorios. En urbanización Parque Robledo. Calefacción y agua caliente central. Teléfono 424633.

ALQUILO piso céntrico, amueblado. Teléfono 420332.

ALQUILO o comparto consulta médica. Teléfono 443062.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MAN-SINO INMOBILIARIA la compra. Teléfono 443031.

COMPRAMOS: Monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. DOBLON. 435109.

ENSEÑANZAS ▼

STUDIO 21. Oferta pública de empleo 95. Convocatoria 1.367 plazas Guardia Civil. Plazos hasta 25/Mayo/95. Información y matrículas: En Segovia: C/ Gascos, 9. Telf. 434010. En Cuéllar: C/ Avila, 3. Telf. 143169.

STUDIO 21. Preparación Cuerpo de Justicia. Oficiales-Auxiliares-Agentes judiciales. 35% aprobados. Información y matrículas: En Segovia: C/ Gascos, 9. Telf. 434010. En Cuéllar: C/ Avila, 3. Telf. 143169.

GANADOS ▼

VENDO 5 chotas limosinas. 10-11 meses. Teléfono 107094.

VEHICULOS ▼

TRACTORES usados procedentes de cambio. Con pala, doble tracción. Talleres Higuera. Concesionario Fiatagri y Ford. Sangarcía. Teléfono 179165.

VARIOS ▼

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.

ANTIGÜEDADES, compra-venta, muebles, objetos, casas enteras. Arevalillo de Cega. Teléfono 500488.

TRABAJO ▼

SE OFRECE camarero de barra con experiencia. Teléfono 441363.

SE NECESITA autónomo con furgón tipo Iveco. Gran volumen, para auto-venta productos pollería. Teléfono 440723.

SE NECESITAN repartidores con carnet C-1, entre 25 y 35 años. Teléfono 441475.

PRECISAMOS distribuidores en exclusiva. Ingresos: 6.000.000 ptas./año. No ventas. Requisitos: Local 40 m². Vehículo. Inversión: 1.400.000. Llamar 987/685071, de 10 h. a 15 horas.

EMPRESA de auditoría, precisa secretarías bilingües. Inglés-español, mecanografía, informática nivel usuario. Junio a noviembre. Teléfono 435563 (lunes a viernes, de 11 a 14 horas, hasta el 25 de mayo).

VENTAS ▼

CTRA. RIAZA, venta, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción central, exterior. Teléfono 429118.

C/ CONDE SEPULVEDA, venta, 4 dormitorios, calefacción central, ascensor, cocina amueblada. Teléfono 441729.

NAVE de 200 m² y vivienda u oficina de 200 m². Vendo o alquiler, mejor sitio carretera San Rafael. Teléfonos 422099 y 421174.

CERCADOS Reques, cercados de tin- cas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO piso estrenar. Amplio, con garaje. Junto Vía Roma. Teléfono 442079 (horas trabajo).

VENDO chalet con parcela a estrenar, en La Lastrilla. Preciosas vistas. Teléfono 442079 (horas trabajo).

VENDO acción Casino la Unión. Teléfono 490162.

VENDO terreno 2.500 m² con nave 1.500 m². Próxima Segovia. Teléfonos 401003-401225.

VENDO leña de encina. Teléfono 431513.

VENDO acción Casino la Unión. Teléfono 435289.

VENDO-ALQUILO local 700 m². Ideal cadena alimentación. Teléfono 432813.

TRASPASOS ▼

TRASPASO pescadería. Buen funcionamiento. Poca renta. Teléfono 432813.

TRASPASO bar. Totalmente instalado. Zona Plaza Mayor. Buena rentabilidad. Información personal. AMBITO. 443033.

**SER
DONANTE DE ORGANOS**

UNA FORMA DE
ENTENDER LA VIDA



ASOCIACION DE ENFERMOS

(91) 522 24 44

AMBIT
"Gestión Inmobiliaria"

JOSE ZORRILLA, 6

42 74 32
44 30 33

PLAZA MAYOR, 13

VENTA PISOS

JOSE ZORRILLA
PISO 70 m² útiles,
2 dormitorios.
Cocina amueblada.
12.500.000 PV-271

JUNTO VIA ROMA
PISO 3 dormitorios,
cocina amueblada.
Garaje, trastero.
¡ OCASIÓN ! PV-293

CTRA. VILLACASTIN
PISO 140 m², 4 dormitorios,
baño, aseo. GARAJE.
INFORMESE. PV-282

NUEVA SEGOVIA
PISO 4 dormitorios, baño,
aseo, cocina amueblada.
13.000.000 PV-292

JOSE ZORRILLA
PISO 2 dormitorios.
Cocina amueblada.
INFORMESE PV-244

SAN LORENZO
PISO 120 m², 4 dormitorios,
2 baños. Garaje opcional.
MUY LUMINOSO
14.400.000 PV-230

SAN LORENZO
Piso reformado, 3 dormitorios,
cocina amueblada.
Parquet, escayola.
14.500.000 PV-286

LA LASTRILLA
PISO 2 DORMITORIOS.
Calefacción individual. Cochera.
10.850.000 PR-15

SAN JOSE
PISO 3 DORMITORIOS.
Cocina amueblada.
Reformado. PV-287

CALLE SOCORRO
PISO 4 DORMITORIOS
Calefacción. Para reformar.
Vistas al pinar. PV-276

Antes de Comprar o
Alquilar, consulte nuestra
REVISTA INMOBILIARIA
¡ Tenemos más de 400 ofertas !
Pídanosla gratuitamente

AMBIT

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

UGARTE: Alquiler apartamento de 1 dormitorio en C/ Velarde (Edificio Jardín de Fronkes). Cocina americana amueblada. Tarima. 60.000.

UGARTE: Alquiler piso de 3 dormitorios en C/ Conde Sepúlveda. Armarios empotrados. Semiamueblado. Servicios centrales. 75.000.

UGARTE: Alquiler piso de 3 dormitorios en C/ Félix Gila (San Millán). Baño y aseo. Muebles a estrenar. Excelente estado. 80.000.

UGARTE: Alquiler piso en C/ Santo Tomás. 3 dormitorios. Ascensor. Garaje. Excelente estado. Buen precio.

CERCA DE LA PLAZA MAYOR

PLAZA GUEVARA



pisos de 111 a 144 m²
"salones más grandes"
locales y garajes

ugarte

UGARTE: ¿Busca un despacho o estudio en alquiler con estilo, agradable y que se salga de lo normal? En Ramón y Cajal, ático rehabilitado de 120 m². Muy luminoso. Ascensor. Piscina. Buen precio.

UGARTE: Alquiler excelente dúplex a estrenar en C/ Cañuelos (junto Acueducto). 5 dormitorios. Garaje. Trastero. Cocina amueblada. Calefacción individual.

UGARTE: Alquiler dúplex semi-nuevo en C/ Miraflores (junto José Zorrilla). 5 dormitorios y 2 baños. Cocina completamente amueblada y a estrenar. 85.000.

UGARTE: Alquiler piso en C/ San Agustín, esquina C/ Malconsejo. 4 dormitorios y 2 baños. Cocina amueblada. Sólo 70.000.

UGARTE: Alquiler piso en C/ Miguel de Unamuno (Nueva Segovia). 4 dormitorios y 2 baños. Garaje y trastero. Servicios centrales.

UGARTE: Alquiler piso de 2 y 3 dormitorios, en C/ Leopoldo Moreno (Casa Vasca junto Cruz Roja). Rehabilitados. Tarima.

ugarte
agencia inmobiliaria

MADRONA, 3 - 1º IZQ.
(detrás Hotel Los Arcos)
TLFS. Y FAX. 44 46 47 - 44 54 55

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

VENTA PISOS

AVAL VENDE: El Carmen, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, parquet, portero, ascensor, exterior. Consúltenos sin compromiso.

AVAL VENDE: Puente de Hierro, 3 dormitorios, 1 baño. Armarios empotrados. Recién pintado. Exterior.

AVAL VENDE: San Agustín, 4 dormitorios, 120 m², ascensor, calefacción central, parquet. Consúltenos.

AVAL VENDE: Zona Fernández Ladreda, 220 m², 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, calefacción central, ascensor, garaje. Calidad inmejorable. Precioso. Infórmese.

AVAL VENDE: Zona santa Eulalia, 125 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, calefacción comunitaria, portero, ascensor. Magnífica calidad.

AVAL VENDE: Apartamento San Lorenzo, 2 dormitorios, baño, suelo de parquet, terrazas, buenas vistas, garaje, trastero, a estrenar.

AVAL VENDE: Magnífica promoción La Lastrilla, en venta últimos pisos, próximo comienzo segunda fase pisos 1,2 y 3 dormitorios.

AVAL VENDE: Carretera de Valdevilla. 3 dormitorios, patio, garaje, trastero. Magnífico precio.

LOCALES

AVAL ALQUILA: Local C/ Independencia 100 m² de planta, y 80 m² sótano. Diáfano.

AVAL ALQUILA - VENDE: Locales de 170 m² y 60 m² en Vía Roma. Sin acondicionar.

AVAL ALQUILA: Local en el Puente Hierro. 300 m². 60.000 pesetas mes.

AVAL VENDE: Local San Alfonso Rodríguez 60 m², diáfano.

AVAL ALQUILA/VENDE: Local Calle Romero 165 m², diáfano. Muy buen precio.

AVAL ALQUILA: Oficina 50 m². Ctra. Madrona. Junto Hotel LOS ARCOS. 52.000 pts/mes.

AVAL ALQUILA: Oficina Plaza de la Tierra 150 m². Totalmente exterior.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender o Comprar su casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE: Parcela urbana, en La Losa. 1.000 m². Todos los servicios, 7.000 pts. m². Negociable.

ALZA VENDE: Magnífica parcela urbana de 1600 m² en Parque Robledo. Todos los servicios, completamente vallada, inmejorables vistas, con proyecto de vivienda de 400 m² opcional. 11.000 pts. m².

ALZA VENDE:
Chalet adosado en las Villas del Sotillo, 4 dormitorios y ático diáfano, 240 m². Calefacción individual de gasoil. Precioso jardín de 70 m². Muy soleado.
22.500.000 pts.

ALZA VENDE: Parcela de 100 m² aproximadamente, ideal para vivienda, zona muy tranquila, muy buenas vistas. 1.000.000 pts. Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Parcela de 1.000 m² en Torrecaballeros. Casco urbano. Fachada a dos calles, orientada a la sierra. Con todos los servicios. 9.250.000 pesetas. URGE. 44 36 36.

ALZA TRASPASA: Excelente bar completamente instalado y en funcionamiento. Posibilidad de terraza. ZONA DE MUCHO TRANSITO. Información personal.

ALZA VENDE:
Piso en la Albuera, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina con terraza, salón grande con terraza. Para entrar a vivir.

ALZA VENDE:
Casa individual con patio, en Bernuy de Porreros, 150 m² planta, 3 plantas, planta baja completamente rehabilitada, resto semirehabilitado. Buena situación. 11.000.000 pts.
Telf: 44 36 36

ALZA TRASPASA: Bar en La Albuera, completamente instalado. Buena zona.

ALZA ALQUILA: Oficina en Edificio San Roque, 40 m². Garaje.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº Ezequiel Gonzalez, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

ARCO
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Si quiere
VENDER o ALQUILAR
Consúltenos.

ALQUILER

S0045 GARAJE: C/ Dámaso Alonso. Nueva Segovia, 6.000 pts/mes.

S0406 GARAJE: 2 plazas de garaje independientes. Cerradas. C/ Roble. Económicas.

S0049 LOCAL: Centro Comercial Almuzara, C/ Real, 60 m²

S0265 LOCAL: C/ San Gabriel, 75 m², acondicionado ideal para oficina, con un aseo. 60.000 pts.

S0418 LOCAL: C/ Fernández Ladreda. 170 m². Totalmente acondicionado. Con aire acondicionado.

S0311 PISO: Plaza de San Esteban, 78 m², 3 dormitorios, calefacción central, amueblado. Exterior, 85.000 pts/mes. Incluidos gastos de comunidad.

S0300 PISO: San Ildefonso, urbanización El Parque, 2 dormitorios, salón cocina y baño. Amueblado. Tiene jardín y piscina. Sólo 45.000 pts.

S0444 PISO: C/ Las Nieves, 80 m², 3 dormitorios, salón cocina amueblada y un baño: Sólo 50.000 pts.

VENTAS

S0192 FINCA: Sotillo 400 m². 10.150.000 pts. Edificable.

S0443 FINCA: En La Lastrilla, 2.000 m² con todos los servicios. Urbanizado. Conalles y luz.

S0167 GARAJE: C/ Roble. 1.550.000 pts.

S0335 GARAJE: Camino de la presa. Zona Vía Roma. 1.300.000 pts.

S0382 LOCAL: C/ de Las Nieves, 110 m², precio menos de costo.

S0426 LOCAL: En San Ildefonso. Huerta del Molino. 13961 m², y 93 m² de sótano. Calefacción y agua caliente individual. Exterior, ascensor.

S0212 PISO: C/ Riaza, 2 dormitorios, salón, 2 baños, cocina y armario empotrado, calefacción y agua caliente central, patio de 35 m². Plaza de garaje opcional. A estrenar. Muy soleado, preciosas vistas. 13.600.000 pts.

S0214 DUPLEX: Preciosas vistas, zona Vía Roma, 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, calefacción central, escalera de madera, armarios empotrados.

Vía Roma, 18

44 03 13
44 03 83

En San ildefonso
C/ Reina, 12

47 06 66

MIGUEL TONAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Nº 10.329

BARRIO DEL SALVADOR
- Pisos de 3 y 4 dormitorios, en construcción.

SU GARANTIA: NUESTRO TRABAJO

CALLE ESCUDEROS
PRECIOSA REABILITACION
Pisos 1 y 2 Dormitorios
Distintas alturas
Varios locales para oficina
Facilidades de pago

SI QUIERE COMPRAR O VENDER: EL CAMINO MAS RAPIDO. VISITENOS

ALTOS DE SAN CRISTOBAL
3ª fase
3 Dormitorios
Excelentes Calidades
Terminación: Jun-95
Garaje y piscina

STA. EULALIA
2-3-4 Dormitorios
En planta y duplex
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES

ULTIMOS PISOS VIA ROMA
C/ Cuellar
3-5 Dormitorios
Garaje opcional

SE VENDE PISO SAN MILLAN
3 Dormitorios, cocina amueblada
Orientación Mediodía
SOLO 13.000.000 Pts.

MIGUEL TONAR
MT
Ezequiel Gonzalez 6
Tfn. 43 54 61 - 43 59 50
Fax. 43 32 31
SEGOVIA

BATIBERICA

ELENA GARCIA GIL
A.P.I: nº 12.949

EXCLUSIVA
Local en C/ Real frente al Acueducto.
100 m2. Ideal consulta despacho, asesoría.
VENTA

EXCLUSIVA
Piso 3 dormitorios en C/ Las Nieves.
VENTA

EXCLUSIVA
Casa unifamiliar en El Salvador.
VENTA

EXCLUSIVA
Local de 80 m2. C/ Cantarranas.
VENTA

EXCLUSIVA
Vivienda a estrenar en P. Peñascal.
ALQUILER

EN CONSTRUCCION
Zona San Millán y Ezequiel Gonzalez.
VENTA

EXCLUSIVA
Nave en Pol. Hontoria
VENTA

EXCLUSIVA
Despacho profesional en Barrio La Albuera.
VENTA

ELENA GARCIA GIL
A.P.I: nº 12.949

Bib BATIBERICA

C/ San Frutos nº 21. 3º
Tel.: 44 12 17
40.001 - SEGOVIA

MANSINO
INMOBILIARIA
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
Apartamento. Zona Jose Zorrilla.
1 Dormitorio. SEMINUEVO.

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
Estudio-Apartamento en construcción. La Lastrilla.
¡SUPERECONOMICO!

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
Camino de la Presa (Via Roma). 2 Dormitorios. ¡OCASION!

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
2 Dormitorios. Jose Zorrilla.
Seminuevo. ¡OCASION!

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
3 Dormitorios. Urbanización Tio Pintado (Via Roma). A estrenar.

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
3 Dormitorios. C/ Madrona. En construcción. Lujo. Junto Hotel LOS ARCOS.

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
4 Dormitorios. 3 Baños. Preciosa Rehabilitación. Zona Catedral.

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
4 Dormitorios. Garaje. La Lastrilla. En construcción.
¡FACILIDADES!

MANSINO. piso venta
Tel. 44 30 31.
5 Dormitorios. José Zorrilla. Garaje. ¡UNICO!

ESPECIALISTAS EN ASESORAMIENTO E INVERSIONES INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

C y
CASA YA

ASESORES INMOBILIARIOS

Ezequiel González, 24
(Edificio San Roque)

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Obispo Quesada, 120 m2, fachada de 6 m., Totalmente instalado, apto para cualquier negocio.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Los Coches esquina Gob. Fer. Jiménez, 100 m2, fachada de 12 m., dividido en planta calle y sótano. Todos los usos.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Ezequiel González, 40 m2 en dos plantas con fachada de 6 m.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. instale sus oficinas, estudio o empresa en el Paseo del Salón, 210 m2. Sitio único en Segovia.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Fernández Ladreda, 70 m2, acondicionado. Magnífica situación.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Fernández Ladreda, 100 m2, acondicionado. Ideal para oficinas.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. calle real, situación comercial inmejorable.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Jose Zorrilla, 215 m2., 10 m. de fachada.

CASA YA

ALQUILA LOCAL. Jose Zorrilla, 500 m2. divididos en 225 m2 planta calle y 275 m2 en planta semisótano, fachada de 10 metros.

CASA YA

ALQUILA OFICINAS. Junto Instituto Mariano Quintanilla, a 100 metros del acueducto.

CASA YA

ALQUILA plazas de garaje.

CASA YA

VENDE CHALET ADOSADO EN EL SOTILLO. 140 m2, parcela de 60 m2, 4 dormitorios, 3 baños, garaje, armarios empotrados.

CASA YA

VENDE CHALET PAREADO EN LA LASTRILLA. 280 m2, patio de 50 m2, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, salón y salón-estar bajo cubierta, bodega y garaje. Armarios empotrados, cocina amueblada, parquet y chimenea. MAGNIFICAS VISTAS.

CASA YA

VENDE CASA. Santa Maria de Nieva, 220 m2, patio de 300 m2 con pozo y terraza, salón, biblioteca, 4 dormitorios, 3 baños, armarios empotrados. NUEVA. A estrenar.

CASA YA

VENDE CHALET INDIVIDUAL EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL con parcela de 1.300 m2, 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, amueblado, armarios empotrados.

44-41-64

CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

C y

TOVAR
Agente de la Propiedad Inmobiliaria

OFRECE LA MAS COMPLETA VARIEDAD DE APARTAMENTOS

EN -BENIDORM- -TORREVIEJA- -SANTA POLA- -LA MARINA- -ALTEA- -CALPE-

Facilidades hasta 20 años

TOVAR VENDE en BENIDORM apartamentos en el mismo centro; "Parque de L'alguera" desde 10.700.000 Pts.

TOVAR VENDE en BENIDORM apartamentos "Rincón de Loh". Edificio Gemelos-15. Con piscina, club social... desde 9.100.000 Pts.

TOVAR VENDE EN TORREVIEJA Duplex primerísima calidad. Zona residencial de lujo a 300m de la playa. Desde 11.450.000 Pts.

TOVAR VENDE EN TORREVIEJA. Casco antiguo, apartamentos 2 Dormitorios. Vistas al mar y a 500m de Playa Mata. Desde 6.500.000 Pts.

TOVAR VENDE EN TORREVIEJA. Apartamentos casco urbano. Residencial Virginia; 1 y 2 Dormit. Desde 4.200.000 Pts.

TOVAR VENDE EN ALTEA Apartamentos, Chalets, Parcelas.. Urbanización "Altea Hills"; con Puerto Deportivo, Campo de Golf..

TOVAR VENDE EN CALPE Apartamentos junto Peñón Ifach Desde 8.130.000 Pts.

Facilidades hasta 20 años

DETALLES SITUACION CALIDADES FACILIDADES... EN

TOVAR
Ezequiel González, 6
de 11 a 13 y de 18 a 20.
43 54 61
43 59 50

POSIBILIDAD VISITAS GRATIS

-ATENCIÓN-
LA COMPRA DE SU APARTAMENTO PUEDE RESULTARLE COMPLETAMENTE ¡GRATIS!

¡INFORMESE!



Antena 3 Televisión



PEQUEÑA PANTALLA

ANTENA 3 TV, A POR LA AUDIENCIA INFANTIL

Desde la llegada del Grupo Z, con Antonio Asensio a la cabeza, al accionariado de Antena 3 TV, este canal privado ha experimentado un permanente ascenso de audiencia hasta colocarse al mismo nivel —y algunos meses incluso lo ha superado— de TVE. El éxito de las comedias de situación, que este canal ha producido con profusión, ha sido indudable y algunas de ellas han alcanzado, semana tras semana, el número uno del ranking de programas más vistos.

Cubierto este flanco, Antena 3 TV apunta ahora a la audiencia infantil, para lo que anuncia para hoy el estreno de un ambicioso programa, "Club Megatrix", que llega con la pretensión de "crear una relación constante y permanente" entre los niños y la cadena y que se emitirá de lunes a domingo, de 7,15 a 9,15 y los fines de semana de 7,15 a 11 horas. Afortunadamente, "Club Megatrix" pretende, no sólo entretener a

esta delicada audiencia, sino convertirla en más participativa, inculcándoles valores universales y positivos. Con el programa de hoy se iniciará una primera fase, cuyo objetivo será hacer que los niños conozcan el club, sus ventajas y sus actividades iniciales.

El programa se emitirá los 365 días del año, y tendrá un formato "contenedor", es decir, que dentro de él tendrán cabida numerosos espacios como series de dibujos animados, aventuras, concursos, además de las actividades propias del Club. "Club Megatrix" incluirá una tira diaria con las aventuras de Máximo, la mascota del club, un personaje que proviene de un planeta lejano llamado Emú y que es el cómplice de los protagonistas y de los "megasocios" y que será el estandar de los valores propios del Club, como sensibilidad, inteligencia, humor, solidaridad, respeto por la naturaleza, etc.

"UN TAXI PARA AOUZOU", PARA CONOCER MEJOR AFRICA

Un sociólogo alemán afirmó en determinada ocasión que no hay nada más trágico que un inmigrante africano en Europa y sin papeles, víctima del racismo, la xenofobia y el frío. Pero esos seres de raza diferente, que incluso se mueven de forma distinta, y a los que muchos miran como si fueran extraterrestres, tienen su país de

origen, sus inquietudes y sus esperanzas. Para conocer mejor a los africanos, Canal+ emite hoy noche, tras la película de estreno y en el espacio Pieza Extra, el cortometraje "Un taxi para Aouzou", producción que forma parte del ciclo que durante el mes de mayo la cadena de pago dedica a los cinco continentes

LA SOLUCION A LA SORDERA, "EN BUENAS MANOS"

"En buenas manos", el programa que dirige y presenta el doctor Bartolomé Beltrán en Antena 3 TV, ofrece una operación de implante coclear para fijar un dispositivo electrónico en el oído interno,

como solución a la sordera. La solución al denominado "codo de tenista", producido por un sobreesfuerzo, también se ofrecerá en este programa, así como un autotrasplante ocular, entre otros.

- 07.30.- RING-RING
- 09.35.- SELVA MARIA
- 11.00.- NOTICIAS
- 11.05.- PASA LA VIDA
- 13.30.- EL MENU DE KARLOS ARGUINANO
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 14.55.- ELECCIONES MUNICIPALES Y AUTONOMICAS (Espacios gratuitos)
- 15.00.- TELEDIARIO 1
- 15.40.- EL DESPRECIO
- 17.00.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
- 18.00.- VERANO AZUL
- 19.55.- NOTICIAS
- 20.00.- PASO A PASO
- 20.30.- BLOSSOM
- 21.00.- TELEDIARIO 2
- 21.32.- EL TIEMPO
- 21.35.- ELECCIONES MUNICIPALES Y AUTONOMICAS
- 21.45.- KUNG-FU: LA LEYENDA CONTINUA
- 22.40.- EL DESTINO EN SUS MANOS
- 00.30.- EN PRIMERA
- 01.00.- TELEDIARIO 3
- 01.30.- TENDIDO CERO. Resumen de la Feria de San Isidro de Madrid
- 01.40.- DOCE DEL PATIBULO (Primera parte)
- 02.30.- ¿COMO LO VEIS? (R)
- 03.45.- TELEDIARIO 4
- 04.15.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 06.30.- TELE-N
- 07.15.- CLUB MEGATRIX
- 09.25.- AMADA BEATRIZ (Telenovela)
- 10.10.- SANTA BARBARA (Serie)
- 11.05.- MATINAL DE CINE
- 13.00.- BONANZA (Serie)
- 14.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA (Serie)
- 14.30.- COSAS DE CASA (Serie)
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE
- 17.35.- ALTO RIESGO (Serie)
- 18.30.- EL COCHE FANTASTICO (Serie)
- 19.25.- LOS SIMPSONS (Serie)
- 20.00.- LOS MEJORES AÑOS (Serie)
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 20.59.- NOTICIAS
- 21.35.- LOS LADRONES VAN A LA OFICINA (Serie)
- 22.20.- CITA CON LA VIDA
- 00.20.- EN BUENAS MANOS
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- CINE DE MADRUGADA
- 03.45.- TELEVENTA
- 05.00.- CINE DE MADRUGADA



- 05.45.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.25.- LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.25.- ALEGRE JUVENTUD
- 07.50.- EL SHOW DE ALVIN
- 08.15.- SONIC
- 08.35.- DANIEL EL TRAVIESO
- 09.00.- YAIBA
- 09.20.- INES DUARTE SECRETARIA
- 09.40.- LA TRAIORA
- 10.30.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 10.35.- CINE CORAZON: "La isla de Ellis"
- 12.50.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
- 14.00.- LAS NOTICIAS
- 14.30.- GIRO 95. 5ª etapa, P. Recananti-T. Lido
- 16.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 16.05.- MCGIVER
- 17.50.- CONAN
- 18.10.- POWER RANGERS
- 18.35.- TARZAN
- 19.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.35.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.00.- TELECUPO
- 21.10.- KARAOKE
- 21.35.- UNO PARA TODAS
- 23.45.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
- 01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.40.- CINE: "Minnesota Clay"
- 03.10.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03.35.- TRES SON MOGOLLON

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS. Garfield
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
- 09.25.- MUCHO MAS
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Aguja mortal"
- 11.28.- CINE: "La madre muerta"
- 13.16.- PIEZAS: "Canela que tú me dieras". Corto de cine
- 13.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: Padres forzosos
- 14.30.- MAS DEPORTE
- 15.00.- CINE: "La profesora"
- 16.25.- CINE: "Mississippi Masala" (V.O.)
- 18.20.- REDACCION. NOTICIAS
- 18.25.- PREVIO TOROS
- 19.00.- TOROS. FERIA DE SAN ISIDRO
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "Alegre ma non troppo". Intérpretes: Penélope Cruz, Pere Ponce, Oscar Ladoire, Rosa María Sardá, Gracia Andoni.
- 23.40.- PIEZA EXTRA: "UN TAXI PARA AOUZOU"
- 00.04.- CINE: "Niños robados"
- 01.56.- CINE: "Al amanecer"
- 03.31.- FUTBOL. LIGA ITALIANA
- 05.18.- CINE: "El sueño de Arizona" (V.O.)
- 07.35.- PIEZAS: "Pradera Paraíso". Corto de cine



TELEMADRID

- 07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07.30.- BUENOS DIAS MADRID
- 09.00.- EL COMISIONADO
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.20.- TELE EMPLEO
- 10.40.- MADRID DIRECTO
- 11.50.- EL PROGRAMA DE ANA
- 12.45.- LA BANDA DE...
- 14.00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14.30.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- EL ROMPECABEZOTAS
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.40.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.00.- TELENOTICIAS
- 20.30.- FUTBOL
- 22.30.- CINE
- 00.45.- TELENOTICIAS
- 00.50.- TELE EMPLEO
- 01.10.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 02.45.- BELLEZA Y PODER
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM



SEGOVIA

- 14.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
- 14.30.- INFORMACION DE TARDE
- 14.45.- REPORTAJE

- 15.30.- INFORMATIVO DE LA TARDE
- 15.45.- CINE DE TARDE
- 18.00.- DIBUJOS ANIMADOS
- 19.00.- INFORMATIVO DE LA TARDE
- 19.15.- MUSICA
- 20.00.- TURBO
- 20.30.- REDACCION 21
- 21.30.- PELICULA
- 23.00.- REDACCION 21

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Sesiones diarias: 8 tarde y 11 noche.
"EL BALNEARIO DE BATTLE CREEK"
Sábado 13 y domingo 14: 5,30 tarde.
"Asterix en América"

SALA 2

Sesiones diarias: 8 tarde y 11 noche.
"Las cosas que nunca mueren"
Sábado 13 y domingo 14: 5,30 tarde.
"Asterix en América"

SALA 3

Sesiones diarias: 8 tarde y 11 noche.
"DOS TONTOS MUY TONTOS"
Sábado 13 y domingo 14: 5,30 tarde.
"101 DALMATAS"

SALA ZULOAGA
(DIA DE DESCANSO)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

■ MISCELANEA

Lola Flores, que falleció en su domicilio víctima de cáncer, será enterrada hoy en Madrid

“La Faraona” descansa desde ayer con mantilla blanca y los pies descalzos

Con una sencilla mantilla española de color blanco y los pies descalzos, Lola Flores, “La Faraona”, descansa ya, en un féretro de roble claro adornado con un gran crucifijo, de una dilatada vida en la que paseó su arte, su baile y su gran profesionalidad por todo el mundo.

Madrid (Efe).— La capilla ardiente de la cantante y bailaora Lola Flores, fallecida ayer de madrugada en su domicilio madrileño, quedó instalada en el Centro Cultural de la Villa de Madrid, donde permanecerá abierta hasta las cinco de la tarde de hoy, hora del entierro en el cementerio de La Almudena. Familiares, amigos y representantes del mundo del espectáculo dieron su adiós a Lola, en medio de un absoluto silencio, sólo roto por sollozos, cuando el féretro salió de su domicilio madrileño, en La Moraleja, hacia el Centro Cultural de la Villa.

La ciudad gaditana de Jerez de la Frontera, donde Lola Flores nació hace 72 años, vive hoy una jornada de luto. A lo largo del día de ayer, ministros, políticos, artistas y amigos del mundo del espectáculo expresaron su dolor por la muerte de la artista. Los Reyes, Don Juan Carlos y Doña Sofía, enviaron un telegrama al marido de “La Faraona”, Antonio González, en el que destacan que con la muerte de Lola Flores “desaparece una de las más grandes artistas de este siglo”.

Lola había nacido el 21 de enero de 1923, segunda de tres



Familiares y amigos velaron ayer el féretro de Lola Flores en el Centro Cultural de la Villa de Madrid.

hermanos de una familia modesta. Con apenas 10 años, la joven ya cantaba por los bares de Jerez y con 15, por los pueblos cercanos. En 1941 se estrenó en Madrid un espectáculo titulado “Cabalgata”, en el que Lola cantó “Lerele”, una canción que le reportaría fama y la grabación de un disco. En 1944 presentó junto con Manolo Caracol la obra musical “Zambra”. La colaboración de Lola Flores y Manolo Caracol se extendió también al campo sentimental. En 1952, Lola Flores hizo el primero de sus 30 viajes a América. 1957 fue un año decisivo para ella. Se presentó en el teatro “Calderón”, rodó “Las de Caín” y el 27 de

octubre de 1957 contrajo matrimonio con el guitarrista gitano Antonio González, “El Pescaílla”, en El Escorial. Intervino en más de 25 películas, entre las que destacan “Misterio en la marisma”, “Embrujo”, “La niña de la venta”, “Ay pena, penita pena”, “Morena clara” y “La Faraona”.

En 1987, cuando su carrera artística sufría un bajón, comenzaron sus problemas con Hacienda. En marzo, la Fiscalía de Madrid presentó una querrela contra la cantante y su marido por no declarar sus rentas desde 1982 a 1985. Procesada en octubre de ese año bajo la acusación de delito fiscal, se le exigió una fianza de 145 millones de pese-

tas y Lola Flores tuvo que vender su piso de María de Molina, en Madrid, y designar otros dos para su eventual embargo, porque no podía depositar la fianza. Finalmente, fue condenada a 16 meses de prisión —no los cumplió al salir en libertad condicional— y a una multa de 28 millones de pesetas como autora de cuatro delitos fiscales.

Fue galardonada con numerosas distinciones, entre ellas la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, que Lola recibió de manos del ministro de Trabajo, José A. Griñán, en julio de 1994. Tuvo tres hijos: Lolita, Antonio y Rosario, todos ellos relacionados con el mundo artístico.

Una muerte muy dulce

Lola Flores falleció en brazos de Carmen Mateo, su secretaria, amiga y confidente durante muchos años, dijo Lolita Flores, quien pidió a los medios de comunicación respeto hacia su madre “y que no la saquéis ridícula en las portadas”. En una improvisada reunión con los informadores en el Centro Cultural de la Villa tras la llegada del féretro que contenía los restos mortales de la artista, la hija mayor de Lola Flores, que se encontraba muy afectada, explicó las razones que habían llevado a la familia a exponer públicamente el cadáver.

Según Lolita, su madre había dicho muchas veces que cuando muriera quería que la pusieran en un teatro para que sus admiradores y la prensa estuvieran con ella los últimos momentos. “Así lo quiso y así lo hacemos. Os pido por favor que la respetéis y no la saquéis ridícula en las portadas, porque le dolería. Os lo pido por respeto a lo que fue y lo que sigue siendo”, pidió Lolita.

La cantante agregó que Lola Flores, que padecía un cáncer desde hace años, había fallecido a causa de una insuficiencia respiratoria. “Sufrí un poco en las últimas horas, pero luchó hasta el último momento”, precisó.

Carmen Mateo, que se encontraba, asimismo, en el Centro Cultural de la Villa rehuyó hablar con los periodistas. “He prometido lealtad a Lola y no la voy a defraudar”, dijo, aunque comentó “Lola ha tenido una muerte muy dulce”.

■ HOY NO ES FIESTA

La cultura en Cuba está cautiva, según Cabrera Infante

Madrid (Efe).— El escritor cubano Guillermo Cabrera Infante, cuyo volumen de relatos “Delito por bailar el chachachá” acaba de aparecer en España, manifestó ayer que “en Cuba la cultura permanece cautiva, al menos desde 1961”. Guillermo Cabrera Infante, autor de obras tan significativas en la narrativa cubana como “Tres tristes tigres” y “La Habana para un infante difunto” y de los ensayos “Un oficio del siglo XX” y “Mea Cuba”, precisó que en su país “el escritor es sólo un instrumento del Estado y del Gobierno”.

Para Cabrera Infante “en Cuba, donde el régimen castrista está bloqueado, no se puede subsistir ni siquiera como autor marginal, y únicamente cabe aguardar un cambio que posibilite una re-

cuperación del pasado cultural cubano”. “En 1946 Cuba era un país pobre, pero con una actividad cultural extraordinaria; Fidel Castro se aprovechó de esa cultura hasta 1961, año en el cual pronunció el lema más estalinista que ha ideado un dirigente comunista: ‘con la Revolución todo, contra la Revolución nada’”, subrayó.

Según el autor de “Delito por bailar el chachachá”, en la Cuba actual “no hay política cultural, sólo propaganda castrista. ‘Tengo nacionalidad británica, pero soy cubano y quiero votar algún día en Cuba, dentro de un régimen democrático similar al de España: la democracia es necesaria, entre otras cosas, porque cuando un gobernante está demasiado tiempo en el poder, se deteriora’, dijo.

■ VISTO Y NO VISTO



ALELUYAS FESTIVAS.— Desde ayer, las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro tiene ya un cartel anunciador, como resultado del fallo del jurado calificador del concurso convocado por el Ayuntamiento a tal fin. La obra ganadora —premiada con 200.000 ptas— fue estas “aleluys festivas” al estilo de las antiguas coplas de ciego elaborado por José Orcajo de Francisco; que pretende ser una invitación a la fiesta hacia todos los ciudadanos.— (Foto: Juan Martín).